



an · comunn · gaídealach ·
mod · náiseanta



£1.50

10^{na} 17^{na}
damháir
1986

oan · eídeann

FAILTE CHUN A'MHOID

WELCOME TO EDINBURGH

This year Stafffinders are again pleased to be sponsoring many of the senior vocal competitions.

As a Scottish based Group we are proud to be associated with the 83rd National Mod and extend a warm welcome to all who care about our Gaelic heritage.

Stafffinders
 **NATIONAL MOD SPONSORS**

97-99 West Regent Street, Glasgow G2 2BA. Tel: 041-332 5995 (2 1/2 hrs.)

LIBRARY C
412 DE

AN COMUNN GAIDHEALACH

PROGRAMME OF THE EIGHTY THIRD ANNUAL MOD

CONTENTS

	<i>Page</i>
Programme.....	3
Facal bhon Cheann Suidhe.....	7
Facal bho Neach-Gairm a' Mhoid.....	9
Competition Timetable.....	11
Saturday, October 11	
Juvenile Piping.....	19
Senior Piping.....	15
Solo Fiddle.....	17
Fiddle Groups.....	21
Senior Piano.....	29
Accordion.....	29
Junior Section —	
Monday, October 13	
Oral Competitions.....	35
Vocal Music.....	45
Choral Music.....	53
Tuesday, October 14	
Oral Competition.....	63
Vocal Music.....	72
Choral Music.....	72
Junior Piano.....	74
Wednesday, October 15	
Ceol is Cleas.....	91
Senior Section —	
Wednesday, October 15	
Vocal Music.....	89
Silver Pendant Final.....	98
Port-a-beul.....	95
Thursday, October 16	
Oral Competitions.....	99
Gold Medal Final Competition.....	103
Traditional Final Competition.....	107
Clarsach.....	105
Drama Final Competition.....	113
Folk Groups.....	114
Choral Music.....	112
Trophies and Donors.....	123
Medals etc., and Donors.....	124
Winners of Premier Competitions.....	125



Clan Donald Centre

Armadaile, Ardvassar, Sleat, Isle of Skye IV45 8RS, Scotland
Telephone Ardvassar (04714) 227 Telex 75442 DONALD G

Tha sinne aig Taigh-tasgaidh Chloinn Dòmhnail anns an Eilean Sgitheanach — agus tha e fhéin air duais neo dhà a bhuannachd — gu math moiteil ceangal a bhith againn ri Mòd na bliadhna-sa, le bhith a' dol an urras air dà dhuais mhòir airson litreachais.

Thathar an dòchas gun toir seo misneachd do sgrìobhadairean, agus gun nochd dealbhan-cluich agus seòrsaichean eile de litreachas as ùr ann an Gàidhlig air a sgàth.

Tha sinn a' guidhe buaidh leis a' Mhòd, agus deagh dhùrachd do na bhios a' compàrtachadh ann agus dhaibh-san a tha 'ga chur air dòigh.

Urrasairean Fearann Chloinn Domhnail

Tigh-tasgaidh Chloinn Dòmhnail

PROGRAMME OF THE EIGHTY THIRD MOD

MOD LOCAL COMMITTEE OFFICE-BEARERS

Convener: Miss Morag MacLeod, 12 Merchiston Grove, Edinburgh EH11 1PW.

Secretary: Mrs. Melina MacLean, 31 Kingsburgh Road, Edinburgh EH12 6DZ.

Treasurer: Mr. Kenneth Matheson, 24 Belford Avenue, Edinburgh EH4 3EJ.

FRIDAY, OCTOBER 10

Official Opening in Assembly Rooms at 7.30 p.m.

Members and Friends are cordially invited to attend.

A Song and Dance Ceilidh will follow at 8.30 p.m. approx.

SATURDAY, OCTOBER 11

Shinty Match at Peffermill at 3.00 p.m.

Fiddlers' Rally in Usher Hall at 7.30 p.m. Conductor: James Calder

Soloist: Finlay MacNeill and Kathleen MacDonald

Admission: £5.00, £4.00, £3.00, £1.00

Recital of Ceol Mor and Ceol Beag in Assembly Rooms at 8.30 p.m.

Guest Artist: Ishabel T. MacDonald

Chairman: Ronald Morrison

Admission: £2.00

SUNDAY, OCTOBER 12

Gaelic Service in Greyfriars Highland Tolbooth Church at 2.30 p.m.

Searmonaiche: An t-Urr Uilleam Iain MacLeod, Kirkintilloch

Gaelic Service in St. Patrick's Roman Catholic Church at 5.30 p.m.

Searmonaiche: An t-Ath-Urr. Iain Aonghas Domhnallach, Bornais, Uibhist a Deas.

MONDAY, OCTOBER 13

Competitions begin at 2.00 p.m.

TUESDAY, OCTOBER 14

Children's Prizewinners' Concert in Assembly Rooms at 7.30 p.m.

Accompanist: Miss Jo Miller

Admission: £3.00

WEDNESDAY, OCTOBER 15

Convener's Ceilidh in Grosvenor Hotel at 10.00 p.m.

Bean-an-Taighe: Morag NicLeod

Admission: £3.00

THURSDAY, OCTOBER 16

Rural Choirs' Concert in Usher Hall at 7.30 p.m.

Guest Artists: Hugh MacQueen, Luing; Christina MacDougall, Oban (Gold Medallists)

Accompanist: Kathleen M. Rodgers

Admission: £4.00, £3.50, £1.00

Ceilidh Seann Nos — Tigh Osda Grosvenor aig 10.30 p.m.

Fear-an-Taighe: An t-Urr Coinneach MacMhaolain

Admission: £2.50

FRIDAY, OCTOBER 17

Final Concert in Kings Theatre at 8.00 p.m.

Accompanists: Kathleen M. Rodgers agus Diane Boyd

Admission: £4.50, £4.00, £1.00

Final Dance in Assembly Rooms at 10.00 p.m. Wallochmor Ceilidh Band

Admission: £4.00



Bòrd Leasachaidh na Gaidhealtachd agus nan Eilean

**Taigh na Drochaid
27 Sràid na Bruaiche
INBHIRNIS IV1 1QR**

Tha am Bòrd air cuideachadh a thoirt do leasachaidhean co-cheangailte ris a' Ghàidhlig anns a' bhliadhna seo chaidh. Seo cuid de na fhuidh cuideachadh:

- Comunn na Gàidhlig (CNAG)
- Sabhal Mòr Ostaig
- Comhairle nan Sgoiltean Araich
- Comunn Luchd-ionnsachaidh
- Airighean Samhraidh
- An Comunn Gàidhealach
- Dearc-Prògraman Coimpiutair Gàidhlig
- Toradh-Sgeime Margaidh Airson Stuth

Tha oifisean ionadail againn ann an Steòrnabhagh, Creag Goraigh, Bruarnais, Port-rìgh, Inbhir Uig, Inbhir Gordain, Ceann Loch Gilb, an t-Oban agus an Inbhirnis.

Bithidh sinn toilichte iarrtasan fhaighinn airson leasachaidhean eile a tha airidh air cuideachadh. Iarr cuideachadh air oifis à Bhùird san sgìre agaibh no air an Àrd-oifis an Inbhirnis.

COMPETITION SESSIONS

Saturday: Solo Fiddle and Fiddle Groups, £1.00; Juvenile Piping, £1.00; Senior Piping, £2.00; Accordion and Piano, £1.00.

JUNIOR SECTION: Monday afternoon, £1.00; Monday evening, £1.00; Tuesday forenoon, £1.00; Tuesday afternoon, £1.00; Wednesday, Ceol is Cleas, £1.00.

SENIOR SECTION: Wednesday forenoon, £1.00; afternoon, £1.00; evening, £1.00; Thursday forenoon, £1.00; Thursday afternoon, £1.00; Clarsach, £1.00; Folk Group Competition, £1.00; Drame, £2.50; Friday forenoon, £1.00; Lovat & Tullibardine, £2.50; £2.00; £1.00; Margrat Duncan, £2.00.

Admission free to all Oral Competitions. All admissions include V.A.T.

NOTES FOR THE GUIDANCE OF COMPETITORS

1. Some Medals and Trophies will be presented at the end of competitions. In a few cases where aggregate marks have to be checked presentation will be at a concert. Major prizes will also be presented at evening concerts.
2. Prize money must be collected from the Treasurer's Office as soon as possible after results are announced. The Mod Office is located in Assembly Rooms, George Street.
3. First prizewinners in recitation of poetry, story-telling, instrumental and vocal competitions are required to appear at the appropriate evening concert. Announcements regarding the programme of each concert will be made during competition sessions.
4. Competitors ARE NOT allowed to consult books, manuscripts, or copies of music during competitions, except Junior Piano competitions. (Comps. 60, 61).
5. **GAELIC TEST** in West Drawing Room, Assembly Rooms
Monday 11.00 a.m. — 3.30 p.m.
Tuesday — Thursday 8.30 a.m. — 12 noon & 2.00 p.m. — 3.30 p.m.
Friday 8.30 a.m. — 12 noon

There are three grades: (Leugh na duilleagan dathte — See coloured section)

- A Green Card. A permanent pass which allows the holder to take part in Fluent Speakers' Competitions.
- B Certificate which allows the holder to take part in Fluent Speakers' Competitions for this year only.
- C Certificate which allows the holder to take part in specified Choral Competitions only.

N.B. Cards and Certificates must be shown to Session Chairman before competing.

MOD SHOP in Assembly Rooms. Feuch gun tadhail sibh 'sa' bhuth.

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges being

Subsidised by The Scottish Arts Council

Towards Mod Administration



After an enjoyable time
have a safe run home.



Facal bhon Cheann-suidhe

Tha faisg air ceud bliadhna a-nise bho bha a' chiad Mhòd ann. Agus 's dòcha gu bheil am Mòd andiugh gu ìre nas motha na bha e a-riamh roimhe a' gluasad fala ann an cuislean nan Gàidheal (agus nan Gall!) mar mheadhan mothachaidh air ionmhas sònraichte, chan e ionmhas faoin falbhach a' bhogha-froise, ach ionmhas làidir stèidhichte aig nach eil ceangal ri faoinsgeul. Am Mòd Nàiseanta — cha do mhùch na bliadhnachan e, 's cha do ghèill e don chàineadh 's do na buillean a dhèanaicheadh cuid a bhuileachadh air tro sheallsanachd fhalamh, stèidhichte air adhartas nach robh aca.

Tha cridhe ar sluaigh fhathast fallain, 's tha ar misneachd gun lùghdachadh. 'S ma tha teisteanas a dhith oirnn a chuireas taic ris an fhirinn sin, nach toir sinn sùil fhosgailte mun cuairt oirnn rè seachdain a' Mhòid seo ann am baile mòr Dhun Eideann. Gheibh sinn blasad de chultar, de eachdraidh, de cheòl 's de bheul-aithris ann an co-fharpais ealanta agus chàirdeil. Agus falbhamaid le ar càil air a geurachadh, le ar n-iarrtasan air an daingneachadh, agus le gealladh, bho gach neach thuige fhèin, nach bi easbhaidh oirne san taic a bheir sinn do ar cànan gus an coinnich sinn a-rithist aig Mòd eile.

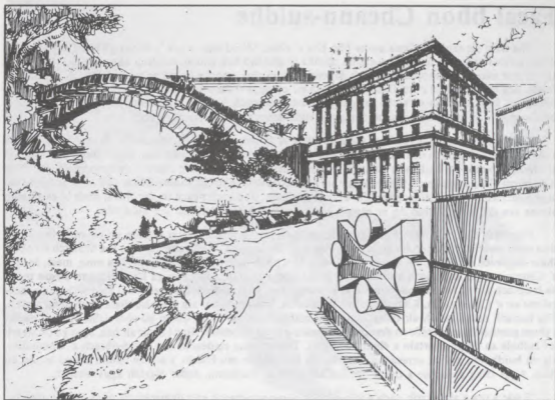
Feumaidh sinn cuimhneachadh gur e iomadaidh nan làmh a chuireas smuain gu gnìomh. Feumaidh sinn cuimhneachadh cuideachd gu bheil againn 's a' Chomunn Ghàidhealach buill a tha deònach air obair shaor-thoil each a dhèanamh. As an aonais-san, cha bhitheadh Mòd againn idir. Tha mise, matà, às leth a' Chomuinn, gu follaiseach a' toirt taing don Chomataidh ionadail ann an Dun Eideann airson meud na h-obrach a rinn iad an luib ullachadh a' Mhòid seo, fo stiùireadh Mhòraig NicLeòid a tha na neach-gairme air a' Chomataidh. Rinn sibh obair ionmholta, 's tha adhbhar aig a' Ghàidhlig a bhith uasal as aibh. Tha iomadh neach airidh air taing, ach tha e cothromach gun ainmichinn gu sònraichte Anna Draper, a chum gnòthaichean ri chèile na dreuchd mar neach-gairme nàiseanta. Rinn i obair air leth, agus gu cinnteach 's i cuibhle an deagh fhortain a chuir nar luib i. Tha ar taing cuideachd aig luchd-obrach a' Chomuinn, aig na buidhnean a thug urrasachd dhuinn, aig Comhairle nan Ealain 's aig an Roinn Eòrpa airson an taice. Agus taing dhuibhse a tha a' frithealadh agus a' feuchainn, eadar òigridh agus inbhich.

'S tric a tha e air a radh nach e idir a bhith shuas am-measg nan duaisean an nì as cudthromaiche, ach a-mhàin an compàirteachadh. Ach 's cinnteach nach fhàg neach sam bith am Mòd gun dhuais. 'S dòcha nach bi an duais sin an riochd cuaiche no sgèithe no buinn, ach bidh i ann a dhàindeoin sin. Gheibh sibh air fad ùrachadh agus saidhbhreas nach gabh a chomharrachadh le nithean faicsinneach. Gheibh sibh mothachadh air cuibhreann den dileab a thàinig thugainn bho ar sinnsireachd, agus nach mòr an duais sin.

Tha a' Ghàidhlig beò. Chan fhaod sinn a h-àicheadh. Bitheamaid mothachail air sin, chan ann a-mhàin rè seachdain a' Mhòid, ach rè nam bliadhnachan a tha air thoiseach. Na èisdeamaid ri luchd a' mhioruin, oir, a chàirdean, tha cridhe nam fìor Ghàidheal air ar taobh. Cha ghabh e a bhriseadh.

Fàilte oirbh uile gu Mòd Dhun Eideann.

DÒMHNALL IAIN MACIOMHAIR



Chan e mhàin airgead a th'agad anns

Airson faisg air 300 bliadhna, ann an Alba, tha "a' dol don Bhanca" a' ciallachadh a' dol gu Banca na h-Alba.

Ach fad na tìde sin tha e a' ciallachadh mòran a bharrachd air àite anns an cuir no às an tog thu airgead.

Gu dearbh, tha e 'na fhìor phàirt de eachdraidh na h-Alba, a' compàirteachadh ann am beatha a bailtean mòra 's a bailtean beaga.

An-diugh, le barrachd sheòrsachan de sheirbheisean na bha ann a niamh roimhe, tha e a' cheart cho deònach sealltainn ri feuman gach duine tha ga thadhal.

Uair sam bith a tha thu ag iarraidh banca nach eil 'na bhanca a-mhàin, coisich a-steach gu

"--- Banca ---" na h-Alba.



BANCA NA H-ALBA

CARAIÐ GU BRÁTH

Bho Neach-Gairm a' Mhòid Nàiseanta

Tha sia bliadhna fichead on a bha am Mòd mu dheireadh an Dùineann. 'Se ùine mhòr tha seo, ach tha sinn glè thoilichte a bhith air ais ann am Prìomh-bhaile na h-Alba aon uair eile.

Seo an cruinneachadh as motha a th'againn mar Ghàidheil fad na bliadhna agus dèanamaid deagh fheum dheth.

Tha dùil ri Mòd soirbheachail math a bhith againn. Cha b'urrainn Mòd sam bith a chuir air dòigh gun daoine, seinneadairean, luchd-ciùil, còisirean, luchd-aithris is mar sin air adhart. Tha sinn toilichte a ràdh gum bith pailteas ann dhiubh am bliadhna. Bu mhath leinn taing chridheil a thoirt dhaibh-san airson an làthaireachd agus an cùl-taic a tha iad a' toirt dhuinn mar Chomataidh aig a bheil obair a' Mhòid ri dheasachadh.

Tha sinn — gu mòr an comain na Comataidh Ionadail. 'S ann aca-san tha an obair mhòr ri airgead a thional oir as eaghais seo cha bhithheadh e comasach dhuinn Mòd a chuir air adhart.

Tha sinn faicilleach cuideachd air a' chuideachadh a tha sinn a' faighinn bho Bhòrd an Ealain, an Roinn Eorpa agus na 'sponsors' a bhithas air an ainmeachadh feadh a' phrogram. Fhuair sinn dearbhadh gun tig suim airgid am bliadhna a rithist airson Ceòl is Cleas. Mile taing do dhuine sam bith a chuidich sinn feadh na bliadhna.

Tha sinn cinnteach gum bith spiorad càirdeil nan Gàidheal agus blàths ar Cànan beò nur measg.

Fàilte oirbh gu Mòd Dhùn Eideann.

ANNA NIC'ILLEATHAIN

ACAIR

LEABHRAICHEAN
GAIDHLIG
& BEURLA



A BHEIL IAD SEO AGAIBH?

Eilean Fraoich.....£5.50/£9.50

A Lewis Album.....£7.50/£10.95

Eoin an Aite.....£4.50

Caoran ann an Cliabh.....£3.95

ACAIR

7 Sraid Sheumais Steornabhagh

BAGPIPES ★ DRUMS ★ KILTS

THE HOUSE OF MACPHERSON

Telephone: 031-225 4008
(24 Hour Answering Service)

"The Wandering Highlander"



Hugh Macpherson's
fascinating life story,
£2.50 inc. p & p.

In Aid of Research
into Kidney Disease

Clan Tartans, Pipe Band
Uniforms, Day and
Evening Highland Dress,
Tartan Skirts and Rugs,
Superb Knitwear, Hose,
Gaelic Instruction and
other Scottish Books

Fast Delivery

Price Lists

Hugh Macpherson
(Scotland) Ltd.
Highland Outfitters

17 West Maitland St.,
Haymarket
Edinburgh EH12 5EA

"Edcath" (R)

NOTHING BUT THE BEST

All this month
The Royal Lyceum Theatre Company
is presenting

The Fire Balloon

a new play by Andrew Dallmeyer about
James Tytler, the first man in Britain to ascend in a
hot-air balloon (in Edinburgh in 1784).

Part of our commitment to living Scottish writers.

It's not in Gaelic, but you can't have everything

ROYAL LYCEUM
Theatre Company
E D I N B U R G H

Royal Lyceum Theatre
Grindlay Street, Edinburgh. Tel: 031-229 9697

COMPETITION TIMETABLE

Saturday, October 11

INSTRUMENTAL

a.m.		Page
9.00 Assembly Rooms	Group A, Piping, Ceol Mor	15
9.00 Freemasons Hall : Lower	62, Solo Fiddle, Secondary Schools	17
9.00 Assembly Rooms	64, Juvenile Piping	19
9.00 Freemasons Hall : Main	Fiddle Groups	21
10.00 Freemasons Hall : Lower	63, Solo Fiddle, Primary Schools	17
11.00 Freemasons Hall : Lower	111, Solo Fiddle, Open	27
12.00 Freemasons Hall : Lower	112, Solo Fiddle, Confined	27
p.m.		
1.00 Assembly Rooms	Group B, Piping, Ceol Beag	23
2.00 Assembly Rooms	65, Juvenile Piping	25
2.00 Freemasons Hall : Main	Accordion	29
3.00 Freemasons Hall : Main	Piano	29

Monday, October 13

VOCALS, ORALS, CHORAL

p.m.		
2.00 Masonic Hall : Refectory	32, Girls, Under 10	31
2.00 Masonic Hall : Temple	16, Traditional, Under 13	33
2.00 Mount Royal : Room 1	26, Prose, Under 13	35
2.00 Mount Royal : Room 2	25, Prose, 13-16	37
2.00 Mount Royal : Room 3	27, Poem, 13-16	39
2.00 Mount Royal : Room 4	28, Poem, Under 13	41
2.00 Music Hall	29, Girls 14-16	43
2.00 Assembly Room	9, Girls 13-16	45
2.00 Freemasons Hall : Main	30 Section One, Girls 12-14	47
2.00 Freemasons Hall : Lower	30 Section Two, Girls 12-14	49
3.20 Masonic Hall : Temple	15, Traditional 13-16	33
3.25 Assembly Room	13, Boys 10-13	45
4.00 Assembly Room	11, Girls under 10	45
4.15 Assembly Room	54, Playlets, Primary Schools	45
4.15 Freemasons Hall : Main	17, Duets 13-16	47
4.15 Freemasons Hall : Lower	10, Girls 10-13	49
p.m.		
6.30 Freemasons Hall : Main	38, Two-part, Secondary	53
6.30 Freemasons Hall : Lower	45 Unison, Schools & Territorials	57
6.30 Music Hall	41, Two-part, Territorial	59
6.30 Assembly Room	19, Unison 13-18	61
7.00 Assembly Room	40, Unison, Territorial	61
7.00 Freemasons Hall : Main	39, Unison, Port-a-beul, Secondary	53
7.30 Freemasons Hall : Main	30, Final, Girls 12-14	55
7.40 Freemasons Hall : Lower	20, Two-part, 13-18	57
8.00 Freemasons Hall : Lower	21, Unison, Port-a-beul	57

COMPETITION TIMETABLE

Tuesday, October 14

VOCALS, CHORAL, DUETS

		Page
a.m.		
9.00 Mount Royal — Room 1	2, Reading, Under 13	63
9.00 Mount Royal — Room 2	1, Reading 13-16	65
9.00 Mount Royal — Room 3	47, Reciting, Under 13	67
9.00 Mount Royal — Room 4	47, Reciting, Over 16	68
9.00 Music Hall	31, Section One, Girls 10-12	69
9.00 Freemasons Hall : Main	31, Section Two, Girls 10-12	70
9.00 Masonic Hall — Temple	34, Boys, Under 13	71
9.00 Assembly Room	33, Boys, 13-16	72
9.00 Freemasons Hall : Lower	56, Girls 16-18	73
9.00 Masonic Hall : Refectory	60, Piano, Secondary Schools	74
9.10 Mount Royal — Room 2	50, Conversation, Under 13	65
9.25 Mount Royal — Room 1	48, Conversation, Over 16	63
9.50 Mount Royal — Room 2	7, Reading 13-16	65
10.00 Mount Royal — Room 4	6, Story, Under 13	68
10.10 Assembly Room	57, Boys 16-18	72
10.10 Mount Royal — Room 1	3, Poem 13-16	63
10.00 Mount Royal — Room 3	8, Reading, Under 13	67
10.00 Masonic Hall : Refectory	61, Piano, Primary Schools	74
10.40 Assembly Room	22, Unison, Under 13	72
10.45 Masonic Hall — Temple	36, Duets, Under 13	71
10.15 Mount Royal — Room 3	5, Story, 13-16	67
11.00 Assembly Room	23, Two-part, Under 13	72
11.10 Freemasons Hall : Lower	55, Former First Prizewinners	73
11.10 Mount Royal — Room 1	52, Verse-speaking, Under 13	63
10.30 Mount Royal — Room 3	51, Verse-speaking 13-16	67
11.25 Music Hall	46, Unison, Rural Primary Schools	69
11.25 Freemasons Hall : Main	18, Duets, Under 13	70
12.00 Freemasons Hall : Main	44, Two-part, Schools & Territorials	70
p.m.		
2.00 Assembly Room	31, Final, Girls 10-12	75
2.00 Freemasons Hall : Lower	58, Action Songs, Under 18	76
2.00 Masonic Hall : Temple	35, Duets 13-16	77
2.00 Music Hall	42, Unison, Port-a-beul, Territorial	79
2.00 Freemasons Hall : Main	59, Folk Groups, Under 18	81
3.15 Assembly Room	12, Silver Medal, Boys 13-16	75
3.30 Assembly Room	43, Unison, Schools & Territorial	75
4.15 Music Hall	37, Unison, Secondary	79
4.45 Music Hall	24, Unison, Under 13	79

Wednesday, October 15

VOCAL SOLOS

a.m.		
9.00 Assembly Room	80, Oran Mor, Ladies	85
9.00 Music Hall	96, Kennedy-Fraser	86
9.00 Freemasons Hall : Lower	97, Mull & Iona	87
9.00 Freemasons Hall : Main	92, Men, Learners	88
9.00 Masonic Hall : Temple	91, Ladies, Learners	89
11.00 Freemasons Hall : Main	79, MacLean-Watt, Men	88

COMPETITION TIMETABLE

p.m.		Page
2.00 Freemasons Hall : Main	78, James Grant, Ladies	90
2.00 Music Hall	81, Oran Mor, Men	91
2.00 Masonic Hall : Temple	86, Oban Times Gold Medal	92
2.00 Assembly Room	94, Men, Learners	93
2.00 Freemasons Hall : Lower	93, Ladies, Learners	94
3.30 Masonic Hall : Refectory	85, Solo, Port-a-beul	95
4.00 Assembly Room	98, Former First Prizewinners, Local Mods	93
2.00 Churchill Theatre	Ceol is Cleas	96

Wednesday, October 15

p.m.		
7.00 Music Hall	84, Traditional, Men	97
7.30 Assembly Room	95, Silver Pendant Finals, Learners	98
8.00 Music Hall	83, Traditional, Ladies	97

Thursday, October 16

ORALS

a.m.		
9.00 Masonic Hall : Refectory	73, Prose, Fluent	99
9.00 Masonic Hall : Temple	72, Poem, Fluent	100
9.00 Assembly Room	87, Poem, Learners	101
9.50 Masonic Hall : Refectory	74, Reading, Fluent	99
9.50 Masonic Hall : Temple	76, Story, Fluent	100
9.50 Assembly Room	89, Reading, Learners	101
10.00 Masonic Hall : Temple	77, Speech, Fluent	100
10.05 Assembly Room	88, Prose, Learners	101
10.20 Masonic Hall : Refectory	75, Recitation, Fluent	99
10.45 Assembly Room	90, Speech, Learners	101

VOCALS

10.00 Usher Hall	82, Gold Medal Final	103
------------------	----------------------	-----

CLARSACH COMPETITIONS

a.m.		
9.00 Freemasons Hall : Lower	113, Under 18, Singing — self accompaniment	105
10.00 Freemasons Hall : Lower	114, Under 18, Elementary	105
12.30 Freemasons Hall : Lower	116, Elementary	106
12.40 Freemasons Hall : Lower	117, Advanced	106
p.m.		
2.00 Freemasons Hall : Lower	115, Under 18, More Advanced	105
3.30 Freemasons Hall : Lower	118, Singing — self accompaniment	106

COMPETITION TIMETABLE

p.m.		Page
4.00 Freemasons Hall : Lower	119, Accompanying of a singer	106
4.30 Freemasons Hall : Lower	120, The Margaret Balfour Award	106

VOCAL

p.m.		Page
2.00 Usher Hall	83, 84 Traditional Final	107

DUETS, QUARTETS, CHORAL, DRAMA FINAL & FOLK GROUPS

p.m.		Page
2.00 Music Hall	107, Rural Choirs, Ladies	109
2.00 Assembly Room	105, Rural Choirs, Sheriff MacMaster Campbell	110
2.00 Freemasons Hall : Main	99, Duets	111
3.30 Assembly Room	108, Rural Choirs, Port-a-beul	110
4.15 Music Hall	101, Rural Choirs, Lorn Shield	109
4.30 Freemasons Hall : Main	100, Quartets	112

p.m.		Page
7.30 Churchill Theatre	Drama Final	113
10.00 Music Hall	Folk Groups	114

Friday, October 17

CHORAL

a.m.		Page
9.00 Assembly Room	106, Ladies Voices, Esme Smyth Shield	115
9.00 Freemasons Hall : Main	109, Male Voices, Mull & Iona Shield	116
10.30 Music Hall	110, Port-a-beul	117

p.m.		Page
2.00 Kings Theatre	102, Mixed Voices, Lovat & Tullibardine Shield	118
2.00 Music Hall	103, Mixed Voices, Margrat Duncan	120

Piobaireachd Inbheach — Ceol Mor

Adult Piping — Piobaireachd

Bri-theamhan: Donald Morrison, Ronald Morrison

BUIDHEANN A — CEOL MOR Farpaisich os cionn 18.

Duaisean: 1, £120; 2, £60; 3, £30

GROUP A — PIOBAIREACHD. Competitors over 18 years of age.

Prizes: 1, £120; 2, £60; 3, £30

9.00 a.m. Ballot for order of playing

9.30 a.m. Competition begins

The Sheelah J. Nicol Memorial Trophy will be presented to the Competitor with the highest aggregate marks in both the Piobaireachd and March, Strathspey and Reel Competitions.

Piping Stewards from the Army School of Piping, by kind permission of Captain J. M. Allan, Queen's Own Highlanders, Director of Army Bagpipe Music.

SENIOR STEWARD: Pipe Major (W.O.L.) Allan Dippie, B.E.M. The Black Watch (R.H.R.)

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous support
given to Adult Piping by
TENNENT CALEDONIAN BREWERIES LTD.

£100 WILL BE PAID TO THE OVERALL WINNER WHO MUST PLAY AT THE FIDDLERS RALLY

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

STAKIS GROSVENOR HOTEL

Grosvenor Street, Haymarket, Edinburgh EH12 5EF
Telephone: 031-226 6001

A' CUR FAILTE AIR A' MHOD A DHUN-EIDEANN



STAKIS STEAKHOUSE



We take great pride in the fact that we purchase only the finest quality Scotch beef for our Steakhouses. To compliment these succulent steaks, there are many other tasty dishes, a first class salad bar and a delicious sweet menu available.

There is also a special children's menu — an appetising 3 course for only **£1.50** So next time you're dining out, dine out in style at a Stakis Steakhouse

**Stakis Grosvenor Hotel,
Grosvenor Street
Tel: 031-226 6001**

Free Glass of Wine per person on presenting your programme

Special Offer on Accommodation

DINNER, BED & BREAKFAST £25.00 PER PERSON

BED & BREAKFAST £18.00 PER PERSON

Children's Accommodation FREE when sharing with 2 Adults

All bedrooms have very high standards of fittings and facilities. Each room has bathroom en-suite complete with hairdryer, radio, telephone, hospitality tray, such reassuringly friendly touches as fresh fruit and shortbread and on a more practical level, a trouser press. Breakfast is included in room rate as is a complimentary morning paper.

THA SINN A' DEANAMH FIUGHAIR RI FRITHEALADH OIRBH

Ceol Fìdhle

Fiddle Music

Bri-theamh: James M. Calder

Cathraiche: Morag NicLeòid

62 A' cluich (a) Fonn Mall Gaidhlig agus Caismeachd, (b) Strath-speidh agus Ruidhle. Rogha an farpaisich. Clann a Ard Sgoilean. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain Raibeart MhicChaluim. 3 Braisdean.

Playing (a) Slow Gaelic Air March, (b) Strathspey and Reel. Competitor's choice. Children from Secondary Schools. Retention for one year of the Robert McCallum Memorial Trophy. 3 Badges.

9.00 a.m.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Averil Anderson, Aberdeen | 7. Louise MacKenzie, Tain Royal Academy |
| 2. Mark S. MacDougall, Muir of Ord | 8. Derrick Reid, Banchory |
| 3. Diane Keith, Aberdeen | 9. Eilidh Shaw, Oban High School |
| 4. Bruce MacGregor, Inverness | 10. Mhairi O'Neil, Larbert |
| 5. Carole Anderson, Aberdeen | 11. Patricia Jessiman, Aberdeen |
| 6. Alasdair C. Easson, Edinburgh | 12. Rebecca Hunter, Banchory |

63 mar 62. Clann a Bun Sgoiltean. 3 Braisdean.
As 62. Children from Primary Schools. 3 Badges.

10.00 a.m.

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Catriona Ross Aird, Stonehaven | 3. Michael Aird, Stonehaven |
| 2. Aidan O'Rourke, St. Columba Primary School | |

NOTE: Competitors are not allowed to consult books, manuscripts or copies of music during competitions.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

THE COMPANY TAKES A BOW. THA' CHUIDEACH A' GABHAIL TAING.



Join a cast of thousands who've trusted their life assurance, pensions, mortgages and investments to us.

Scottish Life 

Quotes are better left to us.

19 St. Andrew Square, Edinburgh EH2 1YE. Telephone: 031-225 2211.

Piobaireachd Oigridh

Juvenile Piping

Britheamhan: Alfred Morrison, Duncan MacPhee

64 A' cluich Caismeachd, Strathspeidh is Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Foghlumaich eadar 15-18. Caismeachd. Dleasadh bliadhna de Chupan nan Royal Highland Fusiliers. Tri braisdean. Strath-speidh is Ruidhle. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain a Chornaileir Murchadh Mac an t-Sagairt, Bogha-mor. 3 Braisdean.

Playing a March, Strathspey and Reel. Competitor's choice. Amateurs 15-18. March — Retention for one year of the Royal Highland Fusiliers Cup and 3 Badges. Strathspey and Reel — Retention for one year of the Colonel Murdoch MacTaggart, Bowmore, Memorial Trophy. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Sheila M. MacNeil, Fort William
2. Donna MacKay, Benbecula
3. Audrey MacKenzie, Stornoway
4. John Burnett, Benbecula
5. Alan Cameron, Glen Nevis
6. Mathew Love, East Kilbride
7. Allan J. M. MacDonald, Glasgow
8. Karen MacRae, Ullapool
9. Michael Cowie, Ullapool
10. Douglas Campbell, Inverness
11. Murdo Gordon, Farr Secondary School

11.00 a.m.

12. Lesley Dyer, Wishaw
13. Magnus Jack Orr, Golspie
14. James Campbell, Oban
15. Campbell McCowan, Houston
16. Ann MacKechnie, Benbecula
17. Moira Morrison, Fort William
18. Roderick MacKinnon Hathway, Kyle
19. Colin MacPherson, Benbecula
20. Andrew Robertson, Grangemouth
21. Valerie MacLennan Goodman, Inverness

Piping Stewards from the Army School of Piping, by kind permission of Captain J. M. Allan, Queen's Own Highlanders, Director of Army Bagpipe Music.

SENIOR STEWARD: Pipe Major (W.O.I.) Allan Dippie, B.E.M. The Black Watch (R.H.R.)

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot




When the unexpected pops up, see the Clydesdale Bank.

Le iasad pearsanta bho Bhanca Dhail-Chluaidh,
faodaidh tu bhith saorsainneil.



"Aig riadh riatanach agus
suas ri ioig bliadhna gu
paigheadh, faodaidh tu an
ceannach ud a dheanamh
an drasda." Air eagal
easlainn no cion cosnaidh,
faodaidh tu urras-beatha
a cheannach air bheag
cosgais.

 **Clydesdale Bank**
THERE WHEN YOU NEED US

WRITTEN DETAILS ON REQUEST FROM ANY BRANCH OR CLYDESDALE BANK PLC.
30 ST. VINCENT PLACE, GLASGOW G1 2HL.

Comhlan Fidhle

Fiddle Groups

Britheamh: Douglas Stuart

Cathraiche: Iain Lockie

Comhlan Fidhle. A' cluich Fonn Mall, Caismeachd, Strath-speidh agus Ruidhle. Fuinn naiseantach. Roghainn nam farpaiseach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dublain bhon Dr. MacDhonnchaidh is a bhean. Duaisean: 1, £100; 2, £50; 3, £30; 4, £20.

Fiddle Groups. Playing Slow Air, March, Strathspey and Reel. Scottish traditional tunes. Competitors choice. Retention for one year of the Trophy presented by Dr. & Mrs. Atholl Robertson, Oban. Prizes: 1, £100; 2, £50; 3, £30; 4, £20.

9.00 a.m.



N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



A tradition of Scottish quality...

While the Tartan Gift Shop is justifiably famed for tartans – fashioned into the finest kilts, skirts and trousers – our gift for good ideas doesn't end there. Far from it.

Here you'll find top quality knitwear, by Pringle, Ballantyne, Braemar etc., DAKS jackets and trousers, Edinburgh Crystal, Ainsley China, Waterford Glass, cloths, crests and an excellent selection of souvenirs.

You really have to look in to get the idea.

The Tartan Gift Shop

SCOTTISH QUALITY IS OUR TRADITION
96-96a Princes Street, Edinburgh.
Tel: 031-225 5551



Piobaireachd Inbheach — Ceol Beag
 Britheamhan: Captain John MacLellan, Tom Speirs

Adult Piping — March, Strathspey and Reel

BUIDHEANN B — CEOL BEAG

A' cluich Caismeachd ann an ceithir earrannan, Strath-speidh agus Ruidhle. Farpaisich os cionn 18.
 Duaisean: 1, £120; 2, £60; 3, £30.

GROUP B — Playing a four-part March, Strathspey and Reel. Competitors over 18.
 Prizes: 1, £120; 2, £60; 3, £30.

1.00 p.m. Ballot for order of playing

1.30 p.m. Competition begins

The Sheelah J. Nicol Memorial Trophy will be presented to the Competitor with the highest aggregate marks in both the Piobaireachd and March, Strathspey and Reel Competitions.

Piping Stewards from the Army School of Piping, by kind permission of Captain J. M. Allan, Queen's Own Highlanders, Director of Army Bagpipe Music.

SENIOR STEWARD: Pipe Major (W.O.I.) Allan Dippie, B.E.M. The Black Watch (R.H.R.)

An Comunn Gaidhealach
 gratefully acknowledges the generous support
 given to Adult Piping by
TENNENT CALEDONIAN BREWERIES LTD.

£100 WILL BE PAID TO THE OVERALL WINNER WHO MUST PLAY AT THE FIDDLERS RALLY

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

T. W. SCOTT LIMITED

PAINTING CONTRACTORS

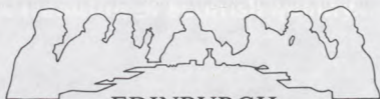
All Industrial, Commercial & Private Work
All Types of Decorative Finishing
Grit & Shot Blasting
Fast Efficient Professional Service

62 CASTLE STREET, EDINBURGH
Telephone: 031-225 3105

Workshop:

102 TRAFALGAR LANE, EDINBURGH
Telephone: 031-554 4636

1786 BICENTENARY 1986



**EDINBURGH
CHAMBER**

Edinburgh Chamber of Commerce & Manufactures

3 Randolph Crescent, Edinburgh EH3 7UD
Tel: 031-225 5851/3 • Telex: 72465

Ceud Mile Failte

Piobaireachd Oigridh

Juvenile Piping

Bri-theamhan: Alfred Morrison, Duncan MacPhee

65 A' cluich Caismeachd, Roghainn an fharpaisich. Foghlumaich fo 15. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Ruairidh Mhic an Rothaich. 3 Braisdean.

Playing a March. Competitor's choice. Amateurs under 15. Retention for one year of the Roderick Munro Trophy. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Kenneth Angus MacLeod, Wishaw
2. James Mather, Durness
3. Allan MacDonald, Altnaharra
4. D. J. Campbell, Elderslie
5. James MacPhee, East Kilbride
6. Mhairi Morrison Irvine, Stornoway
7. Mathew Henry Grant Milne, Stonehaven
8. Ross Amey, Helmsdale
9. Alasdair Cameron, Glen Nevis
10. Alistair James McLoughlan, Wishaw

3.45 p.m.

11. Anna M. Murray, Coisir Og a' Bhac
12. Lorne Cousin, Campbeltown
13. Tony Campbell, Oban
14. Tricia Louise Moylan, East Kilbride
15. Iain Neil MacFadyen, Kyle of Lochalsh
16. Allan Robert Dunsmore, Shotts
17. Norman MacArthur, Inverness
18. Heather Shaw, Taynuilt
19. Kenneth MacKay, Altnaharra School

Piping Stewards from the Army School of Piping, by kind permission of Captain J. M. Allan, Queen's Own Highlanders, Director of Army Bagpipe Music.

SENIOR STEWARD: Pipe Major (W.O.I.) Allan Dippie, B.E.M. The Black Watch (R.H.R.)

Ruaraidh Iain MacLeoid

Fear-Lagha



55 Sraid Constitution

Dun-Eideann

031-554 9194



Obar Lagha De Gach Seorsa

CEOL FIDHLE

Fiddle Music

Britheamh: James M. Calder

Cathraiche: John Lockie

111 A' cluich (a) Fonn Mall Gaidhlig agus Caismeachd, (b) Strath-speidh agus Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan nan Sutharlanach. Duaisean: 1, £50; 2, £25; 3, £10.

Playing (a) Gaelic Air and March, (b) Strathspey and Reel. Competitor's choice. Retention for one year of the Sutherland Cup. Prizes: 1, £50; 2, £25; 3, £10.

11.00 a.m.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Gregor Borland, Inverness | 5. Derek N. Zuckert, Edinburgh |
| 2. Audry McQuillan, Grangemouth | 6. Graeme Scott, Inverness |
| 3. Pete Clark, Newton Stewart | 7. Duncan P. Dyker, Inverness |
| 4. Laura J. Kilpatrick, North Kessock | 8. Duncan W. Chisholm, Kirkhill |

112 A' cluich Strath-speidh agus Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Duaisean na Mna Uasail Caointean NicGhillinnein, dha.

Playing a Strathspey and Reel. Competitor's choice. Mrs. Quintin MacLennan Prizes, two.

12.00 p.m.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Duncan W. Chisholm, Kirkhill | 3. Gregor Borland, Inverness |
| 2. Derek N. Zuckert, Edinburgh | |



CHAMBER DEVELOPMENT LIMITED

WELCOME
TO
THE MOD

NOTE: Competitors are not allowed to consult books, manuscripts or copies of music during competitions.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

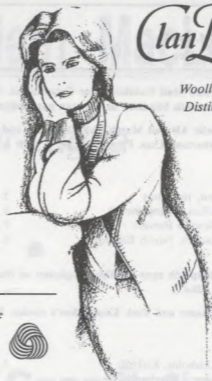
Clan Royal is an established retail company with shops throughout the U.K.

From our mills in the Scottish Borders we produce classic Scottish woollen goods of the highest quality for all the family, at value for money prices.

Woollens of distinction that you will enjoy wearing, crafted in the finest Scottish tradition.

Clan Royal
OF SCOTLAND

*Woollens of
Distinction*



During your stay in Edinburgh make sure that you visit the Clan Royal Shops at:

449 Lawnmarket — 53 George Street
134C Princes Street — Waverley Market



C·D·L

CHAMBER DEVELOPMENTS LIMITED

A subsidiary company of the Edinburgh Chamber of Commerce & Manufactures

CAR PARKS THROUGHOUT EDINBURGH

WELCOME
TO
THE MOD

**3 Randolph Crescent
Edinburgh EH3 7UD**

**Telephone:
031-225 5851/3**

Ceol Bocsu Ciuil

Accordion Music

Britheamh: Blair Douglas

Cathraiche: Morag NicLeoid

A' cluich Caismeachd Ghaidhealach, Strath-speidh agus Ruidhle anns an t-seann nos air a bhocsa-ciuil. Roghainn an fharpaisich. Duaisean: 1, £25; 2, £15; 3, £10.

Playing a Highland March, Strathspey and Reel in traditional style on the accordion. Prizes: 1, £25; 2, £15; 3, £10.

2.00 p.m.

Ceol Piana

Piano Music

Britheamh: Kathleen M. Rodgers

Cathraiche: Peigi NicLaghmain

A' cluich Caismeachd Ghaidhealach, Strath-speidh agus Ruidhle air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh de Sgiath Siorrachd Obar Eadhain. 3 Duaisean.

Playing a Highland March, Strathspey and Reel on the Piano. Competitor's choice. Retention for one year of the Aberdeenshire Targe. 3 Prizes.

3.00 p.m.

Mairead Etta said:

“Thig suas a choimhead orm uair eigin”



At the 1986 Mod

Ceilidhs are being held twice nightly at

Merlin Road House
168 Morningside

with your host for the week

TV & RADIO CELEBRITY

★ **NORMAN MacLEAN** ★

and his Band and Guests, with non-stop shows
full of humour, laughter and Highland Entertainment.

Solidly established as the

No. 1 Show during Mod Week

For bookings:

**Telephone Jean Blyth or Alistair MacGregor
on Edinburgh 447 4329**

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: Eric Watt

Cathraiche: Mairead Lobban

32 A' seinn: Buain na rainich. Caileagan fo 10. 3 Braisdean.

Solo singing: Buain na rainich. Girls under 10. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Kirsty Leith, Kippen Primary School
2. Lyn Johnston, Port Ellen Primary School
3. Wendy MacDonald, Cawdor
4. Marsaili MacLeod, Farr Primary School
5. Bernadette Lucy O'Hagan, Melvich Primary
6. Gillian Gillespie, Port Ellen Primary School Choir
7. Lorna McDougall, Port Ellen Primary School
8. Sarah MacDonald, Newtonmore Primary School
9. Louise Jordan, Iochdar
10. Moira Gibson, Port Ellen Primary School Choir
11. Mairi MacInnes, Cawdor
12. Laura Anne MacDougall, Lismore
13. Dawn MacKay, Farr Primary School
14. Naomi Hart, Port Ellen Primary School Choir
15. Jennifer Campbell, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
16. Annag MacLean, Falkirk Jun. Gaelic Choir
17. Mairi Stewart, Bowmore Jun. Gaelic Choir
18. Carol Anne MacKay, Farr Primary School
19. Elspeth Fraser, Farr Primary School
20. Donna MacKinnon, Mingarry School
21. Catriona McKinnon, Port Ellen Primary School Choir

3.45 p.m.

22. Christina MacPhee, Sir John Maxwell School
23. Gillian Hood, Wemyss Bay Primary School
24. Fiona Dowds, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
25. Lyndsey Margaret MacKenzie, Ullapool
26. Catherine MacDonald, Stornoway Primary School
27. Shelley Louise MacKenzie, Ullapool
28. Johan MacDonald, Newtonmore Primary School
29. Angela MacDonald, Mingarry School
30. Michelle Wealleans, Drumsmittal School
31. Gillian Womersley, Park School
32. Gillian Hammond, Port Ellen Primary School Choir
33. Lydia Collier, Cawdor
34. Colette MacLeod, Falkirk Jun. Gaelic Choir
35. Kirsty Allison, Ralston Primary School
36. Anne Marie Steele, Corpach
37. Mairi McGillivray, Coisir Og Cille Bhrighde An Ear
38. Lindsay Scott, Taynuilt Primary School
39. Linda Mary MacPhail, Lochgilphead Primary School
40. Jennifer R. MacKinnon, Wemyss Bay Primary School
41. Lyndsay Baker, Port Ellen Primary School Choir

CUIMHNICHIBH!

Tha buth aig a' Chomunn feadh seachdainn a' Mhoid. Faodar leabhraichean, clair, cairtean Nollaig agus iomadh ni eile a cheannach innte. Cuidichidh seo sibh-fhein agus cuidichidh e sinne cuideachd.

You may obtain a wide range of books, records, Christmas cards, etc., from An Comunn's Mod Shop. Help us to help you and visit the Mod Shop while at Edinburgh Mod.

BI 'CASSETTES' MOD DHUN EIDEANN RI'N
CEANNACH AN DEIDH
MEADHAN AN t-SAMHAINN

CASSETTES OF THE EDINBURGH MOD WILL BE
AVAILABLE AFTER MID NOVEMBER

CEANNAICHIBH!

Britheamh: Mairi Nic a' Ghobhainn

Cathraiche: Calum D. Moireasdan

16 A' seinn 'san t-seann nos oran nach eil an clo. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Traditional singing of an unpublished song. Children under 13. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Shona Campbell, Eoligarry School
2. Anna M. Murray, Coisir Og a' Bhac
3. Marion Isa Johnson, Iochdar School
4. Theresa MacInnes, Castlebay School
5. Aonghas MacLeod, Sgoil a' Chruin
6. Sheena MacLean, Coisir Og a' Bhac
7. Joanna F. Campbell, Castlebay School

2.35 p.m.

8. Kirsty A. MacKinnon, Eoligarry School
9. Margaret Graham, Coisir Og a' Bhac
10. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig
11. Michelle MacKinnon, Castlebay School
12. Margaret Stewart, Coisir Og a' Bhac
13. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig
14. Frances A. MacNeil, Castlebay School

15 A' seinn 'san t-seann nos oran nach eil an clo. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Traditional singing of an unpublished song. Children 13-16. 3 Badges.

3.20 p.m.

1. Joanne Murray, Coisir Loch a' Tuath
2. Christine MacInnes, Castlebay School
3. Chrisann Morrison, Coisir Loch a' Tuath
4. Catriona Dows, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
5. Mary MacInnes, Glasgow Islay Junior Choir
6. Carina MacLeod, Coisir Loch a' Tuath
7. Deirdre Nic an t-Sagairt, Port Ellen

4.00 p.m.

8. Mairi A. Morrison, Coisir Loch a' Tuath
9. Christine MacNeil, Castlebay School
10. Margaret MacNeil, Notre Dame High School, Glasgow
11. Christina MacDonald, Broadford
12. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir
13. Dolina MacKinnon, Castlebay School
14. Marie Ishbal Campbell, Coisir Loch a' Tuath



Naidheachdan airson nan Gaidheal



CRANN-TARA

CRANN-TARA:
Donald John MacDonald
presents Grampian's Gaelic
magazine programme fortnightly
on Thursday evenings. Featuring
news, current affairs, interviews
and music of special interest to
Gaeldom, with reports from
Peter MacAuley.

CRAN TARA
Bidh Domhnall Iain
Domhnallach an lathair le Crann
Tara, program nan Gaidheal,
gach dara Diardaoin. Bheir am
program fiosrachadh air
naigheachdan, de tha dol,
comhradh is pìosan ciuil bho'n
Ghaidhealtachd. Comhla ri
Domhnall Iain, bidh Padruig
MacAmhlaidh.



GRAMPIAN TELEVISION

Beul Aithris

Oral Delivery

Britheamh: C. D. Mac a' Ghobhainn

Cathraiche: Phyllis Reoch

John Mackenzie Paterson Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest marks in competitions 26 and 28.

26 A' leughadh an ros: Anns an eaglais. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Reading the prose: Anns an eaglais. Children under 13. 3 Bades.

2.00 p.m.

1. Amanda Pellow, Staffin School
2. Fiona Morrison, St. Kentigerns Academy
3. Catriona Mairi MacLeod, Stornoway Primary School
4. Shiona MacPherson, Iochdar
5. John McParland, St. Leonard's Primary School, East Kilbride
6. Eilidh Ann Madden, Strontian
7. Kathleen MacRitchie, Stornoway Primary School
8. Anna NicLeoid, Staffin School
9. Maria MacGillivray, Mingarry School
10. Louisa MacInnes, St. Helen's Primary School, Bishopbriggs
11. Gillian C. MacKinnon, Greenock Academy

2.45 p.m.

12. Johann MacDonald, Clarkston
13. Alison MacDonald, Stornoway Primary School
14. Kirsty Buchanan, Lochinver Primary School
15. Lyndsay Jordan, Iochdar
16. Katrina MacKinnon, Mingarry School
17. Alison MacLeod, Lochinver Primary School
18. Fiona MacKenzie, Coisir Og a' Bhac
19. Alexa Grant, Lochinver Primary School
20. Jacqueline Woods, East Kilbride
21. Janice Smith, Stornoway Primary School
22. Kirsteen MacLean, Kingussie

A PAINTER'S EYE VIEW...



OF A JOB THAT NEVER ENDS

The team of painters use about 7,000 gallons of Red Oxide of Iron Paint, to paint the Forth Rail Bridge from end to end. The Red Oxide of Iron Paint is supplied exclusively by

CRAIG & ROSE
plc

30 Lawmoor Road Glasgow G5 0UX
172 Leith Walk EDINBURGH EH6 5EB
Princes Road Dartford Kent DA2 6EE

Brithemh: Lachlann Dick

Cathraiche: Daibhidh MacLaghmain

25 A' leughadh an rosg: Bean a' Mhinisteir. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Reading the prose: Bean a' Mhinisteir. Children 13-16. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Helen Leitch, Tobermory High School
2. Karen Gunn, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
3. Anne McCue, Uddingston Grammar School
4. Lorna McNeill, Strathaven Academy, Strathaven
5. Douglas Campbell, Port Ellen Jun. Choir
6. Annette Chiffers, Kyleakin
7. Anne MacDonald, Tobermory High School
8. Margaret MacPherson, Lochaber High School
9. Lindsay McNeill, Strathaven Academy, Strathaven
10. Angela Hunter, Claremont Secondary School, East Kilbride
11. Alison Diack, Bankhead Academy
12. Jane Crabtree, North Berwick Jun. Choir

2.50 p.m.

13. Alison Reid, Uddingston Grammar School
14. Catherine Galbraith, Uddingston Grammar School
15. Eileen Morrison, Harris
16. Catherine Rennie, Duncanrig Secondary School, East Kilbride
17. Fiona Johnston, Port Ellen Jun. Choir
18. Louise Weller, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
19. Ruth MacDonald, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
20. Julie McIntyre, Port Ellen
21. Julie McCahill, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
22. Johanna MacLennan, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
23. Tony Kearney, MacLaren High School, Callander

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

monteith's

SELF SELECT

NEW

**HOME IMPROVEMENT
CENTRE**

- **TIMBER & DECORATIVE PRODUCTS**
- **BASIC BUILDING MATERIALS & PRODUCTS**
- **RAINWATER & DRAINAGE PRODUCTS**
- **PLUMBING MATERIALS**
- **HEATING PRODUCTS**



BATHROOM STUDIO

OPEN
Sat 9.00am-1.00pm
Sun 11.00am-4.00pm
Mon-Fri
7.30am-5.00pm



BUILDING SERVICES LIMITED

monteith

The One-Stop Builders' and Plumbers' Merchant.

WOODILEE ROAD, WOODILEE INDUSTRIAL ESTATE, KIRKINTILLOCH, GLASGOW G66 3TY. TEL: 041-776 7781.

Best in the West for the fullest coverage of the National Mod in Edinburgh . . .

The Oban Times

THE HIGHLANDERS' NEWSPAPER

CRAIG & ROSE

On Sale at the Mod

Price 20p

Briteamh: Niall Brownlie

Cathraiche: Ruairi Iain MacLeod

27 Aithris na bardachd: Taladh. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Reciting the poem: Taladh. Children 13-16. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Julie McIntyre, Port Ellen
2. Julie McCahill, Coisir Og Cille, Bhrighde an Ear
3. Tony Kearney, MacLaren High School, Callander
4. Karen Gunn, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
5. Moira Logan, Port Ellen Jun. Choir
6. Catherine Galbraith, Uddingston Grammar School
7. Fiona McNeil, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
8. Ruth MacDonald, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
9. Carol Moore, Falkirk Jun. Gaelic Choir
10. Fiona Johnston, Port Ellen Jun. Choir
11. Catherine Rennie, Duncanrig Secondary School, East Kilbride
12. Jacqueline Fuge, Coisir Og an Lagain
13. Lindsay McNeill, Strathaven Academy, Strathaven
14. Anne MacDonald, Tobermory High School

3.00 p.m.

15. Helen Leitch, Tobermory High School
16. Alison Reid, Uddingston Grammar School
17. Margaret MacPherson, Lochaber High School
18. Douglas Campbell, Port Ellen Jun. Choir
19. Morna MacLean, Kingussie High School
20. Angela Hunter, Claremont Secondary School, East Kilbride
21. Alison Diack, Bankhead Academy
22. Johanna MacLennan, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
23. Nicola Pearson, Oban
24. Anne McCue, Uddingston Grammar School
25. Angela McKinnon, Port Ellen Jun. Choir
26. Eileen Morrison, Harris
27. Lorna McNeill, Strathaven Academy, Strathaven
28. Louise Weller, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir

"A more personal bank..."

Often, so many of our customers, whether they bank with us personally or as a business, comment on our particular understanding of their needs.

Free banking, loans, travel facilities or whatever your financial needs, we have the service for you – personal service.



Allied Irish Bank

Mr David McKean, Manager,
131 George Street, Edingburgh EH2 4JS
Telephone: 031-226 5206

Britheamh: An t-Urr. Iain MacLeoid

Cathraiche: Murchadh MacDhonnchaidh

28 Aithris na bardachd: Don Chuthaig. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Reciting a poem: Don Chuthaig. Children under 13. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Shiona MacPherson, Iochdar
2. Janice Smith, Stornoway Primary School
3. Marion Campbell, Port Ellen Primary School Choir
4. Scott Smith MacColl, Lismore
5. Kathleen MacRitchie, Stornoway Primary School
6. Jacqueline Woods, East Kilbride
7. Fiona Morrison, St. Kentigerns Academy
8. Stewart Iain Booth, Castlebay School
9. Kirsteen MacLean, Kingussie
10. Anthony Barker, Newtonmore Primary School
11. Alison MacLeod, Lochinver Primary School
12. Fiona MacKenzie, Coisir Og a' Bhac
13. Lynsey Whyte, Newtonmore Primary School
14. Louisa MacInnes, St. Helen's Primary School, Bishopbriggs
15. Donald MacIsaac, Castlebay School
16. Bernadette Lucy O'Hagan, Melvich Primary
17. Anna NicLeoid, Staffin School
18. Shona Pullar, Port Ellen Primary School Choir
19. Katrina MacKinnon, Mingarry School
20. Sarah MacDonald, Newtonmore Primary School
21. Johann MacDonald, Clarkston

3.25 p.m.

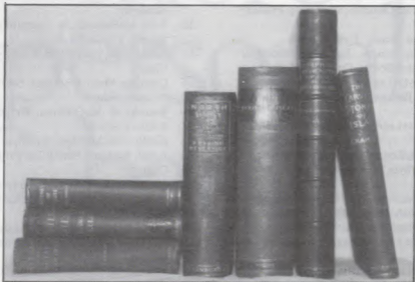
22. Caroline NicLeoid, Staffin School
23. Mairi Stewart, Bowmore Jun. Gaelic Choir
24. Gwen Fife, North Berwick Jun. Choir
25. Gillian C. MacKinnon, Greenock Academy
26. John McParland, St. Leonard's Primary School, East Kilbride
27. Ailsa Shaw, Port Ellen Primary School Choir
28. Catriona Mairi MacLeod, Stornoway Primary School
29. Jennifer R. MacKinnon, Wemyss Bay Primary School
30. Eilidh Ann Madden, Strontian
31. Judith Ramsay, Port Ellen Primary School Choir
32. Christian Anne McGee, Bowmore
33. Gillian Hammond, Port Ellen Primary School Choir
34. Alexa Grant, Lochinver Primary School
35. Lyndsay Baker, Port Ellen Primary School Choir
36. Morven McKerrell, Bowmore Jun. Gaelic Choir
37. Suzanne McGee, Bowmore
38. Maria MacGillivray, Mingarry School
39. Islay Montgomery, North Berwick Jun. Choir
40. Catriona Steele, Corpach
41. Alison MacDonald, Stornoway Primary School
42. Kirsty Buchanan, Lochinver Primary School

Domhnal MacCormaig

ANTIQUARIAN BOOKSELLER

Specialist in:

GAELIC BOOKS • HIGHLANDS AND ISLANDS
TOPOGRAPHY • CELTIC STUDIES AND SCOTTISH HISTORY



Large or Small Collections Bought

Valuations for Probate and Insurance

FAILTE GU MOD DHUN EIDEANN

19 Braid Crescent

Edinburgh EH10 6AX

Telephone: 031-447 2889

Seinn

Vocal Music

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Seumas Dairon

The Alexander Hamilton Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest mark in Gaelic in Competitions 29-32.

Greenock Tir nam Beann Association Prize for the highest aggregate marks in Competitions 29-34.

29 A' seinn: Faill ill o agus ho ro eile. Caileagan 14-16. Bonn Cuimhneachain Sheumais C. Mhic a' Phi agus 2 Braisdean.

Solo singing: Faill ill o agus ho ro eile. Girls 14-16. James C. MacPhee Memorial Medal and 2 Badges.

2.00 p.m.

1. Anne MacDonald, Tobermory High School
2. Catriona McLaughlin, Oban
3. Kathryn Dobson, Market Bosworth High School
4. Jeannette Starbuck, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
5. Julie McCahill, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
6. Amanda Millen, Callander
7. Carol Moore, Falkirk Jun. Gaelic Choir
8. Ishbel Anne MacIver, Coisir Loch a' Tuath
9. Lorna McNeill, Strathaven Academy, Strathaven
10. Heather MacLean, Lochaber High School
11. Johanna MacLennan, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
12. Sian Lewis, Market Bosworth High School
13. Tessa Cornwell, North Berwick Jun. Choir
14. Ailsa Setchell, Market Bosworth High School
15. Hazel Brewerton, North Berwick Jun. Choir
16. Gwendolyn Young, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
17. Ros Jones, Market Bosworth High School
18. Jane Marshall, Oban
19. Ruth MacDonald, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
20. Julie McIntyre, Port Ellen
21. Alison Reid, Uddingston Grammar School
22. Nicola Ackers, Coisir Og Sruighlea

4.00 p.m.

23. Morag Cantlie, Burghead
24. Carrie Sinclair, Fortrose
25. Sophie Bates, North Berwick High School
26. Rhona Bell, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
27. Morna MacLean, Kingussie High School
28. Jacqueline Fuge, Coisir Og an I again
29. Josephine Carmidy, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
30. Anne Carmidy, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
31. Nicola Pearson, Oban
32. Heather Shaw, Oban High School
33. Helen Leitch, Tobermory High School
34. Lesley Ann Edwards, Oban High School
35. Fiona McNeil, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
36. Donalda Morrison, Coisir Loch a' Tuath
37. Catherine Oates, St. Andrew's High School, East Kilbride
38. Aislinn Burke, Castlebay School
39. Karen Gunn, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
40. Elizabeth Birch, North Berwick High School
41. Aislinn Clark, Oban
42. Annette Chiffers, Kyleakin
43. Margaret MacPherson, Lochaber High School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

West Highland Free Press

AN TIR, AN CANAN, 'SNA DAOINE



Am paipear-naidheachd a
tha a bruidhinn airson
Gaidhlig agus a'
Ghaidhealtachd.

Ri fhaighinn aig do bhuth
paipear-naidheachd Ionadail
neo troimh fo sgrìobhadh

SUBSCRIPTION RATES

	12 months	6 months
United Kingdom...	£22.60	£11.80

Cut out this form and send to: The Subscriptions
Manager, West Highland Publishing Co Ltd, Old
School, Breckish, Isle of Skye IV42 8PY, along with
your cheque / postal order / cash for £

NAME.....

ADDRESS.....

.....

.....



Scotland's Pleasure Islands

Trips and tours to 23 Scottish Islands—by sea

Here's how to make your Scottish holiday the holiday of a lifetime. Take a short trip, or a full tour, around the fabulous Scottish Islands on a Caledonian MacBrayne island-hopping ship.

And there are twenty-three islands to discover. Skye. Barra. Islay. Arran. Colonsay. Harris. Plus many more. Each offering a wealth of historic and leisure interest.

Go for a day. Go for a weekend. Or go for a full holiday.

Our free colour brochure will give you all the details. You can get it by completing the coupon.

To Caledonian MacBrayne, The Ferry Terminal,
Gourock PA19 1QP.
I'd like to know more about your island-hopping
sea trips and tours.
Please send me your free colour brochure.

Name.....

Address.....



Caledonian MacBrayne
Hebridean and Clyde Ferries

Brìtheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGill'Iosa

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Jo Miller

Cathraiche: Coinneach MacLeoid

9 A' seinn: Allt an t-siucair. Caileagan 13-16. Bonn Airgid a' Chomuinn Ghaidhealaich agus da Bhraisid.

Solo singing: Allt an t-siucair. Girls 13-16. An Comunn Gaidhealach Silver Medal and 2 Badges.

2.00 p.m.

1. Chrisann Morrison, Coisir Loch a' Tuath
2. Christine MacNeil, Castlebay School
3. Margaret MacPherson, Caol
4. Marie Ishbal Campbell, Coisir Loch a' Tuath
5. Christine MacInnes, Castlebay School
6. Mairi A. Morrison, Coisir Loch a' Tuath
7. Dolina MacKinnon, Castlebay School
8. Deirdre Nic an t-Sagairt, Port Ellen

2.40 p.m.

9. Carina MacLeoid, Coisir Loch a' Tuath
10. Loraine Scott, Castlebay School
11. Mary MacInnes, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
12. Joanne Murray, Coisir Loch a' Tuath
13. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir
14. Catriona Dowds, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
15. Christina MacDonald, Broadford

13 A' seinn: Eilean mo chridh'. Balaich 10-13. 3 Braisdean.

Solo singing: Eilean mo chridh'. Boys 10-13. 3 Badges.

3.25 p.m.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. James Campbell, Iochdar School | 3. Colin MacKenzie, Oban |
| 2. Aonghas MacLeoid, Sgoil a' Chruin | 4. Archie MacNeil, Castlebay School |

11 A' seinn: Ho-o-ro ille bhig. Caileagan nas oige na 10. 3 Braisdean.

Solo singing: Ho-o-ro ille bhig. Girls under 10. 3 Badges.

4.00 p.m.

1. Carol M. MacKinnon, Coisir Og a' Bhac

54 Dealbhan-cluiche goirid. Bun Sgoiltean. 2 Dhuais.

Playlets. Primary Schools. 2 Prizes.

4.15 p.m.

1. Sgoil Stafainn

HUGH MUIRHEAD & SON LTD.

ESTABLISHED 1896

DECORATORS & PAINTING CONTRACTORS



INDUSTRIAL PAINTING

GRIT BLASTING

PROTECTIVE COATINGS

ANTI-CORROSION TREATMENT



**88 Constitution Street
Edinburgh EH6 6RP
Tel: 031-554 6950**

Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: Colm O' Riordan

Ceol-taic: Ishbel C. Phillips

Cathraiche: Catriona Chaimbeul

Competition 30 is divided into two sections: the first five in each section will compete in a final competition.

30 A' seinn: Fear a' bhata. Caileagan 12-14. A' chiad earrann.

Solo singing: Fear a' bhata. Girls 12-14. Section 1.

2.00 p.m.

1. Wendy McLachlan, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
2. Morven A. Morrison, Newhall School
3. Catherine Galbraith, Uddingston Grammar School
4. Gillian Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
5. Ishbel MacLellan, Lochaber High School
6. Johanna Wucherer, Park (Oban) Primary School
7. Clare Stamp, Bowmore Jun. Gaelic Choir
8. Catriona MacKellar, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
9. Fiona Mackenzie, Coisir Og a' Bhac
10. Kirsteen Stewart, Coisir Og an Lagain
11. Eilidh Shaw, Oban High School
12. Gwen Fife, North Berwick Jun. Choir
13. Rachel Jennings, Fortrose Academy

3.05 p.m.

14. Elaine Wilson, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
15. Karen MacLean, Oban
16. Mairi MacIsaac, Kinlochleven Secondary School
17. Donna MacKay, Oban
18. Katie Anderson, Kings Park Secondary School
19. Sophie Clarke, Market Bosworth High School
20. Jacqueline MacIntyre, Islay High School
21. Sharon MacDonald, Oban High School
22. Eilidh Ann Madden, Strontian
23. Heather Pullar, Islay High School
24. Elaine Bowman, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
25. Vivienne McArthur, Park Primary School
26. Angela Smith, Nairn Academy

17 Seinn caraid. Clann 13-16. Roghainn nam farpaiseach. 3 Duaisean.

Duet singing. Children 13-16. Competitor's choice. 3 Prizes.

4.15 p.m.

1. Loraine Scott, Castlebay School
Christine MacNeil, Castlebay School
2. Catriona Dowds, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
Mary MacInnes, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
3. Marie Ishbal Campbell, Coisir Loch a' Tuath
Muriel MacKinnon, Coisir Loch a' Tuath

4.30 p.m.

4. Dolina MacKinnon, Castlebay School
Christine MacInnes, Castlebay School
5. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir
Margaret Mary MacNeil, Northbay
6. Rose Campbell, Castlebay School
Christine B. Campbell, Castlebay School

BUTH

Faodar cuidheachadh leis a' Chomunn troimh bhith faighinn leabhraichean is clair bho bhuthan a' Chomuinn, Inbhir Nis an Steornabhagh agus san Oban.

Fiachaidh sinn ar dichioll leabhar sam bith a tha dhith oirbh fhaighinn.

You can help An Comunn Gaidhealach to help you by purchasing your book and record needs from Shops in Inverness, Stornoway and Oban.

109 Church Street
INVERNESS

Tel: (0463) 231226/240849

91 Cromwell Street
STORNOWAY, ISLE OF LEWIS

Tel: (0851) 3487

Albany Street
OBAN, ARGYLL

Tel: (0631) 65177

Briathamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeoid

CEOL: John Rankin

Ceol-taic: Frances Tulloch

Cathraiche: Fionnlagh Moireasdan

30 A' seinn: Fear a' bhata. Caileagan 12-14. An dara h-earrann.

Solo singing: Fear a' bhata. Girls 12-14. Section 2.

2.00 p.m.

27. Eileen Morrison, Harris
28. Donella MacRitchie, Cawdor
29. Anne McCue, Uddingston Grammar School
30. Vanessa Lopez, Oban High School
31. Susan McNair, Coisir Og an Lagain
32. Morna Cosgrove, Monifieth
33. Fiona Morrison, St. Kentigern's Academy
34. Samantha Straughan, Burghead
35. Jennifer Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
36. Shirley Jones, Monifieth
37. Joanne Clark, Ardrishaig Jun. Choir
38. Lisa Gascoigne, Strontian
39. Catriona Crawford, North Berwick Jun. Choir

3.05 p.m.

40. Lindsay McNeill, Strathaven Academy
41. Deirdre Henderson, Oban High School
42. Gemma Power, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
43. Kirsteen MacLean, Kingussie
44. Alison Smith, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
45. Moira Buchanan, Burghead
46. Lesley Hammond, Port Ellen Jun. Gaelic Choir
47. Gillian C. MacKinnon, Greenock Academy
48. Louise Weller, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
49. Angela Hunt, Newtonmore Primary School
50. Harriet Chivall, Market Bosworth High School
51. Fiona MacLean, Invergordon

10 A' seinn: Caidil thusa a luaidh. Caileagan 10-13. 3 Braisdean.

Solo singing: Caidil thusa a luaidh. Girls 10-13. 3 Badges.

4.15 p.m.

1. Frances A. MacNeil, Castlebay School
2. Theresa MacInnes, Castlebay School
3. Michelle MacKinnon, Castlebay School
4. Shona Campbell, Eoligarry School
5. Fiona Scott, Coisir Og a' Bhac
6. Peigi MacKay, Stornoway Primary School
7. Joanna F. Campbell, Castlebay School
8. Sandra Campbell, Coisir Og a' Bhac

5.00 p.m.

9. Margaret Stewart, Coisir Og a' Bhac
10. Marion Isa Johnson, Iochdar
11. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig
12. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School
13. Kirsty A. MacKinnon, Eoligarry School
14. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig
15. Margaret Graham, Coisir Og a' Bhac

AN COMANN LEABHRAICHEAN

'S ann o chionn suas ri ochd bliadhna deug a thòisich sinn air foillseachadh leabhraichean Gàidhlig a bhrosnachadh an toiseach. Chithear gu bheil leasachadh mòr air tighinn air àireamh na thathar a' foillseachadh on uair sin, ach 's e an tuilleadh a dh'iarramaid fhathast.

Tha airgead is cuideachadh eile againn a gheibh sgrìobhadairean is foillsichearan a tha gu bhith an sàs annta sin, agus tha sinn mothachail air feuman an leughadair cuideachd. Gheibhear clàr leabhraichean is fiosrachadh eile bhuainn aig àm sam bith. Ma tha thu ag iarraidh an cothrom a ghabhail air gin dhe na rudan sin, no ma tha fiosrachadh sam bith eile a thaobh na h-obrach a dhìth ort, leig fios thugainn.

AN COMANN LEABHRAICHEAN

AN ROINN CHEILTEACH

OILTHIGH GHLASCHU

GLASCHU G12 8QQ

Choir

Conductor

Ardrishaig Junior Choir.....	Fiona Campbell
Barra Feis Choir.....	M. MacKinnon
Bowmore Junior Choir.....	Fiona White
Burghead Primary School.....	Anne I. Palmer
Cawdor Primary School.....	Eilidh Ross
Coisir Loch a' Tuath.....	Rodney Mackenzie
Coisir Og a' Bhac.....	Rodney Mackenzie
Coisir Og an Lagain.....	R. G. Martindale
Coisir Og Chille Bhrighde an Ear.....	Doreen Sweeney
Coisir Og Sruighlea.....	Bruce Campbell
Dunbeg Primary School.....	Sine C. MacVicar
Falkirk Junior Gaelic Choir.....	Mary MacLean
Farr Primary School Choir.....	Janette MacKay
Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.....	Neiliann MacKichan
Islay High School Choir.....	Joan Farrell
Knightswood & District Junior Gaelic Choir.....	Margaret Farmer
Lochbroom Junior Gaelic Choir.....	Kenneth Mackenzie
Lochgilphead Junior Gaelic Choir.....	Donella Crawford
Market Bosworth High School Gaelic Choir.....	Margaret A. MacKinnon
Market Bosworth Junior Gaelic Choir.....	Margaret A. MacKinnon
Mingarry School Choir.....	
Newtonmore Primary School.....	S. MacKay
North Berwick Junior Choir.....	Alistair MacNeill
Park (Oban) School Choir.....	
Port Ellen Junior Choir.....	Ena Brandie
Port Ellen Primary School Choir.....	Ena Brandie
Stornoway Primary School Choir.....	Douglas Leaddbiter

Choir



Gairm

28 Staid Bhrataih, Glaschu G2 8BX



The House of
Kiltmaking

Geoffrey (Tailor)
Highland Crafts

Kilt Maker

57-59 High Street
The Royal Mile
Edinburgh
Tel: 031-557 0256

We are specialists in Pringle of Scotland Knitwear and the famous Edinburgh Crystal range.

HIGHLAND & PIPE BAND OUTFITTER — KILT MAKER & GENTS TAILOR EXPORTERS

Kilts ★ Kilt Jackets ★ Sporrans ★ Sgian Dhus ★ Evening Belts ★ Hose
Sashes ★ Sash Brooches ★ Skirts Etc. ★ Scottish Jewellery



Gairm



now with us for one-third of a century, but making new friends still.

Bho rannsachadh gu naidheachdan, le bàrdachd, sgeulachdan, sgrùdadh, deilbh.

Na bi às aonais — 85 sg an ràithe, no £4.50 (saor troimhn phost) sa' bhliadhna.

A selection of 50 back numbers at £23.00 post free.

Ask for our books : Dictionaries (e.g. Dwelly, MacBain, Thomson, Clyne), Song-books, Short Stories, Poetry, Children's books (including the range of Club Leabhar books recently taken over by Gairm).

Gairm

29 Sraid Bhatairliù, Glaschu G2 6BX

Orain Choisirean

Choral Music

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGill'losa

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Eric Watt

Cathraiche: Calum Camshron

Hugh MacPhee Trophy will be awarded for one year to the choir gaining the highest aggregate marks in competitions 37, 38 and 39.

The Donald Morrison Memorial Award of £50 will be awarded to the choir gaining the highest aggregate mark in learners choral competitions.

- 38 Seinn an co-sheirm: Caidil gu lo agus 'S fheudar dhomh bhith togail orm.
Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain na Mna Uasail Nic a' Mhuilleir. Cuach Dhughail MhicDhomhnaill airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais.

Choral singing: Caidil gu lo and 'S fheudar dhomh bhith togail orm.

Retention for one year of the Mrs. Millar Trophy. Dugald MacDonald Quaich for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

6.30 p.m.

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Islay High School Choir | 3. Breadalbane Academy Girls Choir |
| 2. Market Bosworth High School Choir | |

- 39 Seinn aon-fhuaimneach: Ille chrubaich anns a' ghleann agus B'fhearr mar a bha min uiridh. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Dhomhnaill D. MhicIosaig. 2 Dhuais.

Unison singing: Ille chrubaich anns a' ghleann and B'fhearr mar a bha min uiridh. Retention for one year of the Donald D. McIsaac Trophy. 2 Prizes.

7.15 p.m.

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Market Bosworth High School Choir | 3. Islay High School Choir |
| 2. Breadalbane Academy Girls Choir | |

R. P. Martin

Makes the right connections worldwide.

As one of the world's largest international money brokers with a firm commitment to technological innovation, R. P. Martin offers an expert service in the major financial centres around the world.

Highly sophisticated telecommunications systems enable R.P. Martin to

provide an around-the-clock service in foreign exchange, currency deposits and domestic sterling deposits — whatever the international money broking requirement.

R. P. Martin can meet it — efficiently, speedily and professionally. Further details are available on request.



R. P. Martin p.l.c.

Our service is as good as our reputation

In Edinburgh: R. P. Martin p.l.c.

26/28 Frederick Street, Edinburgh EH2 2JR. Tel: 031-226 7401/7

Associate Director — Mr. Iain Macleod

R. P. Martin p.l.c., 4 Deans Court, London EC4V 5AA. Tel: 01-600 8691



Farpais Chriochnachaidh

Final Competition

30 A' seinn: Fear a' bhata. Caileagan 12-14. Geall-dubhlain Bean Ruairidh B. Mhic an Rothaich agus 3 Braisdean.

Solo singing: Fear a' bhata. Girls 12-14. Retention for one year of the Mrs. Roderick B. Munro Trophy and 3 Badges.

7.30 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |



GTO HEARACH

The an comharsa son a' dhìon pròibh
 gheibhinn an eilean
 deallachd an a' shon air an t-òrdaich
 be b' e sin 'n' òrdaich sibh seachd
 'n' an chlo Hearach

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

RORY & NORMA MACDONALD

BRAEVALLA CHALETs

Skinidin, Isle of Skye



for further information contact:

20 KINGSBURGH ROAD, MURRAYFIELD

EDINBURGH EH12 6DZ

TELEPHONE: 031-337 3828

★ FAILTE GU MOD DHUN EIDEANN ★



CLO HEARACH

Tha an comharra seo a' dion prìomh
ghnìomhachas an eilein

Seallaibh air a shon air an tiocaid
ge b 'e aite 'n ceannaich sibh aedach
d' en chlo Hearach

Comunn a' Chlo Hearaich Earranta
Taigh Ballantyne, 84 Sraid Acadamaidh, Inbhirnis. IV1 1LU
Aireamh Fon (0463) 231270

Brìtheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Peigi NicLaghmain

Cathraiche: Iain Fearghasdan

45 Seinn aon-fhuaimneach: Gu de ni mi gun leine ghlan agus Tha thusa, luaidh, buidhe ruadh. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain na Mgn. Uasail Olive Chaimbeil, Inbhir-Neill, M.B.E. agus 2 Dhuais.

Unison singing: Gu de ni mi gun leine ghlan agus Tha thusa, luaidh, buidhe ruadh. Retention for one year of the Miss Olive Campbell of Inverneill, M.B.E. Trophy and 2 Prizes.

6.30 p.m.

1. Lochgilphead Jun. Gaelic Choir
2. Stornoway Primary School Choir
3. Port Ellen Primary School Choir
4. Newtonmore Primary

7.10 p.m.

5. Cawdor Primary School Choir
6. Mingarry School Choir
7. Park (Oban) School

20 Seinn an co-sheirm: Mo chaileag Shuaineartach agus Airigh a chul-chinn Geall-dubhlain an "Oban Times". Cupan na Mna Uasail Hobbs airson na comharran as airde ann an Gaidhlig agus 2 Dhuais.

Choral singing: Mo chaileag Shuaineartach and Airigh a chul-chinn. Retention for one year of "Oban Times" Challenge Trophy. Mrs. Hobbs Cup for the highest marks in Gaelic and 2 Prizes.

7.40 p.m.

1. Barra Feis Choir
2. Coisir Loch a' Tuath

21 Seinn aon-fhuaimneach: An Dotair Leodach 's biodag air agus An gille mor foghainteach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Belle Chaimbeil agus 2 Dhuais.

Unison singing: An Dotair Leodach 's biodag air and An gille mor foghainteach. Retention for one year of the Belle Campbell Trophy and 2 Prizes.

8.00 p.m.

1. Barra Feis Choir
2. Coisir Loch a' Tuath

An Comunn Gaidhealach

Am bheil thu 'nad bhall?

Mur a bheil — tha e gle fhuasda sin a chur ceart

Taghail an oifis a' Mhoid — neo cuir d'ainm an seo agus post e an diugh

Ainm

Seoladh

An Comunn Gaidhealach
109 Sraid na h-Eaglais / 109 Church Street
Inbhirnis IV1 1EY / Inverness IV1 1EY

Bu toigh leam a bhith 'nam bhall den chomunn agus an cois tha cis
air son £

Life Membership — £30.00

Annual Membership — £4.00

Senior Citizens — £2.00

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: R. Vernon Botting

Cathraiche: Pol MacAonghais

41 Seinn an co-sheirm: Diura thall ud agus Hug oirean o. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Thomais MhicChreamhain. 2 Dhuais.

Choral singing: Diura thall ud and Hug oirean o. Retention for one year of the Tom Crawford Trophy. 2 Prizes.

6.30 p.m.

1. Port Ellen Jun. Choir
2. Lochbroom Jun. Gaelic Choir
3. Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
4. North Berwick Jun. Choir
5. Coisir Og an Lagain
6. Coisir Og Cille Bhrighde an Ear

7.30 p.m.

7. Ardrishaig Jun. Choir
8. Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
9. Market Bosworth Jun. Gaelic
10. Falkirk Jun. Gaelic Choir
11. Coisir Og Sruighlea
12. Bowmore Jun. Gaelic Choir

City-Link
«Development»

City-Link (Development) Co. Ltd.

«Development»
Co Ltd

Head Office:

**119 Whitefield Road
Glasgow G51 2SD
Telephone: 041-440 0539**

Also at:

**88 Constitution Street
Leith, Edinburgh EH6 6RP
Telephone: 031-554 6950/6592**

and

**26a Cleaver Square
London SE11
Telephone: 01-582 6365**

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: Colm O' Riordan

Ceol-taic: Deirdre Keaney

Cathraiche: Ruairi Domhnallach

Rev. Archie M. Beaton Memorial Trophy for the highest aggregate marks in competitions 19, 20 and 21.

19 Seinn aon-fhuaimneach: Iomair thus Choinnich chridhe agus Smeorach Chlann Domhnaill. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain na Mna Uasail Chaimbeil Bhlaireach. Geall-dubhlain Aonghais M. Rois airson nan comharran as airde an Gaidhlig. 2 Dhuais.

Unison singing: Iomair thus Choinnich chridhe and Smeorach Chlann Domhnaill. Retention for one year of the Mrs. Campbell Blair Trophy, Angus M. Ross Trophy for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

6.30 p.m.

1. Coisir Loch a' Tuath

6.40 p.m.

2. Barra Feis Choir

40 Seinn aon-fhuaimneach: An cagar agus A fhleasgaich ur leanainn thu. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Crunadh (1937) Ban-rìgh Ealasaid. 2 Dhuais.

Unison singing: An cagar and A fhleasgaich ur leanainn thu. Retention for one year of Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy. 2 Prizes.

7.00 p.m.

1. Coisir Og an Lagain
2. Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
3. Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
4. Coisir Og Cille Bhrìghde an Ear
5. Port Ellen Jun. Choir
6. Lochbroom Jun. Gaelic Choir

8.00 p.m.

7. North Berwick Jun. Choir
8. Ardrishaig Jun. Choir
9. Bowmore Jun. Gaelic Choir
10. Falkirk Jun. Gaelic Choir
11. Coisir Og Sruighlea
12. Market Bosworth Jun. Gaelic

Junior choirs must consist of at least 8 and not more than 26 voices.



Wine Merchant

235 Morningside Road

Edinburgh EH10 4QT

Tel: 031-447 4539

Proprietor:

R. M. M. MacLEOD

Tha uisge-beatha 's fion gu leòr am buth
MhicLeoid am Morningside

Britheamh: Niall Brownlie

Cathraiche: Peigi NicLaghmain

- 2 A' leughadh air a' chiad sealladh cuibhreann bhon Bhioball. Roghainn a' bhritheimh. Clann nas oige na 13. 3 Braisdean.**

Reading at sight a portion from the Bible. Adjudicator's choice. Children under 13. 3 Badges.

9.00 a.m.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig | 3. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig |
| 2. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School | |

- 48 Comhradh air cuspair a roghnaicheas an co-fharpaiseach. Clann os cionn 16. 3 Braisdean.**

Conversation on any subject chosen by the competitor. Children over 16. 3 Badges.

9.15 a.m.

1. Sandra S. MacIver, Coisir Loch a' Tuath
2. Anne Morrison, Harris
3. Marina MacLennan, Coisir Loch a' Tuath
4. Wilma NicUalrig, Glaschu

9.45 a.m.

5. Christine Morrison, Coisir Loch a' Tuath
6. Iseabail Nic an t-Sagairt, Port Ellen
7. Christina Stewart, Coisir Loch a' Tuath
8. Erica MacKinnon, Coisir Loch a' Tuath

- 3 Aithris na bardachd: Rainn do neoinean. Clann 13-16. Duaisean bho Mheur Chruachain.**

Reciting the poem: Rainn do neoinean. Children 13-16. 3 Prizes from the Cruachan Branch.

10.00 a.m.

1. Catriona Dowds, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
2. Joanne Murray, Coisir Loch a' Tuath
3. Mairi A. Morrison, Coisir Loch a' Tuath
4. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir
5. Rose Campbell, Castlebay School
6. Dolina MacKinnon, Castlebay School

10.30 a.m.

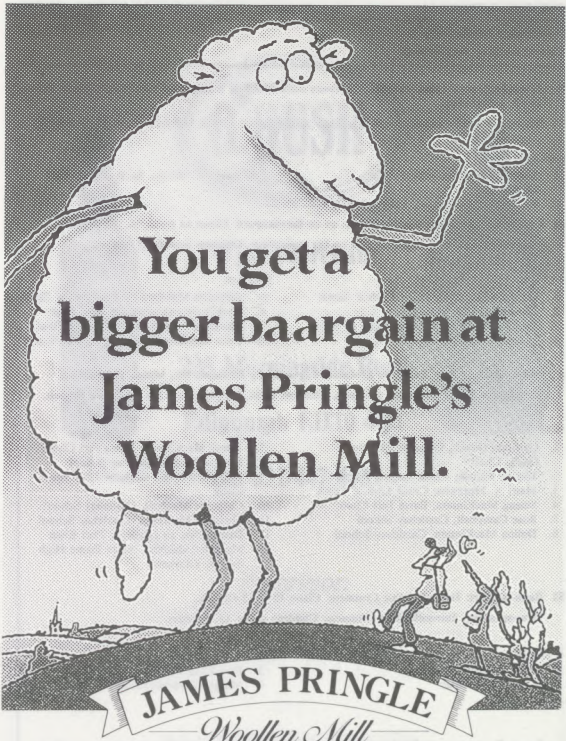
7. James MacKinnon, Barra Feis Choir
8. Loraine Scott, Castlebay School
9. Mary MacInnes, Glasgow Islay Jun. Choir
10. Christine MacNeil, Castlebay School
11. Christine MacInnes, Castlebay School
12. Deirdre Nic an t-Sagairt, Port Ellen
13. Margaret MacNeil, Notre Dame High School, Glasgow

- 52 Rann-labhairt: Tuireadh Mhic Cruimein. Clann fo 13. 2 Dhuais.**

Verse-speaking: Tuireadh Mhic Cruimein. Children under 13. 2 Prizes.

11.10 a.m.

- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| 1. Sgoil Stafainn | 3. Port Ellen Primary School Choir |
| 2. Coisir Og a' Bhac | 4. Mingarry School Choir |



**You get a
bigger baargain at
James Pringle's
Woollen Mill.**

JAMES PRINGLE
Woollen Mill

70-74 Bangor Road, Leith, Edinburgh EH6 5JU. Telephone 031-553 5161/2
Holm Woollen Mills, Dores Road, Inverness IV2 4RB. Telephone 0463 223311
Skye Woollen Mill, Dunvegan Road, Portree, Isle of Skye. Telephone 0478 2889



INFORMATION SUPPLEMENT



Compiled by Edinburgh Publicity Committee

EDINBURGH National Mod Committee welcomes you to the 1986 Mod and hope you will have an enjoyable stay in the Capital city.

Information

The Mod Office will be staffed at the Assembly Rooms, George Street from Saturday, October 11th to Friday October 17th.

Membership to An Comunn Gaidhealach

Application forms are available in Mod Office.

Annual Subscription — £4.00

Life Membership — £30.00

Tickets

All tickets for all venues will be on sale in the Assembly Rooms foyer. In addition, tickets for the following events will be on sale at their venues one hour before the start of the performance.

Fiddlers Rally; Ceol Mor 's Ceol Beag; Capercaillie, Ceol is Bardachd; Junior Concert; Calum Kennedy; Boys of the Lough, Conveners Ceilidh, Drama, Rural Choirs Concert, Gold Medal, Traditional Medal Final, Lovat and Tullibardine; Final Concert, Final Dance.

To avoid disappointment you are advised to buy your tickets at the Assembly Rooms as early as possible.

An Comunn's Shop and a small shop selling souvenirs of the Edinburgh Mod, will be staffed in the Assembly Rooms, George Street.

A limited number of souvenirs are to be made and it is advisable to shop early.

Latecomers

Out of courtesy to both performers and audience, latecomers to performances will be admitted only at the first suitable opportunity.

Buses

The following buses run from Princes Street to the Usher Hall, Kings Theatre and Churchill Theatre — 11; 15; 16.

Normal bus services in the city cease operating around 11.00 p.m. There is a limited night service to some areas.

National Mod '87 will be held in **Stirling** from October 9th to October 16th. The '87 Mod convener is A. MacAskill, 50 Churchill Drive, Bridge of Allan.

While every reasonable effort has been made to ensure accuracy in this programme, we reserve the right to change details, and cannot be held responsible for inaccuracies.

MOD DIARY		SATURDAY	MONDAY
ASSEMBLY ROOMS BUILDING	Assembly Rooms	9 a.m. Ceol Mor 9 a.m. Juv. Piping 64 1 p.m. Ceol Beag 2 p.m. Juv. Piping 65	2 p.m. Solo (13-16) 9 3 p.m. Solo Singing 14 3.10 Solo Singing 13 4 p.m. Solo Singing 11 4.15 Playlets 54 4.45 Playlets 53 6.30 Unison 19 6.45 Unison 40
	Music Hall	8.30 Recital Ceol Mor & Ceol Beag	2 p.m. Vocal Music 29 6.30 Choral Singing 41
FREEMASONS HALL	Main Hall	9 a.m. Fiddle Group 2 p.m. Accordion 3 p.m. Piano	2 p.m. Solo Singing 30 4.30 Duets 17 6.30 Choral Music 38 7 p.m. Choral Music 39 7.30 Solo Finals 30
	Lower Hall	9 a.m. Fiddle Music 62 10.30 Fiddle Music 63 11.30 Fiddle Music 111 2 p.m. Fiddle Music 112	2 p.m. Solo Singing 30 4.30 Solo Singing 10 5 p.m. Solo Singing 10 6.30 Unison 45 7 p.m. Choral 20 7.15 Unison 21
MASONIC HALL	Temple		2 p.m. Vocal Trad. 16 3.15 Vocal Trad. 15
	Refectory		2 p.m. Solo Singing 32
MOUNT ROYAL HOTEL			2 p.m. Oral Prose 26 2 p.m. Oral Prose 25 2 p.m. Reciting 27 2 p.m. Reciting 28
CHURCHILL THEATRE			
USHER HALL		7.30 Fiddler's Rally	7.30 Capercaille
KING'S THEATRE			
FRENCH INSTITUTE			8.30 Ceol is Bardachd
GROSVENER HOTEL			
NETHERBOW THEATRE			

TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
9 a.m. Solo Singing 33 10 a.m. Solo Singing 57 2 p.m. Solo Final 31 3 p.m. Solo Silver Medal Boys 12 3.30 Unison Singing 43	9 a.m. Oran Mor Ladies 80 2 p.m. Sea Song 94 3.45 Solo Singing 98 7.30 Silver Pend. Finals 95	9 a.m. Oral 87 9.30 Oral 89 9.40 Oral 88 10 a.m. Oral 90 2 p.m. Rural Choirs 105 3.40 Rural Choirs 108	9 a.m. Choirs Ladies 106
9 a.m. Solo Girls 31 11.30 Unison Singing 46 2 p.m. Unison Singing 42 4 p.m. Unison Singing 37 4.30 Unison Singing 24 7.30 Concert	9 a.m. Solo Singing 96 2 p.m. Oran Mor Men 81 7 p.m. Solo Trad. 84 8.15 Solo Trad. 83	2 p.m. Rural Choirs 107 3.30 Rural Choirs 101 10 p.m. Folk Groups	10 a.m. Choral 110 2 p.m. Margrat Duncan 103 10 p.m. Dance
9 a.m. Solo Girls 31 11.30 Duets 18 12.15 Choral Singing 44 2 p.m. Folk Groups 59	9 a.m. Solo Men 92 10.30 Solo Men 79 2 p.m. Solo Ladies 78	2 p.m. Duets 99 4.15 Quartets 100	9 a.m. Choirs Male 109
9 a.m. Solo Singing 56 11 a.m. Solo Singing 55 2 p.m. Action Song 58	9 a.m. Solo Singing 97 2 p.m. Lullaby Ladies 93	10 a.m. Clarsach 113A 12 noon Clarsach 113B 2 p.m. Clarsach 114 2.45 Clarsach 115 3.45 Clarsach 116 4.15 Clarsach 117	
9 a.m. Solo Boys 34 11.30 Duets 36 2 p.m. Duets 35	9 a.m. Solo Ladies 91 2 p.m. Solo Ladies & Gentlemen 86	9 a.m. Oral 72 10 a.m. Oral 76 10.30 Oral 77	
9 a.m. Piano 60 11.15 Piano 61	3.30 Port-a-Beul 85	9 a.m. Oral 73 10 a.m. Oral 74 11 a.m. Oral 75	
10.15 Unison Choir 22 10.30 Choral Singing 23 9 a.m. Oral Competitions 2, 48, 3, 57, 1, 50 7, 4, 8, 5, 51, 47, 49, 6			
	2 p.m. Ceol is Cleas	7.30 Drama Finals	
7.30 Calum Kennedy	7.30 Boys of The Lough Anne Lorne Gillies	10 a.m. Gold Medal 82 2 p.m. Trad. Final 83, 84 7.30 Concert	
			2 p.m. Lovat and Tullibardine 102 8 p.m. Concert
8.30 Ceol is Bardachd	8.30 Ceol is Bardachd	8.30 Ceol is Bardachd	8.30 Ceol is Bardachd
	Conveners 10 p.m. Ceilidh	10.30 Ceilidh p.m. Seann Nos	
	C.N.A.G.		



VENUES

1.	Assembly Rooms Building
2.	Masonic Hall
3.	Freemason's Hall
4.	Mount Royal Hotel
5.	Netherbow Theatre
6.	French Institute
7.	Grosvenor Hotel
8.	Usher Hall
9.	King's Theatre
10.	Churchill Theatre

A701 A703



CALTON HILL

ST.

BUS Sta

ST. PETER

Scott's Man.

WATERLOO

Waterloo Pl

Regent

ROAD

HOLYROOD

MARKET ST

5

Canongate

ROAD

MOUNT

STREET

HIGH

HOLYROOD

HOLYROOD PARK

COWGATE

Salisbury Crags

GRASSMARKET

GEORGE ST

BRIDGE

NICOLSON ST

PLEASANCE

ACE

GEORGE

ST

ST LEONARD

QUEENS DR.

THE

MEADOWS

CLERK

ST

ST

VILLE

DRIVE

DALKEITH RD

GRANGE RD

RD

A7

TICKET PRICES	GRAND CIRCLE	MIDDLE STALLS	FRONT STALLS	BACK STALLS	UPPER CIRCLE	ORGAN GALLERY
Usher Hall						
Fiddler's Rally	£5	£4	£3	£3	£1	
Capercaillie						
Calum Kennedy						
Boys of the Lough						
Gold Medal Final	£2.50	£2.00	£2.00	£2.00	£1.00	
Rural Choirs Concert	£4.00	£3.50	£3.50	£3.50	£1.00	
King's Theatre						
Lovat and Tullibardine	£2.50	£2.00	£2.00	£2.00	£1.00	
Final Ceilidh	£4.50	£4.00	£4.00	£4.00	£1.00	
Churchill Theatre						
Ceol is Cleas		£1.00	£1.00	£1.00		
Drama Finals		£2.50	£2.50	£2.50		
French Institute						
Ceol is Bardachd	£2.00					
Grosvenor Hotel						
Conveners Ceilidh	£3.00					
Ceilidh Seann Nos	£2.50					
Assembly Rooms						
Recital Ceol Mor & Ceol Beag	£2.00					
Dance	£4.00					
Childrens Ceilidh	£3.00					

NATIONAL MOD '86 FUNDING

Am Mod Maiseanta, Dun-Eideann gratefully acknowledges assistance from the following:

Halls and Resources

The City of Edinburgh District Council.

Sponsors

Bank of Scotland; British Telecomm, East of Scotland District; Clan Donald; Drambuie; Sir Hugh Fraser.

Donors

J. L. Anderson; Dr. J. Bannerman; Boots Charitable Trust; M. Campbell; Mrs. Fergus; J. C. Robertson; Jenners; J. N. MacDonald; K. MacLeod; J. Miller; An Comunn Branches of: Aberdeen, Dumfries, Easter Ross, Elgin, Inverness, Kilmarnock, Oban, Comunn Tir Nam Beann, Edinburgh; Clan Mackay; Clan Macleod; Edinburgh Gaelic Choir, Moray Gaelic Choir; Edinburgh Argyll Association; Edinburgh Caithness Association; Edinburgh Sutherland Association; Musselburgh Highland Association; Darlington Gaelic Society; Duñfermline Highland Society; Greyfriars Highland Tolbooth; Linlithgow Highlanders; Livingston Highland Society; Livingston Police Club; Royal Celtic Society; Scotrail; University of Edinburgh Celtic Society; Lothian Regional Council; Motherwell and Wishaw Highlanders; An Comunn, Edinburgh; Edinburgh Royal Burns Club; Mr. Lawson, Kilt Shop. Audio Equipment supplied by Warehouse (Edinburgh).

The following have donated goods, funds or supplied services to fund raising events in Edinburgh.

Appleyards; Adams of Dalkeith; Mr. J. Banks; Mrs. C. Black; Mr. Boni; Mr. Neil MacDonald (Stornoway Fishcurers); Mr. David Chalmers; The Clans; Dunedin Gaelic Choir; Eglinton Hotel; Goldbergs; Golden Wonder; Halls of Broxburn; Hamilton & Inches; John Lewis; E. M. Macleod Newsagents; John Menzies; Logan and Forrest; MacDonald Cycles; MacKenzies Tweed Manufacturers (per Mr. Harris MacKenzie); Merchant Company; Ian Noble; North Berwick Junior Choir; Remnant King; Walker Shortbread; Walpole Hall; West End Hotel (Peter and Marie MacLellan and Mr. Donald Park and staff); H. Muirhead, Painters; Mr. Dingwall.

The local committee are grateful to the artistes throughout Scotland who have appeared at fund-raising events for the National Mod '86, and for all the helpers who gave their services.

Computer Results Service operated, programmed and provided by Life Association of Scotland Group, I.C.L. and Cast Computers and System Engineering P.L.C.

CLAR-IOMAIRT UR

Tha Clar-Iomairt ur ri fhaighinn aig a' Mhod seo (1986) a bhitheas am bith bhon am seo fhein. Feumaidh gach farpaiseach is gach coisir cumail ris a' Chiar-iomairt ur airson Mod 1987. Tha atharraichidhean a' gabhail buil.
Ceannaichibh e 'sa Bhuth — Prìs £1.00

NEW SYLLABUS

A new Syllabus is available at this Mod (1986) and will be in effect from now on. Each competitor and choir will be required to adhere to the new Syllabus for the 1987 Mod, and succeeding Mods. Competition numbers and other changes have taken place.

Buy a new Syllabus in the Mod Shop — £1.00

FARPAISICH

Feumaidh gach Farpaiseach ann an Earrann nan Inbheach a bhi thairis air ochd-bliadhna-deug.

COMPETITORS

All Competitors in the Senior Section must be over 18 years of age.

GABH BEACHD

Bho Mhod Shruighlea feumaidh gach Farpaiseach ann an Earrann na h-Oigridh a bhi fo aois ochd-bliadhna-deug. (faic Clar-iomairt ur).

NOTE

From Stirling Mod all Competitors in the Junior Section must be under 18 years of age. (see new Syllabus).

ADJUDICATION SHEETS may be collected at Mod Office daily.

STIRLING MOD MUSIC is now available from the Mod Shop, save time and postage by collecting now.

GLAODH CRIDHE

Please return Mod Trophies by the end of June, 1987.

AN CEASNACHADH GAIDHLIG

Ann an co-fharpaisean nan inbheach bidh trì roinnean air an deanamh.

'A' CAIRT UAINE

Feumaidh na co-fharpaisich a bhith fileanta — 's e sin, a bhith comasach air còmhradh a chumail gu nadurra ri ceasnaiche.

Co-fharpaisean:

Am Bonn Or	(Boireannaich is Fireannaich)
Seinn o Bheul-aithris 's an t-seann nòs	(Boireannaich is Fireannaich)
Puir-a beul	(Boireannaich is Fireannaich)
Beul-aithris — luchd-labhairt fileanta	(Boireannaich is Fireannaich)

'B' CAIRT BHUIDHE

Feumaidh beagan Gàidhlig a bhith aig na co-fharpaisich ach chan fheum iad a bhi fileanta — a' ciallachadh feadhainn a tha air adhartas ionchaidh a dheanamh ann a bhith 'g ionnsachadh Gàidhlig a bhruidhinn.

RIAGHAILT 17(e)

Chan fhaod iadsan a chuireas a steach an ainmean ann an aon sam bith de Cho-fharpaisean luchd-ionnsachaidh Inbheach an ainm a chur a steach anns an earann sin an deidh 6 bliadhna bho cheann-latha a' Mhòid air son an do chuir iad a steach an ainm an toiseach.

Co-fharpaisean:

Na h-Aigean Airgid	(Boireannaich is Fireannaich)
Beul-aithris — Luchd-ionnsachaidh	(Boireannaich is Fireannaich)

'C' CAIRT GHEAL

Ceasnachadh 'C' air son an fheadhainn a tha a' seinn ann an Còisir a mhàin — chan eil atharrachadh an Ceasnachadh 'C' air son an fheadhainn a tha a' seinn ann Còisir a mhàin — chan eil atharrachadh an seo idir.

Co-fharpaisean:

Sgiath MhicShimidh agus Mhorair Thulaich Bhardainn	— 50%
Sgiath Latharna	— 50%
Mairead NicDhonnchaidh	— 25%

Tha còig co-fharpaisean fosgailte anns nach bith ceasnachadh idir.

Orain Innse Gall — NicUalraig-Friseal	(Boireannaich is Fireannaich)
Comunn Mhuile agus I	(Boireannaich is Fireannaich)
Iadsan a choisinn prìomh dhuais seinn aig Modan Dùthchail anns na còig bliadhna mu dheireadh	(Boireannaich is Fireannaich)

Oran càraid
Oran ceathrar

Co-fharpaisean òigridh.

'A' CAIRT DHEARG

Feumaidh na co-fharpaisich a bhith fileanta — 's e sin a bhith comasach air còmhradh a chumail gu nadurra ri ceasnaiche. Cumaidh iad a' chairt dhearg gus am boidh iad sia bliadhna deug a dh'aois agus ma tha dhith orra a dhol air ashart gu co-fharpaisean nan inbheach feumaidh iad ceasnachadh eile air son cairt uaine fhaighinn.

Co-fharpaisean:

Seinn aon-ghuthach agus òrain càraid Còisirean	9.18	(Balaich is Caileagan)
Còisirean	19-24	
Beul-aithris — luchd labhairt fileanta	1- 8	(Balaich is Caileagan)

GAELIC TESTING

The Senior Section will be divided into three sections

'A' GREEN CARD

Competitors must be fluent — i.e they must be able to converse fluently with a Gaelic Tester.

Competitions:

Gold Medal Competitions	(Men and Women)
Traditional Song Competition	(Men and Women)
Puirt-a-beul	(Men and Women)
Orals — Fluent Speakers	(Men and Women)

'B' YELLOW CARD

Competitors must have some Gaelic, though not necessarily fluent — i.e. those who have made progress in learning the language.

Rule 17(e)

Entrants in any of the Senior Learners' Section competitions shall not be eligible to enter in that Section after six years from the time they submitted their first entry.

Competitions:

Silver Pendant Competitions	(Men and Women)
Orals — Learners	(Men and Women)

'C' WHITE CARD

Competitors who sing in Choirs only (no change).

Competitions:

Lovat and Tullibardine	— 50%
Lorn Shield	— 50%
Margrat Duncan	— 25%

There are five open competitions which require no testing

Kennedy-Fraser Competition	(Men and Women)
Mull and Iona	(Men and Women)
Senior First Prizewinners at Local Mods	(Men and Women)
Duets	
Quartets	

Junior Competitions

'A' RED CARD

Competitors must be fluent, i.e. they must be able to converse fluently with a Gaelic Tester. They will retain the red card until they are sixteen years of age. Competitors who go on to enter competitions in the Senior Section must take another test to obtain a green card.

Solo and duet competitions	9-18	(Boys and Girls)
Choirs	19-24	50%
Orals, Fluents Speakers	1- 8	(Boys and Girls)

Testing is not necessary for children's competitions (learners).

Britheamh: An t-Urr Iain MacLeoid

Cathraiche: Murchadh MacLeoid

Rev. Dr. George MacKay Memorial Cup will be awarded for one year to the competitor gaining the highest marks in competitions 3, 5 and 7.

1 A' leughadh air a' chiad sealladh cuibhreann bhon Bhiobull. Roghainn a' bhritheimh. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Reading at sight a portion from the Bible. Adjudicator's choice. Children 13-16. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Muriel Mackinnon, Coisir Loch a' Tuath

50 Comhradh air cuspair a roghnaicheas an co-fharpaiseach. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Conversation on any subject chosen by the competitor. Children under 13. 3 Badges

9.10 a.m.

1. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School
2. Aonghas MacLeoid, Sgoil a' Chruin
3. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig

9.25 a.m.

4. Marion Isa Johnson, Iochdar
5. Caroline NicLeoid, Staffin School
6. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig

7 A' leughadh air a' chiad sealladh. Roghainn a' bhritheimh. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. Children 13-16. 3 Badges.

9.50 a.m.

1. Muriel Mackinnon, Coisir Loch a' Tuath

2. Margaret MacNeil, Notre Dame High School

THE SCOTTISH TARTANS MUSEUM

COMRIE, PERTHSHIRE

Historic Costumes
Weaver's Cottage
Dye Plant Garden

Research Service on Surnames
Archive of every known tartan



Tel: 0764 70779

Crerar & Partners

Architects & Planning Consultants



**INVERNESS
OBAN
LOCHGILPHEAD
STIRLING
EDINBURGH**



Practising in the Highlands and
Islands for over 25 years

*Tha sinn a' Guidhe gum bi am Mòd
soirbheachail ann an Dun-Eideann*

Highland Dress from the Capital of the Highlands

- ★ Call and see our wide range of Highland Dress.
- ★ Large selection of gents, ladies and childrens wear.
- ★ Also Dress Hire department.
- ★ Estimates given for all types of Highland and Pipe Band wear.
- ★ Brochure sent on request.



DUNCAN CHISHOLM & SONS LTD.

Tailors and Kiltmakers — The Specialists in Highland Wear

47-51 CASTLE STREET, INVERNESS TEL: (0463) 234599

Also at:

19-21 COMMERCE STREET, ELGIN TEL: (0343) 2311

Britheamh: Lachlann Dick

Cathraiche: Catriona Chaimbeul

4 Aithris na bardachd: Tobar na Traghad. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Reciting the poem: Tobar na Traghad. Children under 13. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Barbara MacNeil, Castlebay School
2. Katherine Smith, Coisir Og a' Bhac
3. Marion Isa Johnson, Iochdar
4. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig
5. Kirsty A. MacKinnon, Eoligarry School
6. James Campbell, Iochdar School
7. Theresa MacInnes, Castlebay School
8. Shona Campbell, Eoligarry School

9.35 a.m.

9. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig
10. Jayne Murray, Coisir Og a' Bhac
11. Joanna F. Campbell, Castlebay School
12. Michelle MacKinnon, Castlebay School
13. Anna M. Murray, Coisir Og a' Bhac
14. Aonghas MacLeoid, Sgoil a' Chruin
15. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School

8 A' leughadh air a' chiad sealladh. Roghainn a' bhritheimh. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. Children under 13. 3 Badges.

10.00 a.m.

1. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig
2. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School

3. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig

5 Sgialachd. Clann 13-16. 3 Braisdean.

Story. Children 13-16. 3 Badges.

10.15 a.m.

1. Deirdre Nic an t-Sagairt, Port Ellen
2. Margaret MacNeil, Notre Dame High School

3. Carina MacLeod, Coisir Loch a' Tuath

51 Rann-labhairt: Mucan-mara Bhail' Ailein. Clann 13-16. 2 Dhuais.

Verse-speaking: Mucan-mara Bhail' Ailein. Children 13-16. 2 Prizes.

10.30 a.m.

1. Market Bosworth Jun. Gaelic
2. Port Ellen Jun. Choir

3. Coisir Loch a' Tuath

Britheamh: C. D. Mac a' Ghobhainn

Cathraiche: Catriona NicFhionghain

47 Aithris rosg no bardachd bho chuimhne. Clann os cionn 16. 3 Braisdean.

Reciting from memory prose or poetry. Children over 16. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Sandra S. MacIver, Coisir Loch a' Tuath
2. Allison MacDonald, Tobermory High School
3. Alyth C. McCormack, Nicolson Institute Stornoway
4. Christine Morrison, Coisir Loch a' Tuath
5. Wilma NicUalrig, Glaschu

6 Sgialachd. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Story. Children under 13. 3 Badges.

10.00 a.m.

1. Seonaid Anne MacMillan, Sgoil Dhalabroig
2. Jayne Murray, Coisir Og a' Bhac
3. Rhona NicDhomhnuill, Staffin School

9.20 a.m.

6. Erica MacKinnon, Coisir Loch a' Tuath
7. Iseabail Nic an t-Sagairt, Port Ellen
8. Gillian MacKenzie, Coisir Loch a' Tuath
9. Anne Morrison, Harris
10. Christopher W. Brandie, George Heriot's School, Edinburgh

10.15 a.m.

4. Aonghas MacLeoid, Sgoil a' Chruin
5. Mary MacMillan, Sgoil Dhalabroig
6. Margaret Graham, Coisir Og a' Bhac

Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Uisdean MacIlIathain

Competition 31 is divided into two sections: The first five in each section will compete in a final competition.

31 A' seinn: Cronan brathann. Cailleagan 10-12. A' chiad earrann.

Solo singing: Cronan brathann. Girls 10-12. Section one.

9.00 a.m.

28. Audrey Cormie, Burghead
29. Suzanne Bingham, Park (Oban) Primary School
30. Iona Barnett, Ardrishaig Primary School
31. Michelle Bowie, Caol
32. Lindsay Crawford, North Berwick Jun. Choir
33. Louise Campbell, Halkirk
34. Marion Campbell, Port Ellen Primary School
35. Gillian Burns, Stornoway Primary School
36. Catriona MacLeod, Farr Primary School
37. Jennifer Birch, North Berwick Jun. Choir
38. Katie Greenfield, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
39. Alison Blackburn, Mingarry School
40. Elizabeth MacLeod, Halkirk
41. Justine George, Market Bosworth

10.10 a.m.

42. Shelley Love, Ardrishaig Jun. Choir
43. Catriona MacLeod, Stornoway Primary School
44. Sonia McIntyre, Port Ellen
45. Fiona Campbell, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
46. Sarah Henderson, Cawdor
47. Lindsay MacLellan, Ardrishaig Primary School
48. Angela Main, Burghead
49. Norma McKinnon, Port Ellen Primary School Choir
50. Lynne Urquhart, Cawdor
51. Fiona Grant, Ardrishaig Primary School
52. Shona Pullar, Port Ellen Primary School Choir
53. Eilidh McGillivray, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
54. Mhairi McNee, Port Ellen Primary School Choir

46 Seinn aon-fhuaimneach: An cul bachalach agus Mairi og. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Comhairle Sgìre Bhaideanach/Shrathspeidh. 2 Dhuais.

Unison singing: An cul bachalach and Mairi og. Retention for one year of the Badenoch Strathspey Area Committee Trophy. 2 Prizes.

11.25 a.m.

1. Burghead Primary School Choir
2. Newtonmore Primary School
3. Dunbeg Primary School

12.05 p.m.

4. Farr Primary School
5. Cawdor Primary School Choir
6. Mingarry School Choir
7. Port Ellen Primary School Choir

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeoid

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Frances Tulloch

Cathraiche: Mairi NicArtair

Competition 31 is divided into two sections: The first five in each section will compete in a final competition.

31 A' seinn: Cronan brathann. Cailleagan 10-12. An dara h-earrann.

Solo singing: Cronan brathann. Girls 10-12. Section two.

9.00 a.m.

1. Kirsteen MacLennan, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
2. Lorna Allison, Ralston Primary School
3. Kirsteen Menzies, Dingwall
4. Donna Wright, Aviemore
5. Lyndsay Jordan, Iochdar
6. Katrina MacKinnon, Mingarry School
7. Julie Towns, Burghead
8. Moira Matheson, Lairg
9. Karen MacKenzie, Stornoway Primary School
10. Johann MacDonald, Clarkston
11. Anna NicLeoid, Staffin School
12. Louise Harkess, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
13. Aileen MacDonald, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
14. Catriona Steele, Corpach

10.10 a.m.

15. Senga Clark, Ardrishaig Jun. Choir
16. Wendy Kirk, Newtonmore Primary School
17. Shona Munro, Farr Primary School
18. Donna Main, Burghead
19. Jacqueline Woods, East Kilbride
20. Kate Hathway, Kyle Primary School
21. Patricia Whyte, Salen
22. Allison McLeish, Falkirk
23. Muriel MacLeod, Stornoway Primary School
24. Jennifer Pratt, Park (Oban) Primary School
25. Sarah Catterson, Market Bosworth High School
26. Morven McKerrell, Bowmore Jun. Gaelic Choir
27. Judith I. Mann, Dingwall Academy

18 Seinn Cariad. Clann nas oige na 13. 3 Braisdean.

Duet Singing: Children under 13. 3 Badges.

11.25 a.m.

1. Anna M. Murray, Coisir Og a' Bhac
Katherine Smith, Coisir Og a' Bhac
2. Barbara MacNeil, Castlebay School
Frances A. MacNeil, Castlebay School

11.35 a.m.

3. Kirsty A. MacKinnon, Eoligarry School
Shona Campbell, Eoligarry School
4. Joanna F. Campbell, Castlebay School
Marie Teresa MacInnes, Castlebay School

44 Seinn an co-sheirm. Gille bochd na mointich agus Mo Chubhrachan. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Caledonian-MacBrayne. 2 Dhuais.

Choral singing: Gille bochd na mointich and Mo Chubhrachan. Retention for one year of the Caledonian MacBrayne Trophy. 2 Prizes.

12.00 p.m.

1. Newtonmore Primary School
2. Lochgilphead Jun. Gaelic Choir

12.30 p.m.

3. Port Ellen Primary School Choir
4. Park (Oban) School
5. Stornoway Primary School Choir

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacIllIosa

CEOL: Colm O' Riordan

Ceol-taic: Marjory Cochraine

Cathraiche: Ailig MacIllEathain

The Donald MacLeod Memorial Trophy will be awarded for one year to the Competitor gaining the highest mark in Gaelic in Competitions 33 and 34.

34 A' seinn: Faighte Rudha Bhatairnis. Balaich fo 13. 3 Braisdean.

Solo singing: Faighte Rudha Bhatairnis. Boys under 13. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. David MacGillivray, Mingarry School
2. Tommy Johnstone, Acharacle Primary School
3. Vincent Savage, Drumsittal School
4. Malcolm Dow, Coisir Og Cille, Bhrihghde an Ear
5. Ruairidh MacLean, Falkirk Jun. Gaelic Choir
6. Michael MacLeod, St. Helen's Primary School, Cumbernauld
7. John Campbell, Newtonmore Primary School
8. Mark Ricketts, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
9. Jake Lewis, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir

9.45 a.m.

10. Calum I. MacLeod, Falkirk Jun. Gaelic Choir
11. Stewart Iain Booth, Castlebay School
12. Iain Campbell, Carolside Primary School, Clarkston
13. Anthony Barker, Newtonmore Primary School
14. Neil McDougall, Port Ellen Jun. Choir
15. Donald MacIsaac, Castlebay School
16. Alan Hastings, Brora High School
17. Niall Warnock, Coisir Og Cille, Bhrihghde an Ear
18. John McParland, St. Leonard's Primary School, East Kilbride.

36 Seinn caraid. Roghainn nam farpaiseach. Clann fo 13. 3 Braisdean.

Duet singing: Competitors' choice. Children under 13. 3 Badges.

10.45 a.m.

1. Jake Lewis, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
Mark Ricketts, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
2. Hazel Whiteford, Stornoway Primary School
Barbara Hill, Stornoway Primary School
3. Stewart Iain Booth, Castlebay School
Donald MacIsaac, Castlebay School
4. Anna Bates, North Berwick Jun. Choir
Elizabeth Barton, North Berwick Jun. Choir
5. Colette MacLeod, Falkirk Jun. Gaelic Choir
Susan Arneil, Falkirk Jun. Gaelic Choir
6. Johanna Wucherer, Park (Oban) Primary School
Vivienne McArthur, Park (Oban) Primary School
7. Sonia McIntyre, Port Ellen
Mhairi McNee, Port Ellen
8. Margaret Brown, Coisir Og an Lagain
Emma Corr, Coisir Og an Lagain
9. Allison McLeish, Falkirk
Annag MacLean, Falkirk Jun. Gaelic Choir

11.30 a.m.

10. Eilidh Ann Madden, Strontian
Lisa Gascoigne, Strontian
11. Maureen MacRitchie, Cawdor Primary School
Sarah MacDonald, Cawdor Primary School
12. Gillian Hammond, Port Ellen Primary School Choir
Lyndsay Baker, Port Ellen Primary School Choir
13. Katherine Ormond, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
Jody Plant, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
14. Suzanne Bingham, Park (Oban) Primary School
Morven Summers, Park (Oban) Primary School
15. Eilidh Shaw, Oban High School
Deirdre Henderson, Oban High School
16. Justine George, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
Ruth Barber, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
17. Judith I. Mann, Dingwall Academy
Kirsteen S. Menzies, Dingwall

Briathamhan: GAIDLHIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: John Rankin

Ceol-taic: Jo Miller

Cathraiche: Coinneach MacLeoid

GAELIC TEST in West Drawing Room, Assembly Rooms

33 A' seinn: Duthaich MhicLeoid. Balaich 13-16. Bonn Cuimhneachain Sheumais C. Mhic a' Phi agus 3 Duaisean.

Solo singing: Duthaich MhicLeoid. Boys 13-16. James C. MacPhee Memorial Medal and 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Kenneth Jones, Monifieth
2. Neil MacLennan, Paisley Grammar School
3. Donald MacLeod, Falkirk Jun. Gaelic Choir
4. Darren Roach, Market Bosworth High School
5. David Boag, Portree
6. John MacPherson, Tain Royal Academy

9.30 a.m.

7. Ian Weller, Uddingston Grammar School
8. Tony Kearney, MacLaren High School, Callander
9. Hugh Mitchell, Coisir Og an Lagain
10. Edward Danks, North Berwick Jun. Choir
11. Kenneth MacPherson, Tain Royal Academy

57 A' seinn: Mhairi dhubbh 's na hu o ho. Balaich 16-18. 3 Duaisean.

Solo singing: Mhairi dhubbh 's na hu o ho. Boys 16-18. 3 Prizes.

10.10 a.m.

1. Andrew Robertson, Grangemouth
2. Murdo MacDonald, Dingwall Academy

10.20 a.m.

3. Christopher W. Brandie, George Heriot's School, Edinburgh
4. Gordon McKeeve, Glasgow

22 Seinn an co-sheirm: Leodhas mo ghraidh agus Mo dhachaidh. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Meur Obar-Phuill is a' Choimhearsnachd. 2 Dhuais.

Unison singing: Leodhas mo ghraidh and Mo dhachaidh. Retention for one year of the Aberfoyle and District Branch Trophy. 2 Prizes.

10.40 a.m.

1. Coisir Loch a' Tuath

23 Seinn an co-sheirm. Chluinn mi na h-eoin agus Buain nan dearcán. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain na Mna Uasail Ghrannnd an Lagain. 2 Dhuais.

Choral singing: Chluinn mi na h-eoin and Buain nan dearcán. Retention for one year of the Mrs. Grant of Laggan Trophy. 2 Prizes.

11.00 a.m.

1. Coisir Og a' Bhac

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Brìtheamhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Seumas Dairon

The Turiff Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest aggregate marks in Competitions 56 and 57.

56 A' seinn: Thug mi mo lamh do'n eileanach. Caileagan 16-18. 3 Braisdean.

Solo singing: Thug mi mo lamh do'n eileanach. Girls 16-18. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Allison MacDonald, Tobermory High School
2. Patricia Smith, Bowmore Jun. Gaelic Choir
3. Kathleen Patton, Campbeltown Grammar School
4. Sandra S. MacIver, Coisir Loch a' Tuath
5. Catherine MacLean, Campbeltown Grammar School
6. Rhona Morrison, Denny
7. Miranda Holt, St. Georges School
8. Iseabail Nic an t-Sagairt, Port Ellen
9. Anne Morrison, Harris
10. Margaret MacLellan, Moidart
11. Catriona Murray, Coisir Loch a' Tuath
12. Victoria Mitchell-Luker, Lamlash

10.00 a.m.

13. Susan Mains, Uddingston Grammar School
14. Rhona Ferguson, Islay High School
15. Margaret MacLeod, Larbert
16. Lyn MacAllister, Islay High School
17. Catherine McGillivray, Port Ellen Jun. Choir
18. Gillian MacKenzie, Coisir Loch a' Tuath
19. Louise MacKenzie, Tain Royal Academy
20. Alyth C. McCormack, Nicolson Institute Stornoway
21. Ruth A. MacGregor, Stornoway
22. Wilma NicUalrig, Glaschu
23. Katy Crossen, Glasgou

55 A' seinn orain. Roghainn an fharpaisich. Iadsan a choisinn a' chiad duais a' seinn roimhe seo. Dleasadh bliadhna de Chuach Comunn Gaidhealach Skelmorlie is a' Choinhearsnachd. 3 Braisdean.

Solo singing: Competitor's choice. Former first prizewinners in solo singing. Retention for one year of the Skelmorlie and District Highland Association Quaich. 3 Badges.

11.10 a.m.

1. Lesley Ann Edwards, Oban High School
2. Eilidh Ann Madden, Strontian
3. Fiona MacLean, Invergordon
4. Alyth C. McCormack, Nicolson Institute, Stornoway
5. Heather Shaw, Oban High School

11.35 a.m.

6. Ian Weller, Uddingston Grammar School
7. Joanne Murray, Coisir Loch a' Tuath
8. Amanda Millen, MacLaren High School
9. Iseabail Nic an t-Sagairt, Port Ellen
10. Eilidh Shaw, Oban High School

Ceol Piana

Piano Music

Britheamh: Mary Reekie

Cathraiche: Morag NicLeoid

60 A' cluich fonn mall Gaidhlig agus Caismeachd air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Clann a Ard Sgoiltean. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Mairead Hill-Boyle. 3 Braisdean.

Playing a slow Gaelic Air and March on the piano. Competitor's choice. Children from Secondary Schools. Retention for one year of the Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy. 3 Badges.

9.00 a.m.

1. Mairi Muirison, Banchory
2. Jennifer Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
3. Amanda Millen, Callander
4. Shona Kirkpatrick, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
5. Gillian Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
6. Gillian C. MacKinnon, Greenock Academy
7. Carol Moore, Denny High School

9.35 a.m.

8. Kay Murray, Helmsdale
9. Morag A. M. Easson, Edinburgh
10. Heather Shaw, Oban High School
11. Elizabeth Birch, North Berwick High School
12. Colette MacIntyre, Lochaber High School
13. Lillias Fraser, North Berwick Jun. Choir
14. June McLeish, Graeme High School

61 A' cluich fonn Mall Gaidhlig agus Caismeachd air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Clann a Bun Sgoiltean. Prine-feilidh S. M. B. NicMhuirich. 3 Braisdean.

Playing a slow Gaelic Air and March on the piano. Competitor's choice. Children from Primary Schools. Jenny M. B. Currie Kilt Pin. 3 Prizes.

10.00 a.m.

1. Valery Joan MacKay, Farr Primary School
2. Allison McLeish, Laurieston Primary School
3. Bernadette Lucy O'Hagan, Melvich Primary
4. Lorna Kirkpatrick, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear

10.40 a.m.

5. Jennifer R. MacKinnon, Wemyss Bay Primary School
6. Jacqueline Woods, St. Kenneth's Primary School
7. Jennifer Birch, North Berwick Jun. Choir

NOTE: Competitor's ARE permitted to use written music for above competitions.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Agnas NicIllFhinnein

Daisy Scott Memorial Prize for the highest aggregate marks in Competitions 11-14.

Farpais Chriochnachaidh

Final Competition

31 A' seinn: Cronan brathann. Caileagan 10-12. 3 Braisdean.

Solo singing: Cronan brathann. Girls 10-12. 3 Badges.

2.00 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

12 A' seinn: Mo nighean dubh. Balaich 13-16. Bonn Airgid A' Chomuinn Ghaidhealaich. 3 Duaisean.

Solo singing: Mo nighean dubh. Boys 13-16. An Comunn Gaidhealach Silver Medal. 3 Prizes.

3.15 p.m.

1. James MacKinnon, Barra Feis Choir

Cathraiche: Pol MacAonghais

43 Seinn aon-fhuaimneach: Chi mi bhuam agus Mo nighean donn nan caorach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Dhomhnaill MhicPhail is a nighean, Mairi. 2 Dhuais.

Unison singing: Chi mi bhuam and Mo nighean donn nan caorach. Retention for one year of the Donald and Maimie MacPhail Trophy. 2 Prizes.

3.30 p.m.

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Lochgilphead Jun. Gaelic Choir | 4. Stornoway Primary School Choir |
| 2. Park (Oban) School | 5. Royal School of Dunkeld Choir |
| 3. Mingarry School Choir | |

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeoid

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: Rena Clapperton

Cathraiche: Calum D. Moireasdan

58 Gniomh orain. Roghainn nam farpaiseach. Clann fo 18. Dleasadh bliadhna de Sgiath nan Eileanan Mora. 3 Duaisean.

Action songs: Competitor's choice. Children under 18. Retention for one year of the Shiant Shield. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Sgoil Stafainn
2. Park (Oban) School
3. Port Ellen Primary School Choir

2.30 p.m.

4. Barra Feis Choir
5. Comhlan Luaidh Bail' ur an t-Sleibh
6. Port Ellen Jun. Choir



olivetti



Tulloch Street
Dingwall IV15 9JZ
Tel. 0349 63922

M. B. M.
Tha M. B. M. a'guidhe
gach soirbheachadh do
Mhod 1986

Tha sinn toilichte gur e aon de na computairean againn a tha cumail cunntasan a' Chomuinn Ghaidhealaich agus a rinn liost de fharpaisich air son Program a' Mhoid

Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: John Rankin

Coel-taic: Eric Watt

Cathraiche: Murchadh MacDhonnchaidh

35 Seinn caraid. Roghainn nam farpaiseach. Clann 13-16. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain cuimhneachain Dhomhnall Rois. 3 Braisdean.

Duet singing: Competitor's choice. Children 13-16. Retention for one year of the Donald Ross Memorial Trophy. 3 Badges.

2.00 p.m.

1. Aislinn Burke, Castlebay School
Mary Gillies, Castlebay School
2. Elizabeth Birch, North Berwick High School
Sophie Bates, North Berwick High School
3. Harriet Chivall, Market Bosworth High School
Sophie Clarke, Market Bosworth High School
4. Angela Smith, Nairn Academy
Donella MacRitchie, Cawdor
5. Morna MacLean, Kingussie High School
Kirsteen MacLean, Kingussie High School
6. Darren Roach, Market Bosworth High School
Brett Cave, Market Bosworth High School
7. Anne Carmidy, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
Josephine Carmidy, Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
8. Julie McIntyre, Port Ellen
Fiona McNeil, Port Ellen
9. Nicola Ackers, Coisir Og Sruighlea
Fiona Graham, Coisir Og Sruighlea
10. Tessa Cornwell, North Berwick Jun. Choir
Hazel Brewerton, North Berwick Jun. Choir
11. Ros Jones, Market Bosworth High School
Sian Lewis, Market Bosworth High School
12. Sara Oag, Alness Academy
Fiona MacLean, Invergordon Academy
13. Sharon MacDonald, Oban High School
Donna MacKay, Oban High School

3.05 p.m.

14. Elaine Bowman, Market Bosworth High School
Hannah Alford, Market Bosworth High School
15. Carol Moore, Falkirk Jun. Gaelic Choir
Judith Milligan, Falkirk Jun. Gaelic Choir
16. Joanne Clark, Ardrishaig Jun. Choir
Kirsty Porteous, Ardrishaig
17. Heather MacLean, Lochaber High School
Joanne Cardwell, Fort William
18. Nicola Pearson, Oban
Allison Summers, Oban
19. Alison Smith, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
Gemma Power, Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
20. Ishbel Anne MacIver, Coisir Loch a' Tuath
Donalda Morrison, Coisir Loch a' Tuath
21. Margaret MacPherson, Lochaber High School
Fiona MacNiven, Lochaber High School
22. Amanda Millen, MacLaren High School
Rhona MacEachen, Lochaber High School
23. Julie McCahill, Coisir Og Cille, Bhrighde an Ear
Rhona Bell, Coisir Og Cille, Bhrighde an Ear
24. Jane Marshall, Oban
Catriona McLaughlin, Taynuilt
25. Johanna MacLennan, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
Ruth MacDonald, Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
26. Kathryn Dobson, Market Bosworth High School
Caroline Moseley, Market Bosworth High School

west end hotel

35 Palmerston Place, Edinburgh EH12 5AU

Telephone: 031-225 3656 and 225 4393

THE TRADITION CONTINUES

The West End Hotel famed for its Highland hospitality offers spacious accommodation at reasonable prices. The Hotel is lively and has regular ceilidh evenings where the sound of the pipes, accordion/fiddle music and Gaelic singing can be heard in the traditional manner. Ideally situated for easy access to all of Edinburgh's amenities and within walking distance of us/rail terminals, cinemas/theatres and Princes Street.

The bedrooms all have heating, CTV electric blankets, room call and radio, and tea and coffee facilities. The Hotel is fully licensed and full meals service is available. Drop us a line and we will be pleased to quote to meet your requirements. Family rooms, double twin and single rooms available. Reduced prices for weekly stays and for children sharing. Personally supervised by proprietor DONALD PARK.

Brithemhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Jessie Turner

Cathraiche: Mairead Lobban

East Kilbride District Council Trophy for the highest aggregate marks in Competitions 40, 41 and 42. Prizes of £25, £15 and £10 from the East Kilbride Highlanders' Association for the first three places in the same competitions.

The Donald Morrison Memorial Award of £50 will be awarded to the Choir gaining the highest marks in (a) Learners choral competitions. (b) Fluent choral competitions.

42 Seinn aon-fhuaimneach: Dhiult am bodach fodar dhomh agus Geallbhodaich 'sa' bheinn duibh. Dleasadh bliadhna de Chuaich Martainn MacUilleim Bearuig-a-Tuath. 2 Dhuais.

Unison singing: Dhiult am bodach fodar dhomh and Geallbhodaich 'sa' bheinn duibh. Retention for one year of the Martin Wilson North Berwick Trophy. 2 Prizes.

2.00 p.m.

1. Ardrishaig Jun. Choir
2. Market Bosworth Jun. Gaelic Choir
3. Coisir Og Sruighlea
4. Knightswood & District Jun. Gaelic Choir
5. Port Ellen Jun. Choir
6. North Berwick Jun. Choir

3.00 p.m.

7. Bowmore Jun. Gaelic Choir
8. Lochbroom Jun. Gaelic Choir
9. Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
10. Glasgow Islay Jun. Gaelic Choir
11. Falkirk Jun. Gaelic Choir
12. Coisir Og an Lagain

37 Seinn aon-fhuaimneach: Dean cadalan samhach agus Nighneag a chul duinn. Dleasadh bliadhna de Chuaich Rona Nic a' Bhìocair. Geall-dubhlain Dhughall Chaimbeil MhicComhain (An t-Oban) airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais. Clair-toillteanais agus da dhuais £10 agus £5 mar chuimhneachan air Tomas Allan nach maireann.

Unison singing: Dean cadalan samhach and Nighneag a chul duinn. Retention for one year of the Rona MacVicar Trophy. Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes. Certificates of merit and two prizes of £10 and £5 in memory of the late Tom Allan.

4.15 p.m.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Breadalbane Academy Girls Choir 2. Islay High School Choir | <ol style="list-style-type: none"> 3. Market Bosworth High School Choir |
|--|--|

24 Seinn aon-fhuaimneach: Siream sios siream suas agus Ho ro bioran aige. Dleasadh bliadhna de Chuaich Baroness Schroder airson Gaidhlig. 2 Dhuais.

Unison singing: Siream sios siream suas and Ho ro bioran aige. Retention for one year of the Baroness Schroder Trophy to the choir gaining the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

4.45 p.m.

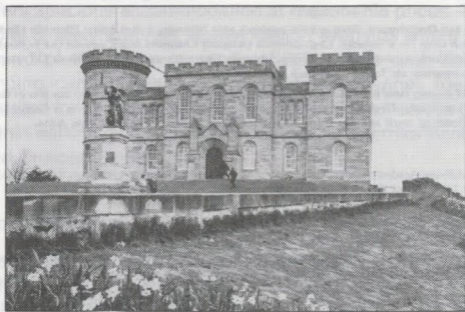
1. Coisir Og a' Bhac

The Voice of The Highlands **GUTH NA GAIDHEALTACHD**

Only one Daily Newspaper
publishes just for the Highlands

The Press & Journal

Since we publish later than other newspapers
we provide our Highland reader with the latest
relevant news — Daily



The Press & Journal

First Daily for the Highlands
Priomh Phaipear Laitheil na Gaidhealtachd

Britheamhan: Mairead Bennett, Morag NicDhomhnaill

Cathraiche: Patsy Seddon

59 Comhlan Seinn: Clann fo 18. 3 Duaisean.

Folk Groups. Children under 18. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Clann Nan Leus
2. Na Glinnich
3. Sinne
4. Sguaban Or
5. Na Sasunnaich
6. Ceol an Lagain
7. Solagraidh Folk Group
8. Farr Primary School

2.40 p.m.

9. Muinntir an Leithir
10. Sinn Fhin
11. Bosworth Folk
12. Ceol a' Bhac
13. Maol Ruadh
14. Bogha-Froise
15. Clann Og Chruachain

Taing do Thigh-Tasgaidh Chloinn Domhnaill
airson nam Bonn ann am farpaisean
na h-oigrìdh

An Comunn Gaidhealach is indebted to
the Clan Donald Lands Trust
for providing the Badges
in the Junior Section

Pirie's Hotel Edinburgh

Tel: 031-337-1108

4-8 COATES GARDENS, HAYMARKET, EDINBURGH EH12 5LB



Popular Lounge and Cocktail Bars with traditional
live music regularly.

Sample a taste of Scotland in our Restaurant, The
Parlour at Pirie's.

★ **FAILTE GU MOD DHUN EIDEANN** ★

Britheamhan:

FARPAIS 66 agus 68	MGR. I. CRICHTON MAC A' GHOBHAINN
FARPAIS 67	MGR. D. I. MACIOMHAIR
.....	OLL. I. MACAONGHAIS
.....	A' Bh. Phosda C. NICLACHLAINN
FARPAIS 69	MGR. P. MACAONGHAIS
FARPAIS 70	MGR. A. BROCKLEBANK
FARPAIS 71	agus MGR. A. ADAMSON

66 SGRIOBHADH fo 2,000 facal — Duais Mairead is Aonghais 'Ic Neill. 2 Dhuais. 0 OIHIRP

68 SGIALACHD GHOIRID NO AISTE fo 2,000 facal. 1 Duais. 2 OIHIRPEAN

67 TRI PIOSAN BARDACHD: Dleasadh bliadhna de Chuach Ailsa, Bonn Oir bho Chomunn Leodhais is na Hearadh Ghlaschu, is Duais Mairead is Aonghais 'Ic Neill 1 OIHIRP

69 ORAN AIRSON CLANN: Duais Raibeirt MhicMhaoilein agus Duais Mairead is Aonghais 'Ic Neill. 1 OIHIRP

70) Co-sheirm air Orain —) 2 OIHIRP

71) Da fhille is Ceithir filte) 1 OIHIRP

Duais Cuimhneachain Aonghais MhicDhonnchaidh bho Chomunn Sgitheanach Ghlaschu.

DUAIS SGRIOBHAICHE:

£400 bho Urras Fearann Chloinn Domhnaill, Eilean Sgitheanach airson ughdar sgrìodhaidh tusail ann an Gaidhlig a chlo-bhuail leabhair ann an 1985, agus an airdh air ann am beachd bhrìtheamhan.

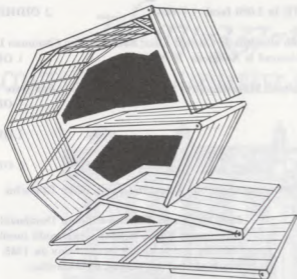
CO-FHARPAIS SGRIOBHAIDH DRAMA:

Da Dhuais — £350 agus £250 bho Urras Chloinn Dhomhnaill san Eilean Sgitheanach, airson dealbh-chluichean ura ann an Gaidhlig.



BUILD

Folding Buildings



fastbuilt buildings meet all standard building regulations. The modular design can grow step-by-step. Available in a wide range of coloured steel claddings. Multi spans available and relocation is simple.

QUICKLY ERECTED
EASILY RELOCATED

fastbuilt buildings meet all standard building regulations. The modular design can grow step-by-step. Available in a wide range of coloured steel claddings. Multi spans available and relocation is simple.



For the finest Handling Equipment in the world
Handling Engineering Services & Conveyors Ltd.
Your Material Handling Experts



51 Manor Place, Edinburgh EH3 7EG

Telex: 727421 — Telephone: 031-226 6917

Brithemhan: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: Eric Watt

Cathraiche: Murchadh MacLeod

80 An t-Oran Mor. Alasdair ghlinne garadh. 3 Duaisean mar chuimhneachan air Seonaid N. NicLachlain. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain mar chuimhneachan air a' Mhnaoi Uasail Mairead NicDhomhnaill is a ceile Gillesbaig.

The Oran Mor: Alasdair ghlinne garadh. Ladies. 3 Prizes in memory of Jessie N. MacLachlan. Retention for one year of the late Mr. and Mrs. Archibald MacDonald Memorial Trophy.

9.00 a.m.

1. Kitty Anderson, Glasgow
2. Eilidh MacKenzie, Gress
3. Fiona T. MacDonald, Glasgow
4. Johanna Fortune, Dumbarton
5. Mary Catherine MacNeil, Isle of Barra
6. Chrissie M. Martin, Glasgow
7. Elizabeth Morrison, Glasgow
8. Myra MacNab, Waternish
9. Mairead Mitchell, West Lothian
10. Katrina A. MacDonald, Nairn
11. Margaret A. Drury, Mauchline
12. Mary Ann Kennedy, Glasgow

10.00 a.m.

13. Cona MacLean, Glasgow
14. Margaret Farmer, Bishopbriggs
15. Laura Jane Rintoul, Perth
16. Catherine G. Fletcher, Glasgow
17. Mairi E. Robb, Broxburn
18. Margaret MacLellan, Stornoway
19. Christine MacKay, Port Charlotte
20. Donella MacLeod, Falkirk
21. Isobel Janice Simpson, Tigharry
22. Fiona Lyon, Prestwick
23. Satunum Kainth, Arisaig

Brithamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: Colm O' Riordan

Ceol-taic: Kathleen M. Rodgers

Cathraiche: Murchadh MacDhonnchaidh

96 A' seinn. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan NicUalraig-Fhriseil. 2 Dhuais mar chuimhneachan air a Mhnaoi Uasail NicUalraig-Fhriseil.

Solo singing: Competitor's choice. Retention for one year of the Kennedy-Fraser Cup. 2 Prizes in memory of Mrs. Kennedy-Fraser.

N.B. Piano accompaniment is compulsory in this competition.

9.00 a.m.

1. Jackie Cotter, Edinburgh
2. Iain MacLeod, Brighton
3. Elspeth J. Howie, Skelmorlie
4. Ruth Whittaker, Helmsdale
5. Irene MacGilp, Bearsden
6. Tia Thomson, Glasgow
7. Sandra Kennedy, Aberfeldy
8. Anna NicRath, Hadleigh
9. Neil MacDonald, Tarbert
10. Agnes Dickson, Lochinver
11. Rhona Morrison, Denny
12. Angela Ducker, Edinburgh
13. Isabel Dempster, Arisaig

10.05 a.m.

14. Elizabeth Morrison, Glasgow
15. Kirsteen A. Graham, Skye
16. Jean Grant, Lairg
17. Johanna Fortune, Dumbarton
18. Neiliann Patrick, Erskine
19. Kathleen Dick, Oban
20. Stanley B. K. Munro, Evanton
21. Janet H. Campbell, Bearsden
22. Fiona Rae, Lennoxton
23. Ishbel Maltman, Edinburgh
24. Margaret MacLellan, Stornoway
25. Doreen Edwards, Oban
26. Patricia Suzanne Bell, Edinburgh

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeoid

CEOL: John Rankin

Ceol-taic: Ishbel C. Phillips

Cathraiche: Fionnlagh Moireasdan

97 A' seinn: Mo dhuthaich fhein. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain na Mna Uasail Sarah Weir. 2 Dhuais bho Chomunn Mhuile agus I.

Solo singing: Mo dhuthaich fhein. Retention for one year of the Sarah Weir Memorial Trophy. 2 Prizes from the Mull and Iona Association.

9.00 a.m.

1. Margaret Farmer, Bishopbriggs
2. Elspeth J. Howie, Skelmorlie
3. Alexander Brown, Port Ellen
4. Janet H. Campbell, Bearsden
5. Mairi M. Howieson, Dumbarston
6. Fiona Rae, Lennoxton
7. Cona MacLean, Glasgow
8. Dugie McDougall, Port Ellen
9. Anna NicRath, Hadleigh
10. Kirsteen Morrison, Livingston
11. Seumas Mhac Neacail, Perth
12. Kathleen Dick, Oban
13. James MacKellar, Nairn
14. Sandra Kennedy, Aberfeldy
15. Donald M. MacCuaig, Bowmore
16. Riona J. I. Whyte, Salen
17. Catherine M. MacVicar, Minard
18. Fiona Jappy, Tobermory
19. Gordon Barr, Taynuilt
20. Satunum Kainth, Arisaig
21. Doreen Edwards, Oban
22. Isabel Dempster, Arisaig

11.00 a.m.

23. Myra MacNab, Waternish
24. John M. Campbell, Bowmore
25. Mary M. Jackson, Ardrishaig
26. Kitty Anderson, Glasgow
27. Chrissie M. Martin, Glasgow
28. Rhona Morrison, Denny
29. Neil MacDonald, Tarbert
30. Cameron MacKichan, Erskine
31. Catherine Slaven, Perth
32. Eilidh MacKenzie, Gress
33. Fiona Lyon, Prestwick
34. Ishbel Morrison, Livingston
35. Helen Regan, Perth
36. Laura Jane Rintoul, Perth
37. Catherine G. Fletcher, Glasgow
38. Katrina A. MacDonald, Nairn
39. Elizabeth Morrison, Glasgow
40. Kirsteen A. Graham, Skye
41. Margaret A. Drury, Mauchline
42. Johanna Fortune, Dumbarston
43. Neiliann Patrick, Erskine
44. Lorna Cormack, Portree

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Frances Tulloch

Cathraiche: Ruairi Domhnallach

92 A' seinn: Nach gorach mi 'gad chaoineadh. Fireannaich. 3 Duaisean.

Solo singing: Nach gorach mi 'gad chaoineadh. Men. 3 Prizes.

Alastair C. Gillies Memorial Prize — £20 to the winner.

9.00 a.m.

1. David Thornley, London
2. Andrew Hood, Wemyss Bay
3. Steven McGeorge, East Kilbride
4. Gordon Mitchell, West Lothian
5. Alasdair L. Barnett, Oban
6. Ian Blair Kinnaird, Halkirk
7. William Armstrong, Skelmorlie
8. Alan Shearer, Strathaven
9. Iain McIndeor, Bowmore
10. Neil W. Houston, Tarbert
11. John Charles Young, Newmarket

10.00 a.m.

12. Alastair MacIntyre, Banavie
13. Sandy Brodie, Campbeltown
14. Ronald A. MacDonald, Edinburgh
15. Robert Baker, Port Ellen
16. Calum Telfer, Muirhead
17. Graham MacKenzie, Golspie
18. Andrew McCowan, Houston
19. Graham Cameron, Thurso
20. Angus Davidson, Denny
21. Kenneth Robinson, Moodiesburn

79 A' seinn: Bidh fonn oirre daonna. Fireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachain air L. Cpl. Lachlan MacGilleathain Watt.

Solo singing: Bidh fonn oirre daonna. Men. 3 Prizes in memory of L. Cpl. Lachlan MacLean Watt.

11.00 a.m.

1. Seumas Mhac Meacail, Perth
2. Alexander Brown, Port Ellen
3. Ronald Murray, Back
4. Donald MacLeod, Dundee
5. John Hutchison, Corpach
6. John MacDonald, Point
7. Gordon Barr, Taynuilt
8. Roddie MacAulay, Salen
9. Seumas Mac an t-Sagairt, Port Ellen
10. Alistair MacNeill, North Berwick
11. Donnie MacDonald, Point
12. Donnie Murray, Laxdale
13. Ailean Domhnallach, Stafainn
14. Iain MacLeod, Brighton
15. Alex S. MacInnes, Bolton
16. Fred MacKenzie, Oban
17. Donald M. MacInnes, North Bragar

12.25 p.m.

18. Donald M. MacIver, West Lothian
19. Kenneth Wilson, Glasgow
20. Bruce Campbell, Stirling
21. Archie MacKenzie, Oban
22. Kenneth Matheson, LusKentyre, Harris
23. Duncan Heads, Clydebank
24. Norman A. MacKinnon, Campbeltown
25. Pat McLauchlin, Taynuilt
26. John M. Campbell, Bowmore
27. Finlay MacKay, Thurso
28. Donald M. MacCuaig, Bowmore
29. Angus McFadyen, Oban
30. John Duncan MacDonald, Point
31. James Miller, Edinburgh
32. Hamish MacTaggart, Port Ellen
33. Murdo MacRae, Nairn
34. Peter Campbell, Dunblane

Seinn

Vocal Music

Britheamhan: GAIDLHIG: Murchadh MacIll'Iosa

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Madge Lamont

Cathraiche: Seumas Dairon

GAELIC TEST in West Drawing Room, Assembly Rooms

91 A' seinn: Gur gile mo leannan. Boireannaich. 3 Duaisean.

Solo singing: Gur gile mo leannan. Ladies. 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Catherine M. MacVicar, Minard
2. Sandra Kennedy, Aberfeldy
3. Susan MacLennan, Falkirk
4. Eilidh Campbell, Port Ellen
5. Helen Goalen, London
6. Catherine Slaven, Perth
7. Alison M. Reid, Livingston
8. R. C. MacEwan, Oban
9. Thelma Smith, Dalmally
10. Eilidh MacKenzie, Inverness
11. Fiona McDonald, Glasgow
12. Linda Phipps, West Midlands
13. Catriona Patton, Kirkhill
14. Catriona Andrews, Spean Bridge
15. Patricia Suzanne Bell, Edinburgh
16. Agnes Dickson, Lochinver
17. Mairi M. Howieson, Dumbarton
18. Mhairi MacArthur, Dingwall
19. Angela Ducker, Edinburgh
20. Margaret Simpson, Brora

10.40 a.m.

21. Isobel Drynan, Stepps
22. Laura J. Kilpatrick, North Kessock
23. Lorna A. Young, Northolt
24. Hazel MacFarlane, Glasgow
25. Tia Thomson, Glasgow
26. Carol MacDonald, Arisaig
27. Phil Hynes, Strathaven
28. Rona E. MacKinnon, Portmahaven
29. Marjory E. Dennison, Corpach
30. Doreen Edwards, Oban
31. Karen MacLeod, Halkirk
32. Anna Nicrath, Hadleigh
33. Maria A. MacDonald, Caol
34. Riona J. I. Whyte, Salen
35. Fiona Jappy, Tobermory
36. Anne Patrick, Erskine
37. Jean MacKay, Thurso
38. E. Ann M. Johnson, Gaudry
39. Margaret Jones, N. Connel

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: John Rankin

Ceol-taic: Rena Clapperton

Cathraiche: Sine Sandilands

78 A' seinn: An t-ailleagan. Boireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachan air Seumas Grandd.

Solo singing: An t-ailleagan. Ladies. 3 Prizes in memory of James Grant.

2.00 p.m.

1. Christine MacKay, Port Charlotte
2. Myra MacNab, Waternish
3. Donella MacLeod, Falkirk
4. Mairi E. Robb, Broxburn
5. Catherine G. Fletcher, Glasgow
6. Elizabeth Morrison, Glasgow
7. Kitty Anderson, Glasgow
8. Isobel Janice Simpson, Tigharry
9. Chrissie M. Martin, Glasgow
10. Margaret A. Drury, Mauchline
11. Johanna Fortune, Dumbarton
12. Mary Catherine MacNeil, Isle of Barra

3.00 p.m.

13. Katrina A. MacDonald, Nairn
14. Eilidh MacKenzie, Gress
15. Mairead Mitchell, West Lothian
16. Satunum Kainth, Arisaig
17. Mary Ann Kennedy, Glasgow
18. Margaret Farmer, Bishopbriggs
19. Cona MacLean, Glasgow
20. Fiona Lyon, Prestwick
21. Margaret MacLellan, Stornoway
22. Fiona T. MacDonald, Glasgow
23. Laura Jane Rintoul, Perth



GO FOR TENNENT'S LAGER

**NOTHING
LESS WILL DO**

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Marjory Cochrane

Cathraiche: Louis Moireasdan

81 An t-Oran Mor: Oran Mor MhicLeoid. Fireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachan air Ealasaid Chaimbeul. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain F. S. Cameron-Head.

The Oran Mor: Oran Mor MhicLeoid. Men. 3 Prizes in memory of Bessie Campbell. Retention for one year of the F. S. Cameron-Head Memorial Trophy.

2.00 p.m.

1. James Miller, Edinburgh
2. Donald M. MacInnes, North Bragar
3. Alexander Brown, Port Ellen
4. Duncan Heads, Clydebank
5. Iain MacLeod, Brighton
6. Donald M. MacIver, West Lothian
7. John Duncan MacDonald, Point
8. Archie MacKenzie, Oban
9. Donnie MacDonald, Point
10. John MacDonald, Point
11. Peter Campbell, Dunblane
12. Seumas Mhac Neacail, Perth
13. Angus McFadyen, Oban
14. Gordon Barr, Taynuilt
15. Donnie Murray, Laxdale
16. Ailean Domhnallach, Stafainn
17. Alex S. MacInnes, Bolton

3.30 p.m.

18. Murdo MacRae, Nairn
19. Alistair MacNeill, North Berwick
20. Bruce Campbell, Stirling
21. Kenneth Wilson, Glasgow
22. Fred MacKenzie, Oban
23. John Hutchison, Corpach
24. Hamish MacTaggart, Port Ellen
25. Kenneth Matheson, LusKentyre, Harris
26. Finlay MacKay, Thurso
27. Ronald Murray, Back
28. Pat McLaughlin, Taynuilt
29. Donald M. MacCuaig, Bowmore
30. John M. Campbell, Bowmore
31. Roddie MacAulay, Salen
32. Donald MacLeod, Dundee
33. Seumas Mac an t-Sagairt, Port Ellen
34. Norman A. MacKinnon, Campbeltown

Brithemhaman: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul

CEOL: Lily G. Geddes

Ceol-taic: Deirdre Keaney

Cathraiche: Iain Friseal

86 A' seinn: Dìtheachadh m'eòlais. Boireannaich is Fireanaich. Bonn Oir an "Oban Times". 2 Dhuais.

Solo singing: Dìtheachadh m'eòlais. Ladies and Gentlemen. "Oban Times" Gold Medal. 2 Prizes.

2.00 p.m.

1. Seumas Mac an t-Sagairt, Port Ellen
2. Kirsteen A. Graham, Skye
3. Margaret Farmer, Bishopbriggs
4. Dugie McDougall, Port Ellen
5. Myra MacNab, Waternish
6. Laura Jane Rintoul, Perth
7. Margaret A. Drury, Mauchline
8. Pat McLaughlin, Taynuilt
9. Johanna Fortune, Dumbarton
10. Catherine G. Fletcher, Glasgow
11. Cona MacLean, Glasgow
12. Bruce Campbell, Stirling

3.00 p.m.

13. Kitty Anderson, Glasgow
14. Eilidh MacKenzie, Gress
15. John Hutchison, Corpach
16. Chrissie M. Martin, Glasgow
17. Elizabeth Morrison, Glasgow
18. Finlay MacKay, Thurso
19. Gordon Barr, Taynuilt
20. John M. Campbell, Bowmore
21. Lorna Cormack, Portree
22. Donald M. MacCuaig, Bowmore
23. Alexander Brown, Port Ellen

THE GREAT NAMES BEHIND US



ALLOO BREWERY COMPANY LIMITED

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeoid

CEOL: Eric Watt

Ceol-taic: Jo Miller

Cathraiche: Caoimhin Donailidh

94 Oran Mara. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan Banca na h-Alba. 3 Duaisean.

Sea Song. Competitor's choice. Retention for one year of the Bank of Scotland Cup. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Alastair MacIntyre, Banavie
2. David Thornley, London
3. William Armstrong, Skelmorlie
4. Alan Shearer, Strathaven
5. Angus Davidson, Denny
6. Neil W. Houston, Tarbert
7. Alasdair L. Barnett, Oban
8. Steven McGeorge, East Kilbride
9. Sandy Brodie, Campbeltown
10. Kenneth Robinson, Moodiesburn

3.00 p.m.

11. Graham MacKenzie, Golspie
12. Andrew Hood, Wemyss Bay
13. Ronald A. MacDonald, Edinburgh
14. John Charles Young, Newmarket
15. Gordon Mitchell, West Lothian
16. Graham Cameron, Thurso
17. Calum Telfer, Muirhead
18. Andrew McCowan, Houston
19. Robert Baker, Port Ellen

98 A' seinn: Eilean Scalpaidh na Hearadh. Bonn Oir. 2 Dhuais.

Solo singing: Eilean Scalpaidh na Hearadh. Gold Medal. 2 Prizes.

4.00 p.m.

1. Dugie McDougall, Port Ellen
2. Elspeth M. Munro, Golspie
3. Alexander Brown, Port Ellen
4. Finlay MacKay, Thurso
5. Margaret A. Grieve, Balerno
6. Cona MacLean, Glasgow
7. Elizabeth Morrison, Glasgow
8. Janet H. Campbell, Bearsden
9. Sandy Brodie, Campbeltown
10. Norman A. MacKinnon, Campbeltown
11. Riona J. I. Whyte, Salen

5.00 p.m.

12. Laura Jane Rintoul, Perth
13. Mairi M. Howieson, Dumbarton
14. Catherine G. Fletcher, Glasgow
15. Eilidh Campbell, Port Ellen
16. Chrissie M. Martin, Glasgow
17. Kirsteen Morrison, Livingston
18. Margaret A. Drury, Mauchline
19. Neil MacDonald Tarbert
20. Myra MacNab, Waternish
21. Fiona Lyon, Prestwick
22. Andrew Hood, Wemyss Bay

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGil'Iosa

CEOL: Colm O' Riordan

Ceol-taic: Jessie Turner

Cathraiche: Mairi NicArtair

93 Taladh. Roghainn an fharpaisich. Boireannaich. Dleasadh bliadhna de Chuach Catriona M. B. Dunlop. 3 Duaisean.

Lullaby. Competitor's choice. Ladies. Retention for one year of the Catherine M. B. Dunlop Quach. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Rona E. MacKinnon, Portnahaven
2. Margaret Simpson, Brora
3. Laura J. Kilpatrick, North Kessock
4. Marjory E. Dennison, Corpach
5. Rae C. MacEwan, Oban
6. Isobel Drynan, Stepps
7. Jean MacKay, Thurso
8. Eilidh Campbell, Port Ellen
9. Catriona Andrews, Spean Bridge
10. Catherine M. MacVicar, Minard
11. Linda Phipps, West Midlands
12. Thelma Smith, Dalmally
13. Karen MacLeod, Halkirk
14. Hazel MacFarlane, Glasgow
15. Susan MacLennan, Falkirk
16. Sandra Kennedy, Aberfeldy
17. Agnes Dickson, Lochinver
18. Phil Hynes, Strathaven
19. Anne Patrick, Erskine

3.35 p.m.

20. Mhairi MacArthur, Dingwall
21. Helen Goalen, London
22. Doreen Edwards, Oban
23. Patricia Suzanne Bell, Edinburgh
24. Margaret Jones, N. Connel
25. Carol MacDonald, Arisaig
26. Maria A. MacDonald, Caol
27. Catriona Patton, Kirkhill
28. Eilidh MacKenzie, Inverness
29. E. Ann M. Johnson, Gauldry
30. Tia Thomson, Glasgow
31. Alison M. Reid, Livingston
32. Lorna A. Young, Northolt
33. Fiona McDonald, Glasgow
34. Riona J. I. Whyte, Salen
35. Angela Ducker, Edinburgh
36. Mairi M. Howieson, Dumbarton
37. Fiona Jappy, Tobermory
38. Anna NicRath, Hadleigh

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: Catriona Garbutt, Domhnall A. Domhnallach

Cathraiche: Mairead NicPharlain

85 Port-a-beul aon-neach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Dhonnchaidh MhicIain. 3 Duaisean.

Solo Port-a-beul. Retention for one year of the Duncan Johnston Memorial Trophy. 3 Prizes.

3.30 p.m.

1. Donella MacLeod, Falkirk
2. Catherine G. Fletcher, Glasgow
3. Mary Catherine MacNeil, Isle of Barra
4. Pat McLauchlin, Taynuilt

4.00 p.m.

5. Lachlan B. MacDonald, Glasgow
6. Donald MacLeod, Dundee
7. Christine MacKay, Port Charlotte
8. Cona MacLean, Glasgow

DOUBLE GRIP

SCAFFOLDING CO. LTD.

CONTRACT • HIRE • SALE

Specialists in:

- ★ OIL-RELATED INDUSTRIES ★ PETRO-CHEMICAL ★
- ★ OFFSHORE ★ FORMWORK ★ CONTRACT ★ LABOUR ONLY ★

A Complete Scaffolding Service

031-554 7587

031-554 4589

CEOL IS CLEAS

Britheamhan: Gillan Anderson, Arthur Cormack, Calum Martin

Cathraiche: Melina NicIIEathain

Buidhnean oigridh bho 4 gu 8 an aireamh, eadar 12 agus 21 a dh'aois a' taisbeanadh cluiche troimh ghluasad, dannsa, mim, ceol-ionnstramaid, ceol gutha is mheadhonan aithris freagarrach eile.

Youth Group presentation with 4 to 8 players aged 12 to 21 using movement, dance, mime, instrumental and vocal music and other suitable expressive media.

2.00 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

DUAISEAN:

- 1, £500
- 2, £400
- 3, £300

Tha maoin CEOL IS CLEAS a' tighinn bho Choimisean nan Coimhearsnach Eorpach

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: Mairi Nic a' Ghobhainn, Alasdair I. MacAsgail

Cathraiche: Sine Sandilands

84 A' seinn aon oran bho bheul-aithris 's an t-seann nos. Roghainn an fharpaisich. Fireannaich.

Solo singing one traditional song. Competitor's choice. Men.

7.00 p.m.

1. Hamish MacTaggart, Port Ellen
2. Donald MacLeod, Dundee
3. John Duncan MacDonald, Point
4. Iain MacLeod, Brighton
5. Finlay MacDonald, Glasgow

7.30 p.m.

6. Pat McLauchlin, Taynult
7. John MacPhee, Glasgow
8. Donald M. MacCuaig, Bowmore
9. Lachlan B. MacDonald, Glasgow

83 A' seinn aon oran bho bheul aithris 's an t-seann nos. Roghainn an fharpaisich. Boireannaich.

Solo singing one traditional song. Competitor's choice. Ladies.

8.00 p.m.

1. Christine MacKay, Port Charlotte
2. Agnes Fraser, Nairn
3. Annette MacAulay, Carloway
4. Miss Effie Smith, Edinburgh
5. Mary MacColl, Dunblane
6. Fiona Lyon, Prestwick
7. Fiona T. MacDonald, Glasgow

8.40 p.m.

8. Eilidh Young, Mull
9. Elizabeth Morrison, Glasgow
10. Kay F. NicLeoid, Dun Eideann
11. Mary Catherine MacNeil, Isle of Barra
12. Christine Jane May, Lochyside
13. Catherine G. Fletcher, Glasgow
14. Mary Ann Kennedy, Glasgow

THE OXFORD BAR

8 YOUNG STREET
EDINBURGH



Fine Traditional

★ *Ales*

★ *¼ Gills*

★ *Music*

FAILTE GU MOD DHUN EIDEANN

EDINBURGH LOW COST
HOLIDAY ACCOMMODATION

at the

High St. Hostel

Very Central ★ Open All Day

£3.80 per night

Excellent Facilities ★ Self Catering

NO MEMBERSHIP NEEDED

**H.S.H. 8 Blackfriars Street,
Edinburgh**

Tel: 031-557 3984

Farpais Chriochnachaidh nan Aigeallan Airgid

Silver Pendant Final

Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn, Murchadh Caimbeul

CEOL: Mrs. Maxwell Geddes, John Rankin

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Ruairi Domhnallach

SANAS Cha cheadaichear ach don cheathrar (no barrachd ma bhios cuid co-ionnan) as airde comharran ann am farpaisean 91-94, a dhol air aghaidh gu farpais 95. Seinnidh iad sin anns an Fharpais Chriochnachaidh agus theid na comharran a gheibhear anns an fharpais sin a chur ris na comharran a fhuair eadh anns na farpaisean eile, ni a dhearbhas luchd-buidhne nan Aigeallan Airgid.

NOTE Only the four competitors of each sex (or more in the event of ties) who have gained the highest aggregate marks in competitions 91-94, shall be eligible for competition 95. These will sing in the Final Competition and the marks obtained, added to those gained in the other competitions, will decide the award of the Silver Pendants.

95 A' seinn: An gille ban (Boireannaich), Sine Chalum Bhain (Fir) agus oran a roghnaicheas am farpaiseach. 2 Dhuais anns gach earrann. Duais Chuimhneachain Thearlaich Chaimbeil, M.B.E., (£1.50), don chiad neach anns gach earrann.

Solo singing: An gille ban (Ladies), Sine Chalum Bhain (Men), and song of competitor's choice. 2 Prizes in each section. Charles Campbell, M.B.E. Memorial Prizes (£1.50), will be awarded to the first prizewinner in each section.

7.30 p.m.

LADIES' VOICES

Marks

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
✓ 1. A. Hood	351			
✓ 2. F. Macdonald	350			
✓ 3. N. Armstrong	347			
✓ 4. Cat. Patton	357			

MEN'S VOICES

Marks

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1. A. Bennett	349			
2. S. MacLennan	353			
3. R. Baker	347			
4. R. White	356			
5. K. Robinson	347			

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous
support with extra prizes by

STAFFINDERS

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamh: Niall Brownlie

Cathraiche: Ruairi Iain MacLeoid

Glasgow Skye Association Gold Medal will be awarded to the competitor gaining the highest marks in competitions 72-74.

Retention for one year of the Cardonald Highlanders' Association Cup by the competitor gaining the highest marks in competitions 72-74.

73 Aithris bho chuimhne. Na Ceiltich. 3 Duaisean.

Reciting from memory. Na Ceiltich. 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Mary Ann Kennedy, Glasgow
2. Catriona M. Ralston, Torrance
3. Catherine G. Fletcher, Glasgow
4. Anna NicLeoid, Broadford
5. Peggy Miller, Spean Bridge

9.20 a.m.

6. Catherine Lockhart, Carnoustie
7. Fiona T. MacDonald, Glasgow
8. Chrissie M. Martin, Glasgow
9. Peggy Miller, Spean Bridge

74 A' leughadh air a' chiad sealladh. Rosg. 3 Duaisean.

Reading at sight. Prose. 3 Prizes.

9.50 a.m.

1. Catriona M. Ralston, Torrance
2. Fiona T. MacDonald, Glasgow
3. Catherine G. Fletcher, Glasgow

10.05 a.m.

4. Mary Ann Kennedy, Glasgow
5. Chrissie M. Martin, Glasgow

75 Aithris bardachd a rinneadh leis an fharpaiseach. Duais mar chuimhneachan air Calum MacPharlain bho Chomunn Ghaidheal Phaislig. 2 Dhuais.

Recitation of poetry composed by the competitor. Prize in memory of Malcolm Macfarlane from Paisley Highlanders' Association. 2 Prizes.

10.20 a.m.

1. Aonghas MacNeacail, Lochgilphead

Britheamh: An t-Urr Iain MacLeoid

Cathraiche: Catriona NicFhionghain

72 Aithris bho chuimhne. An Gaidheal anns a' bhaile mhor. 3 Duaisean.

Reciting from memory. An Gaidheal anns a' bhaile mhor. 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Anna NicLeoid, Broadford
2. Peggy Miller, Spean Bridge
3. Mary Ann Kennedy, Glasgow
4. Chrissie M. Martin, Glasgow
5. Aonghas MacNeacail, Lochgilphead

9.20 a.m.

6. Fiona T. MacDonald, Glasgow
7. Catherine Lockhart, Carnoustie
8. Catherine G. Fletcher, Glasgow
9. Catriona M. Ralston, Torrance

76 Sgialachd. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Comunn Sasannach Chile. 3 Duaisean.

Story: Retention for one year of the Anglo Chilean Trophy. 3 Prizes.

9.50 a.m.

1. Finlay MacKay, Thurso
2. Peggy Miller, Spean Bridge

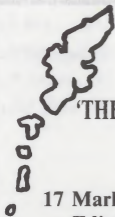
77 Oraid nàch toir barrachd air 5 moinaidean. 3 Duaisean.

Speech not to exceed 5 minutes. 3 Prizes.

10.00 a.m.

1. Finlay MacKay, Thurso

FAILTE GU MOD
DHUN EIDEANN



CROSS THE
MINCH
TO

'THE HEBRIDES'

LOUNGE
BAR

**17 Market Street
Edinburgh**

(Near Waverly Station)



THIGIBH A CHEILIDH
OIRN

**DAVID MORE
(JOINERS)**

•
**60 Pentland Terrace
Edinburgh EH10 6HE
Tel: 031-447 5656**

•
*All types of Joinerwork and
Home Alterations*

•
FAILTE GU MOD
DHUN EIDEANN

Britheamh: C. D. Mac a' Ghobhainn

Cathraiche: Mairi NicAoidh

Dleasadh bliadhna de Chuach. Cuimhneachain an Ollaimh Iain Camshron airson nan comharran as airde ann am farpaisean 87-90.

Retention for one year of the Dr. John Cameron Memorial Quaic for the highest marks in competitions 87-90.

87 Aithris bho chuimhne. Am maraiche 's a Leannan. 3 Duaisean.

Reciting from memory. Am maraiche 's a Leannan. 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Helen C. Pearson, Oban
2. Margaret Jones, N. Connel
3. Paddy Shaw, Taynuilt
4. Mairi M. Howieson, Dumbarton
5. Vivienne MacCallum, Strathaven

9.20 a.m.

6. Ann Gill, Thurso
7. David MacCallum, Strathaven
8. Alan Shearer, Strathaven
9. Jane Taylor, Inverness
10. Phil Hynes, Strathaven

89 A' leughadh air a' chiad sealladh. Roghainn a' bhritheimh. 3 Duaisean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. 3 Prizes.

9.50 a.m.

1. Jane Taylor, Inverness
2. Helen C. Pearson, Oban

88 Aithris rosg bho chuimhne. Roghainn an fharpaisich. 3 Duaisean.

Reciting prose. Competitor's choice. 3 Prizes.

10.05 a.m.

1. Kirsteen Morrison, Livingston
2. Phil Hynes, Strathaven
3. Jane Taylor, Inverness
4. Alan Shearer, Strathaven

10.20 a.m.

5. Helen C. Pearson, Oban
6. Vivienne MacCallum, Strathaven
7. Ann Gill, Thurso
8. David MacCallum, Strathaven

90 Oraid. 3 Duaisean.

Speech. 3 Prizes.

10.45 a.m.

1. Jane Taylor, Inverness
2. Helen C. Pearson, Oban

COMUNN NA GAIDHLIG

CANAN AN LATHA MAIREACH

CANAN AN LATHA'N DIUGH



Nuair a dh'fhàsas aid seo suas —

BITHIDH GAIDHLIG ACA 'S BITHIDH IAD DA-CHANANACH
THA IAD SEO A' FAIGHINN AN COTHROM

AM BHEIL CLANN EILE A' FAIGHINN AN AON CHOTHROM?
MURA BHEIL — CARSON NACH EIL?
CO THA SEASAMH CORAICHEAN NA CLOINNE?

DE A DH'FHAODAS A BHI DEANTA?

- ★ Bruidhinn Gaidhlig ris a' chloinn . . . an còmhnaidh.
- ★ Cuir a' chlann agad gu cròileagan Gaidhlig.
- ★ No sgoil Gaidhlig.
- ★ Mura bheil sgoil Gaidhlig faisg ort, faighnich carson.
- ★ Cuir air doigh clubaichean agus cur-seachadan eile do'n òigridh . . . anns a' Gaidhlig.
- ★ Ceannaich — no dean — leabhraichean agus clàir Gaidhlig.
- ★ Cuimhnich do'n chloinn nuair a tha prògraman Gaidhlig air reidio agus telebhisean . . . agus iarr an tuilleadh dhiubh.

If you are not a Gaelic speaker but

- ★ you want to give your children the opportunity to learn Gaelic at the age when it is easiest for them — send them to a Gaelic playgroup and school, make sure there are clubs, books and television programmes for them to enjoy in Gaelic, and, most importantly of all, learn Gaelic with them.

THOIR COTHROM DO'N CHLOINNI

MA THA SIBH AG IARRAIDH CUIDEACHAIDH, CUIRIBH FIOS GU:

CNAG, 111 SRAID AN ACADAMAIDH, INBHIRNIS. FÓN 0463 234138

Stiuiriche:

I. A. MACAOIDH

Oifigeach Leasachaidh (Foghlam):

D. I. MACLEOID

Farpais Chrìochnachaidh nam Bonn Or

Gold Medal Final Competition

Britheamhan: GAIDLHIG: Murchadh MacGill'Iosa, Iain Aonghas MacLeod

CEOL: John Purser, Colm O' Riordan

Ceol-taic: Diane Boyd

Cathraiche: Anna NicIleathain

SANAS Cha cheadaichear ach don cheathrar fhìreannach (no barrachd ma bhios cuid co-ionnan) as àirde comharran ann am farpaisean 78-81, a dhol air aghaidh gu farpais 82. Seinnidh iad sin anns an Fharpais Chrìochnachaidh agus theid na comharran a gheibhear anns an fharpais sin a chur ris na comharran a fhuair eadh anns na farpaisean eile, ni a dhearbhas luchd-buidhne nam Bonn Or.

NOTE Only the four competitors of each sex (or more in the event of ties) who have gained the highest aggregate marks in competitions 78-81, shall be eligible for competition 82. These will sing in the Final Competition and the marks obtained, added to those gained in the other competitions, will decide the award of the Gold Medals.

82 A' seinn: Cumha na h-oighe (Boireannaich), A' chruinneag Ìleach (Fir), agus oran a roghnaicheas am farpaiseach. 2 Dhuais anns gach earrann bho Chomunn Chloinn Ìleathainn.

Solo singing: Cumha na h-Oighe (Ladies), A' chruinneag Ìleach (Men), and song of competitor's choice.

2 Prizes in each section from the Clan MacLean Association.

10.00 a.m.

LADIES' VOICES

Marks

MEN'S VOICES

Marks

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place	Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1.	1.	.....	.....	.....	.....
2.	2.	.....	.....	.....	.....
3.	3.	.....	.....	.....	.....
4.	4.	.....	.....	.....	.....

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous
support with extra prizes by
STAFFINDERS

Donald Thomson Prize is awarded for highest aggregate marks in Gaelic in competitions 79, 81, 82 (Men). 1, £35; 2, £15; 78, 80, 82 (Ladies). 1, £35; 2, £15.

Gilbert MacPhail Memorial Prizes donated by Glasgow Islay Association for the highest aggregate marks in Music in competitions 79, 81, 82 (Men only). 1, £25; 2, £15, 3, £10.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Airth Castle Hotel

Host: ROBERT OLIVER



Airth Castle's history dates back to the early 14th century. The castle, built by a son of Robert the Bruce, has been carefully restored and furnished to retain its historical character while offering all the facilities one would expect of an international hotel.

Log fires greet you, in the reception and public rooms and one has an immediate feeling of well being. Our caring management and staff will ensure that your stay will be both happy and memorable.

Situated as it is in the heart of Scotland, one should not miss the opportunity to visit the historic battlefields, castles, palaces and monuments relating to Scottish history. A nearby example is Stirling Castle, built in the 15th century. Such beauty spots as the Trossachs, Loch Lomond, St. Andrews and Pitlochry with its famous salmon leap are all within easy driving distance, which enables you to return to the hospitality of Airth Castle Hotel at the end of your day.

Naturally one must mention activities for the more energetic and Scotland being the home of golf, a pilgrimage to the courses of Gleneagles and St. Andrews, or Troon and Turnberry in the West make Airth Castle Hotel an ideal base. Fishing, shooting and stalking can all be arranged.

For the business executive Airth Castle Hotel must offer among the most prestigious banqueting and conference facilities in Scotland, catering for 250 guests.

Created in the shell of existing stables and ballroom buildings, designed by William Adam in 1803, this exciting development was completed in October, 1985.

Full leisure facilities: Swimming Pool, Sauna, Jacuzzi, Gymnasium, Sun Beds and Snooker are available.

Airth Castle Hotel, Airth, by Falkirk, Stirlingshire, Scotland

Telephone: Airth (032483) 411

Co-gharpaisèan Clarsaich

Clarsach Competitions

Brithèamh: Anne MacDearmid

Cathraiche:

113 (Under 18) Solo singing with self accompaniment of a Gaelic song (A medal will be awarded by Comunn na Clarsaich for the winner).

(a) Chuir iad an t-suil a Pilot. (b) Own choice of a contrasting song.

9.00 a.m.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Kirsty F. MacGregor, Gorebridge | 6. Morag Easson, Edinburgh |
| 2. Vicki L. Ferguson, Tain | 7. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir |
| 3. Eilidh MacRae, Strathglass | 8. Heather Mairi Carmichael, Glasgow |
| 4. Laura MacKinnon, Glasgow | 9. Donna MacGregor, Inverness |
| 5. Seonaid MacDonald, Inverness | |

114 (Under 18) Solo-playing ELEMENTARY (The Florence Wilson Trophy and a medal from Comunn na Clarsaich for the winner).

(a) Tha'n samhradh air tighinn. (b) Own choice of a contrasting Gaelic air.

10.00 a.m.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Mairi Margaret MacLeod, Barra | 14. Shona Wallace, Peebles |
| 2. Carol Brown, Peebles | 15. Donna MacGregor, Inverness |
| 3. Emma Boag, Peebles | 16. Kirsty MacDowell, Edinburgh |
| 4. Susan Cumming, Peebles | 17. Seonaid MacDonald, Inverness |
| 5. Deborah Smart, Peebles | 18. Pamela Beatson, Jedburgh |
| 6. Fiona Ann MacKinnon, Barra | 19. Eilidh MacRae, Strathglass |
| 7. Marion MacNeil, Barra | 20. Maureen Gail Hunter, Buckie |
| 8. Ealasaid Ann MacLeod, Barra | 21. Michelle MacLeod, Barra |
| 9. Gail Ross, Tain | 22. Nicola Bingham, Edinburgh |
| 10. Kirsty Walker, Peebles | 23. Margaret Mercer, Penicuik |
| 11. Vanessa Fraser, Peebles | 24. Jane Clifford, Peebles |
| 12. Ingrid Henderson, Mallaig | 25. Joanne Aspen, Edinburgh |
| 13. Hilary Moore, Perth | |

115 (Under 18) Solo-playing MORE ADVANCED (a medal will be supplied by Comunn na Clarsaich for winner).

(a) Puinneagan Call. (b) Own choice of contrasting Gaelic air.

Catherine L. MacDonald Memorial Prizes: 1, £10; 2, £7; 3, £3.

2.00 p.m.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Larissa Wood, Peebles | 11. Anne Marie Land, Peebles |
| 2. Ruth Wall, Bonar Bridge | 12. Catriona Grigor, Edinburgh |
| 3. Maeve Gillies, Peebles | 13. Kirsty F. MacGregor, Gorebridge |
| 4. Elise MacLellan, Peebles | 14. Elizabeth Perfect, St. Georges School |
| 5. Theresa Ann MacLeod, Barra | 15. Morag Easson, Edinburgh |
| 6. Aislinn Burke, Castlebay School | 16. Sineag MacKinnon, Barra Feis Choir |
| 7. Vicki L. Ferguson, Tain | 17. Rachel Oarg, Haddington |
| 8. Faye Maria MacLeod, Barra | 18. Helen A.Thomson, Onich |
| 9. Rhona Oates, Penicuik | 19. Flora Mary MacLeod, Barra |
| 10. Erin Scarlett, Edinburgh | |

Britheamhan: Anne MacDermid, Murdo Campbell (Comp. 118)

Cathraiche:

116 ELEMENTARY Solo playing of 2 contrasting Gaelic airs (Jean Campbell Award).

(a) Lochaber Cronan. (b) Own choice.

12.30 p.m.

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Alison Bell, Peebles | 2. Rhona Campbell, Glasgow |
|-------------------------|----------------------------|

117 ADVANCED Solo playing of 2 contrasting Gaelic airs (Elspeth A. Hyllsted Trophy).

(a) Ruairidh Dall's Port. (b) Own choice.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Ann Brignall, Edinburgh | 3. Alison Bell, Peebles |
| 2. Alasdair MacLeod, Edinburgh | |

118 Solo singing with self-accompaniment on Clarsach (Hilda Mary Campbell Trophy and Silver Brooch).

(a) An Gille Dubh Ciar Dubh. (b) Own choice.

Catherine L. MacDonald Memorial Prizes: 1, £15; 2, £10; 3, £5.

3.30 p.m.

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Alasdair MacLeod, Edinburgh | 4. Alison Bell, Peebles |
| 2. Ishbel Maltman, Edinburgh | 5. Christine Ramsay, Mallaig |
| 3. Margaret H. Collin, Edinburgh | |

119 Accompanying only of a singer with Clarsach (Jean Campbell Memorial Trophy).

(a) Eilean mo chridh. (b) Mo chailin dileas donn.

4.00 p.m.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Helen A. Thomson, Onich | 5. Elise MacLellan, Peebles |
| 2. Catriona Grigor, Edinburgh | 6. Vicki L. Ferguson, Tain |
| 3. Maeve Gillies, Peebles | 7. Kirsty F. MacGregor, Gorebridge |
| 4. Ishbel Maltman, Edinburgh | |

120 The Margaret Balfour Award. An original composition in performance for

(a) Voice or clarsach or (b) Clarsach solo.

4.30 p.m.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Anne Marie Land, Peebles | 2. Christine Ramsay, Mallaig |
| | 3. Ishbel Maltman, Edinburgh |
| | 4. Maureen Gail Hunter, Buckie |

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Briteamhan: Catriona Garbutt, Domhnall A. Domhnallach

Cathraiche: Calum D. Moireasdan

Retention for one year of the Scotia Trophy for the highest aggregate marks in competitions 83 and 84.

83, 84 A' seinn da oran bho bheul aithris 's an t-seann nos. Roghainn an fharpaisich.

SANAS Cha cheadaichear ach don cheathrar fhireannach is bhoireannach as airde comharran ann an farpaisean 83, 84 a dhol air aghaidh gu farpais criochnachaidh an t-sean nois.

Gheibh am fear agus an te a bhuannaicheas a' chiad duais cothrom an dhol gu Feill Pan-Ceilteach ann an Cillairne airson farpais na seann nos. Duaisean: 1, Aigeallan Oir; 2 agus 3 duaisean airgid. An t-Aigeallan is na duaisean mar chuimhneachan air Mairi NicLaomainn.

2.00 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

An Comunn Gaidhealach gratefully acknowledges the generous support with extra prizes by STAFFINDERS

Choir	Conductor
Aberfeldy & District Gaelic Choir	N. MacKenzie
Aberdeen Gaelic Choir	A. Tough
Badenoch Gaelic Choir	Percy Burnard
Bowmore Senior Gaelic Choir	
Brora Ladies Choir	Ruth Whittaker
Campbeltown Gaelic Choir	Isobel F. Mitchell
Coisir Chiuil Ghaidhlig Lunnainn	Aonghas MacNeacail
Coisir Ghaidhlig a' Ghearasdain	Heather Dick
Coisir Ghaidhlig Lobhdaidh	Graham Lovatt
Coisir Ghaidhlig Phorthrigh	Dubhglas MacCoinnich
Cumbernauld Gaelic Choir	Barbara Ann Bourke
Dingwall Gaelic Choir	Hamish Menzies
Dundee Gaelic Musical Association	Robert Duncan
Dunedin Gaelic Musical Association	Biddy Robertson
East Kilbride Gaelic Choir	Mary MacLean
Edinburgh Gaelic Choir	Marie MacKay
Glasgow Gaelic Musical Association	Kenneth Thomson
Glasgow Hebridean Choir	D. Raibeart MacCallum
Glasgow Islay Gaelic Choir	Seumas Campbell
Govan Gaelic Choir	James McDougall
Greenock Gaelic Choir	Agnes Greenlees
Inverness Gaelic Choir	Kenneth A. Cameron
Isle of Mull Gaelic Choir	Duncan MacGilp
Làirg Gaelic Choir	Roddy MacLean
Largs Gaelic Choir	Wilma Scouller
Laxdale Gaelic Choir	Alistair Barr
Lochs Gaelic Choir	Janet Burns
Lochgilthead Gaelic Choir	Michael L. Oliver
Lochyside Gaelic Choir	David C. B. Maitland
Melvich Gaelic Choir	Myrtle A. Gillies
Moray Gaelic Choir	John Watson
Oban Gaelic Choir	Neil Sinclair
Port Ellen Senior Gaelic Choir	Jean Campbell
Rhinns Ladies Gaelic Choir	
Stirling Gaelic Choir	Alexander L. Sinclair
Stornoway Gaelic Choir	R. W. A. Scott
Strath Gaelic Choir	Lachlan Robertson
Tarbert Gaelic Choir	Neil W. Houston
Tong Gaelic Choir	Kirsty Smith

An Comunn Gaidhealach
 gratefully acknowledges the generous support
 given in the Senior Choral Competitions by
THE DRAMBUIE LIQUEUR CO. LTD.

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisean Dhrambuidhe

Coisirean Duthchail

Rural Choirs

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGill'Iosa

CEOL: John Rankin

Ceol-taich: Ishbel C. Phillips

Cathraiche: Morag NicLeoid

107 A' seinn an co-sheirm: Taladh agus Puinneagan cail. Boireannaich. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Grampian Telebhisean. 3 Duaisean.

Choral singing: Taladh and Puinneagan cail. Ladies. Retention for one year of Grampian Television Trophy. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Bowmore Senior Gaelic Choir
2. Laxdale Gaelic Choir
3. Brora Ladies Choir
4. Isle of Mull Gaelic Choir
5. Tarbert Gaelic Choir
6. Port Ellen Senior Gaelic Choir

3.00 p.m.

7. Tong Gaelic Choir
8. Strath Gaelic Choir
9. Lairg Gaelic Choir
10. Lochs Gaelic Choir
11. Melvich Gaelic Choir
12. Rhinns Ladies Gaelic Choir

101 Seinn an co-sheirm: Cumha MhicCriomain agus Ho ro gu'n togainn air hugan fhathast. Dleasadh bliadhna de Sgiath Lathurna. Cupan Dhailriada airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Dleasadh bliadhna de Shlaitstuiridh Airgid na mna-uaisle Catriona C. NicDhomhnaill do Bhalliul na coisir a choisneas a' chiad duais. 3 Duaisean.

Choral singing: Cumha MhicCriomain and Ho ro gu'n togainn air hugan fhathast. Retention for one year of the Lorn Shield. Dalriada Cup for the highest marks in Gaelic. Retention for one year of the Mrs. Catherine C. MacDonald Silver Baton by the Conductor of the winning choir. Baton presented by her family and Lochs Gaelic Choir. 3 Prizes.

4.15 p.m.

1. Port Ellen Sen. Gaelic Choir
2. Laxdale Gaelic Choir
3. Lochs Gaelic Choir

4.45 p.m.

4. Bowmore Sen. Gaelic Choir
5. Strath Gaelic Choir
6. Tong Gaelic Choir

Drambuie Choral Competitions**Co-fharpaiséan Dhrambuidhe****Britheamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn****CEOL: Colm O' Riordan****Ceol-taic: Frances Tulloch****Cathraiche: Iain Friseal**

105 Seinn an co-sheirm: Cuachag nan craobh agus Air fal-al-al-o. Dleasadh bliadhna de Chuach Cuimhneachain an t-Siorram MacMhaighstir Caimbeul. Sgiath Shelma airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. 3 Duaisean.

Choral singing: Cuachan nan craobh and Air fal-al-al-o. Retention for one year of the Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich. Selma Shield for the highest marks in Gaelic. 3 Prizes. The Grace Robertson Memorial Baton to the conductor of the winning choir.

2.00 p.m.

1. Lochside Gaelic Choir
2. Isle of Mull Gaelic Choir
3. Badenoch Gaelic Choir
4. Lairg Gaelic Choir

2.40 p.m.

5. Melvich Gaelic Choir
6. Tarbert Gaelic Choir
7. Moray Gaelic Choir

108 Seinn an co-sheirm: 'S math a dhannsadh Uisdean Friseal agus Cha robh tri truinnséaran. Dleasadh bliadhna de Chuach Chuimhneachain Aline NicChoinnich, Coisir Ghaidhlig Phortrigh. 3 Duaisean.

Choral singing: 'S math a dhannsadh Uisdean Friseal and Cha robh tri truinnséaran. Retention for one year of the Aline MacKenzie Trophy donated by Portree Gaelic Choir. 3 Prizes.

3.30 p.m.

1. Port Ellen Sen. Gaelic Choir
2. Isle of Mull Gaelic Choir
3. Tong Gaelic Choir
4. Laxdale Gaelic Choir
5. Lairg Gaelic Choir

4.20 p.m.

6. Tarbert Gaelic Choir
7. Lochs Gaelic Choir
8. Bowmore Sen. Gaelic Choir
9. Strath Gaelic Choir
10. Melvich Gaelic Choir

HAMISH GRAHAM (STRATH) MEMORIAL PRIZE

Tha Duais a bharrachd ga thoirt seachad airson nan comharran as airde ann am farpaiséan 101, 107, 108 mar chuimhneachan air Seumas Greumach, Coisir an t-Srath.

Extra Prize for the highest aggregate marks in Gaelic in Competitions 101, 107, 108 in memory of HAMISH GRAHAM, Strath Gaelic Choir — donated by Strath Gaelic Choir.

Seinn Caraid is Ceathrar

Duet and Quartet Singing

Britheadhan: GAIDHLIG: Iain Domhnallach

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Marjory Cochrane

Cathraiche: Iain MacLeod

99 Seinn caraid. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain cuimhneachain Neill MhicGilleathain agus a bhean S. M. B. NicMhuirich. 2 Dhuais.

Duet singing: Competitor's choice. Retention for one year of the Neil MacLean and his wife Jenny M. B. Currie Memorial Trophy. 2 Prizes.

2.00 p.m.

1. Karen Campbell, Glasgow
Seumas Campbell, Glasgow
2. Karen Brown, Denny
Donella MacLeod, Camelon
3. Alistair MacNeil, North Berwick
Jane MacNeil, North Berwick
4. Irene MacGill, Bearsden
Fiona Rae, Lennoxton
5. Murray Stormonth, Edinburgh
Adrienne Terris, Edinburgh
6. Iain McIndeor, Bowmore
Shirley McGhee, Bowmore
7. Anne Patrick, Erskine
Neiliann Patrick, Erskine
8. Neiliann MacKichan, Erskine
Doreen Sweeney, Glasgow
9. Catriona Andrews, Spean Bridge
Moira Murphy, Fort William
10. Kenneth Wilson, Glasgow
Isobel Drynan, Stepps
11. Jean Grant, Golspie
Jackie MacKay, Golspie
12. Ishbel Morrison, Livingston
Kirsteen Morrison, Livingston
13. Lorna Cormack, Portree
Anne Martin, Kilmuir
14. Seumas Mac an t-Sagairt, Port Ellen
Iseabail Nic an t-Sagairt, Port Ellen
15. Eilidh MacKenzie, Gress
Gillian MacKenzie, Gress
16. Myra Goskirk, Lairg
Emma MacDonald, Lairg
17. Marshall J. Stormonth, Edinburgh
Jane MacQueen, Edinburgh
18. Rhona Morrison, Denny
Julie McLeish, Falkirk

3.30 p.m.

19. Alison Lamonby, Bridge of Allan
Elizabeth Nerberg, Stirling
20. Roddy Ross, Cawdor
Kenneth Sutherland, Forres
21. Margaret Baird, Melvich Gaelic Choir
Myrtle Gillies, Melvich Gaelic Choir
22. Neil W. Houston, Tarbert, Argyll
Neil McDonald, Tarbert, Argyll
23. Alison M. Reid, Livingston
Margaret Grieve, Balerno
24. Riona T. MacInnes, Oban
Anne M. MacDougall, Dunbeg
25. Helen Regan, Perth
Catriona Patton, Kirkhill
26. Mairi H. MacMillan, South Lochs
Sheena MacInnes, South Lochs
27. Fiona T. MacDonald, Glasgow
Mary Ann Kennedy, Glasgow
28. Christina C. Johnston, Lochgilphead
Josephine MacPhail, Lochgilphead
29. Kevin Mitchell, Tullibody
Angus Davidson, Denny
30. Grace Langer, East Kilbride
Anne Kane, East Kilbride
31. Jackie Cotter, Edinburgh
May Cunningham, Edinburgh
32. David Thornley, London
Alasdair MacInnes, Letchworth
33. Elizabeth Morrison, Glasgow
Iain Carmichael, Glasgow
34. Jeannette Littlejohn, Brora
Alex Goskirk, Dornoch
35. Jean MacKay, Thurso
Graham Cameron, Thurso

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

100 Orain ceathrar. Roghainn nam farpaiseach. Dleasadh bliadhna de Chupan Coisir Gaidhlig Steornabhaig.
2 Dhuais.

Quartets. Competitor's choice. Retention for one year of the Stornoway Gaelic Choir Cup. 2 Prizes.

4.30 p.m.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Seoltachd | 13. Brora Ladies Quartet |
| 2. Tong Gaelic Choir (A) | 14. East Kilbride Gaelic Quartet |
| 3. Tarbert Gaelic Choir | 15. Mar Aon |
| 4. Aberdeen Gaelic Choir | 16. Melvich Gaelic Choir (A) |
| 5. Lochs Gaelic Choir Quartet | 17. Glasgow Gaelic Musical Association (B) |
| 6. Edinburgh Gaelic Choir | 18. Co-chomunn |
| 7. Ceol Cinntrì | 19. Stradagan |
| 8. Archattan Transfer | 20. Glasgow Islay Choir |
| 9. Glasgow Hebridean Choir | 21. Na Tuathaich |
| 10. Ceann Loch Gilb | 22. Garbh Bheinn |
| 11. Golspie Quartet | 23. Glasgow Gaelic Musical Association (A) |
| 12. Tong Gaelic Choir (B) | |



From the magical Orkney Isles to the pastoral lowlands we offer a unique choice of 21 distinctive cask strength single malts with an additional selection each quarter.

MEMBERSHIP £25 includes an introductory bottle. Insured mail order, credit card and collect service available.

contact:

SCOTCH MALT WHISKY SOCIETY

87 Giles St. Edinburgh EH6 6BZ. Tel: 031-553 1003

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Farpais Chrìochnachaidh na Drama

Drama Final

Dealbhan-cluich an aon sealladh

Britheamh: Danaidh MacLeoid

Cathraiche: Mata MacIomhair

Na h-Eilthirich

NUAIR A BHIOS SEANA-GHILLEAN A CUMHNANT

le Joe Corrie

Domhnall a Chuil Bhuidhe.....	Domhnall M. MacCuaig
Iain Ceannrochaidh.....	Iain MacLachlainn
Bella, Bhun-an-uillt.....	Ceitidh NicIain
Peigi Mhor.....	Bella NicCuaig

Stiùiriche na steidse — Marjorie Gilliemore

Riochdaire — Marjorie Gilliemore

Cluicheadairean an Rubha

OIDHCHE NAN SEACHD SIAN

le Tormod Caimbeul

Alasdair & Ruairidh.....	Calum MacRath
Catriona & Bell Ina.....	Marissa NicDhomhnaill
Uilleam & Dan.....	Crisdean Domhnallach
Anna.....	Cairistiona NicDhomhnaill
Iain & Tormod.....	Domhnall Iain MacSuain
Fear-aite & Domhnall R.....	Murchadh D. MacLeoid
Riochdaire & Bh/p Hodgkin.....	Norma NicSuain
Mgr. Moireach.....	Coinneach Domhnallach
Le:	Domhnall Iain Mac a' Ghobhainn
	Iain D. MacIomhair
	Calum MacRath

Stiùiriche na steidse — M. Deirdre NicDhomhnaill

Riochdaire — Nan S. NicLeoid

Buidheann Sgiathanaich Ghlaschu

A' BHEAN UAINE

le Ruairidh MacFhionghuin

Bean MhicLeoid.....	Wilma NicUalraig
Mairi Dhubh.....	Shona NicDhomhnaill
Catriona.....	Kenna Chaimbeul
MacLeoid.....	Seumas Caimbeul
Alasdair an Duin.....	Gilleasbuig Frisael

Stiùiriche na steidse — Gilleasbuig Frisael

Riochdaire: Peigi NicLeoid

Buidheachas don PHAIPEAR BHEAG (West Highland Free Press) airson an fialaidheachd le airgead.

DRAMA AWARDS

West Highland Free Press Quach (Premier Award)

Susan B. MacDonald Memorial Trophy (Best Producer)

Badenoch Shield (Best Original Gaelic Play)

Dr. Lynn Hagman Memorial Trophy (Best Actress)

Dr. Lynn Hagman Memorial Trophy (Best Actor)

Strathpey Highland Malt Whisky Trophy (Best Stage Production)

Comhlain

Folk Groups

Britheamhan: Mairead Bennett, Morag NicDhomhnaill

Cathraiche: Patsy Seddon

Buidhnean a' seinn da oran bho bheul-aithris. Bonn Airgid do gach ball am buidhneann nach do choisinn a' chiad duais cheana.

Dara agus treas duais £10 agus £5 bhon teaghlach Sheatha a Tigh-an-Uilt.

Folk Groups — two songs. Prizes: Silver Medal for each member of a group which had not previously been awarded first prize.

Second and third prize £10 and £5 donated by the Shaw family, Taynuilt.

10.00 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |



An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous
support with extra prizes by
STAFFINDERS

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisean Dhrambuidhe

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGill'Iosa

CEOL: Ewen Stewart

Ceol-taic: Ishbel C. Phillips

Cathraiche: Iain Fearghasdan

106 Seinn an co-sheirm. Cleite Gadaig agus Fhir a dhreas am bealach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Esme Nic a' Ghobhainn. 3 Duaisean. Clair toilteanais agus £15 bho Airgid Urrais MhicGilleathain-MhicNeacail. Duais chuimhneachain Alex MacArtair, £25 bho Coisir Ghaidhlig Ieach Glaschu airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig.

Choral singing: Cleite Gadaig and Fhir a dhreas am bealach. Retention for one year of the Esme Smythe Trophy. 3 Prizes. Certificates of Merit and £15 from the MacLean-Nicol Endowment. The Alex MacArthur Memorial Prize, £25 from the Glasgow Islay Gaelic Choir for the highest aggregate marks in Gaelic.

9.00 a.m.

1. Stirling Gaelic Choir
2. Glasgow Islay Gaelic Choir
3. Inverness Gaelic Choir
4. Stornoway Gaelic Choir
5. Dingwall Gaelic Choir
6. Glasgow Gaelic Musical Association
7. Greenock Gaelic Choir
8. Oban Gaelic Choir

10.20 a.m.

9. Govan Gaelic Choir
10. Cumbernauld Gaelic Choir
11. Glasgow Hebridean Choir
12. Coisir Ghaidhlig Phorthrigh
13. Edinburgh Gaelic Choir
14. Lochgilphead Gaelic Choir
15. Aberfeldy & District Gaelic Choir

N.B. Ladies Choirs must consist of at least 10 and not more than 26 voices.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisean Dhrambuidhe

Coisirean Fhear

Male Voices

Bri-theamhan: GAIDHLIG: Iain Aonghas MacLeod

CEOL: John Purser

Ceol-taic: Frances Tulloch

Cathraiche: Peigi NicLaghmain

109 Seinn an co-sheirm. Mo shuil ad dheidh agus Rosan an leth-bhaile. Dleasadh bliadhna de Sgiath Mhuile agus Eilean I. Geall-dubhlain Gleann Bhaile Chaoil airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cor Meibion Bro Glyndwr airson nan comharran as airde an ceol. £10 mar chuimhneachan air Martainn MacAoidh nach maireann. 3 Duaisean.

Choral singing: Mo shuil ad dheidh and Rosan an leth-bhaile. Retention for one year of the Mull and Iona Shield. Glen Ballachulish Trophy for the highest marks in Gaelic. Retention for one year of the Cor Meibion Bro Glyndwr Trophy for the highest marks in Music. Prize of £10 in memory of the late Martin MacKay. 3 Prizes.

9.00 a.m.

1. Aberfeldy & District Gaelic Choir
2. Glasgow Hebridean Choir
3. Stornoway Gaelic Choir
4. Oban Gaelic Choir
5. Stirling Gaelic Choir
6. Govan Gaelic Choir

10.00 a.m.

7. Dingwall Gaelic Choir
8. Greenock Gaelic Choir
9. Largs Gaelic Choir
10. Glasgow Gaelic Musical Association
11. Glasgow Islay Gaelic Choir

N.B. Male Voice Choirs must consist of at least 10 and not more than 26 voices.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisèan Dhrambuidhe

Brithèamhan: GAIDHLIG: Catriona Dunn, Iain Domhnallach

CEOL: Lily G. Geddes, John Rankin

Ceol-taic: Madge Lamont

Cathraiche: Coinneach MacLeoid

110 Seinn an co-sheirm. Siud mar chaidh an cal a dhòlaidh agus A Mhorag nighean Domhnaill Duinn. Dleasadh bliadhna de Chupan Coisir Ghaidhlig Ghrianaig. 5 Duaisean.

Choral singing: Suid mar chaidh an cal a dhòlaidh and A Mhorag nighean Domhnaill Duinn. Retention for one year of the Greenock Gaelic Choir Cup. 5 Prizes.

10.30 a.m.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Coisir Ghaidhlig Lunnainn | 13. Stornoway Gaelic Choir |
| 2. Coisir Ghaidhlig Phortrigh | 14. Aberfeldy & District Gaelic Choir |
| 3. Dundee Gaelic Musical Association | 15. Cumbernauld Gaelic Choir |
| 4. Stirling Gaelic Choir | 16. Glasgow Gaelic Musical Association |
| 5. East Kilbride Gaelic Choir | 17. Dingwall Gaelic Choir |
| 6. Greenock Gaelic Choir | 18. Edinburgh Gaelic Choir |
| 7. Glasgow Hebridean Choir | 19. Glasgow Islay Gaelic Choir |
| 8. Dunedin Gaelic Musical Choir | 20. Coisir Ghaidhlig Loubhaidh |
| 9. Oban Gaelic Choir | 21. Inverness Gaelic Choir |
| 10. Coisir Ghaidhlig A'Ghearasdain | 22. Lochgilphead Gaelic Choir |
| 11. Aberdeen Gaelic Choir | 23. Govan Gaelic Choir |
| 12. Campbeltown Gaelic Choir | |

N.B. Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisean Dhrambuidhe

Britheamhan: GAIDHLIG: Murchadh MacGill'Iosa, Iain Domhnallach

CEOL: John Purser, Colm O' Riordan

Ceol-taic: Eric Watt

Cathraiche: Domhnall Iain MacIomhair

J. Norman McConochie Trophy will be awarded for one year to the Choir gaining the highest marks in Music in Competitions 102, 106, 109 and 110.

Rev. William MacDonald Memorial Quaich will be awarded for one year to the Choir gaining the highest marks in Gaelic in Competitions 102, 106, 109 and 110.

102 Seinn an co-sheirm. Tog orm mo phìob agus Cath Ghairidheach. Dleasadh bliadhna de Sgiath MhicShimi agus Mhorair Thulaich Bhairdeinn. Cuach an "Weekly Scotsman" airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Aiseid Airgid Tim an Obain airson nan comharran as airde ann an Ceol. Dleasadh bliadhna de Shlait-dhreuchd Airgid Chaluim M. MhicChaluim do Stiuiriche na coisir a choisneas a' chiad duais. 3 Duaisean.

Choral singing: Tog orm mo phìob and Cath Ghairidheach. Retention for one year of the Lovat and Tullibardine Shield. "Weekly Scotsman" Quaich for the highest marks in Gaelic. Oban Times Silver Salver for the highest marks in Music. Retention for one year of the Malcolm G. McCallum Silver Baton, presented by the McCallum family and Campbeltown Gaelic Choir, by the Conductor of the winning Choir. 3 Prizes.

2.00 p.m.

1. Glasgow Gaelic Musical Association
2. Govan Gaelic Choir
3. Glasgow Hebridean Choir
4. Aberfeldy & District Gaelic Choir
5. Coisir Ghaidhlig Phorthrigh
6. Stirling Gaelic Choir
7. Dingwall Gaelic Choir

3.10 p.m.

8. Edinburgh Gaelic Choir
9. Campbeltown Gaelic Choir
10. Glasgow Islay Gaelic Choir
11. Aberdeen Gaelic Choir
12. Greenock Gaelic Choir
13. Stornoway Gaelic Choir
14. Oban Gaelic Choir

N.B. Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices.

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

For all classes of insurance

contact

W. D. KIDD & CO.

REGISTERED INSURANCE BROKERS

Members of British Insurance Brokers Association

92 Constitution Street

Leith

Edinburgh EH6 6RP

Telephones:

031-554 4700 – 031-554 7180

*REPORTS AND ADVICE ON NEW AND EXISTING
INSURANCES GIVEN FREE OF CHARGE*

Drambuie Choral Competitions

Co-fharpaisean Dhrambuidhe

Bri-theamhan: GAIDHLIG: Murchadh Caimbeul, Iain Aonghas MacLeod

CEOL: John Rankin, Ewen Stewart

Ceol-taic: Deirdre Keaney

Cathraiche: Catriona NicCrishtin

103 Seinn an co-sheirm. Se mo bheachd ort, a bhais agus Mairi mhin mheall-shuileach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain Mairead NicDhonnchaidh. Cuach Chuimhneachain Iain MhicNeacair airson nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Duaisean £3 agus £2 bho Ionmhas Cuimhneachain Iain MacNeacail do na coisrean a choisneas a' chiad is an dara h-aite ann an Gaidhlig. 3 Duaisean. Dleasadh bliadhna de Chuach Stafffinders air son nan comharran as airde ann an Ceol.

Choral singing: Se mo bheachd ort, a bhais and Mairi mhin mheallshuileach. Retention for one year of the Margrat Duncan Memorial Trophy. John M. MacNicol Memorial Trophy for the highest marks in Gaelic. Prizes £3 and £2 from the John MacNicol Fund for the choirs gaining first and second place in Gaelic. 3 Prizes. Retention for one year of the Stafffinders Cuach for the highest marks in Music.

2.00 p.m.

1. East Kilbride Gaelic Choir
2. Coisir Ghaidhlig Loubhdaidh
3. Dundee Gaelic Musical Association
4. Coisir Ghaidhlig Lunnainn
5. Dunedin Gaelic Musical Association

3.00 p.m.

6. Largs Gaelic Choir
7. Cumbernauld Gaelic Choir
8. Lochgilphead Gaelic Choir
9. Coisir Ghaidhlig A'Ghearsdain

92 Constitution Street

Leith

Edinburgh EH6 6BP

Telephones:

021-554 4700 - 021-554 7100

REPORTS AND ADVICE ON NEW AND EXISTING

INSURANCES GIVEN FREE OF CHARGE

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

SCOTT BENNETT ASSOCIATES

Consulting Engineers

9 Scaristavore
Scarista
Isle-of-Harris
Tel: Scarista 208

Offices In:
EDINBURGH, GLASGOW AND FIFE
Contact Tel: 031-225 7756

Faillte Gu Mod Dhun Eideann

*Count
us in for
the great
outdoors.*

Whatever your project -

- * civil engineering
- * site preparation
- * landscaping

* construction of all recreational facilities including synthetic surfaces.

for a superb finish, start with
the professionals!

Sportworks

50 Kirkintilloch Road, Bishopbriggs,
Glasgow Tel: 041-772 2383.
(also at Montrose, Inverness
and Chester)

The Jinglin' Geordie

22 Fleshmarket Close, Edinburgh Tel: 031-225 2803

WELCOME TO THE 1986 MOD

We look forward to meeting you in this historic and well-established hostelry (off the Royal Mile) where you can sample your favourite "tipple" from our fine range of malts and blends, Tennents Lager and Maclay's cask conditioned ales.

Bar snacks provided all day

Proprietor: DAVID G. SCRIMGOUR

SE UR BEATHA GU MÒD 1986

Bidh faillte is furan romhaibh anns an t-seann taigh-sheinnshe àrsaidh seo, ann am fear de na Clobhsaichean far a' Mhìle Rìoghail. Gheibh sibh ur roghainn ann de Mhac-na-Braiche 's de dh'uisgebeatha eile, de lionn a casgaichean, agus an Làgar aig Tennent.

Greim bìdh ri fhaotainn aig a' bhàr fad an latha.

Fear an taighe: DAIBHIDH SCRIMGOUR

**NATIONAL MOD TROPHIES
JUNIOR SECTION**

Trophy	Donor	Competition
Graham Croll Cup	Mrs E. G. Croll, Cheltenham	—
Rev. Dr George W. MacKay Memorial Cup	Miss Una Mackay, Edinburgh	3, 5, 7
Mrs Campbell Blair Trophy	Mrs Edith Campbell Blair, Inveraray	19
Angus M. Ross Trophy	Lochinver Junior Secondary School Pupils and Friends	19 (Gaelic)
"Oban Times" Challenge Trophy	"Oban Times" per Oban Branch	20
Mrs Hobbs of Inverlochy Cup	Mrs Hobbs of Inverlochy	20 (Gaelic)
Belle Campbell Trophy	Lochgilphead Gaelic Choir and Friends	21
Rev. Archie M. Beaton Trophy	Kilmarnock Branch and Friends	19, 20, 21
Aberfoyle and District Branch Trophy	Aberfoyle and District Branch	22
Mrs Anne Grant of Laggan Trophy	Miss Elizabeth H. Grant, Meikle Wartle	23,
Baroness Schroder Trophy	Baroness Schroder	24
John MacKenzie Paterson Memorial Trophy	Gaelic League of Scotland	26, 28
Alexander Hamilton Trophy	Mrs D. M. Hamilton, Manchester	29-32
Mrs Roderick B. Munro Trophy	Miss Rhoda Munro, Ballinluig	30
Donald MacLeod Memorial Trophy	Dingwall Branch, Dingwall Gaelic Choir and Friends	33, 34 (Gaelic)
Donald Ross Memorial Trophy	Edinburgh Ross and Cromarty Assoc.	36
Rona MacVicar Trophy	Campbeltown Gaelic Choir	37
Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy	Miss Winnifred J. Cowan, Aberdeen	37 (Gaelic)
Mrs Millar Trophy	Mrs Millar, Greenock	38
Dugald MacDonald Quaich	Aberdeen Highland Ladies' Club	38 (Gaelic)
Donald D. McIsaac Trophy	Ayr Branch and Friends	39
Hugh Macphee Trophy	British Broadcasting Corporation	37-39
Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy	MacGillivray of MacGillivray	40
East Kilbride District Council Trophy	East Kilbride District Council	40-42
Tom Crawford Trophy	Mrs Catherine Crawford and Miss Elizabeth Crawford Bowmore	41
Martin Wilson North Berwick Trophy	North Berwick Junior Choir	42
Donald and Maimie MacPhail Trophy	E. D. Miller, Esq., Inverness	43
Caledonian-MacBrayne Trophy	Caledonian MacBrayne	44
Miss Olive Campbell of Inverneill, M.B.E. Trophy	Miss Una Campbell of Inverneill	45
Badenoch/Strathspey Area Committee Trophy	Badenoch/Strathspey Area Committee	46
Skelmorlie and District Highland Association Trophy	Skelmorlie and District Highland Assoc.	55
Turriff Trophy	John S. Gair, Esq., Turiff	56, 57
Shiant Shield	Sir Compton MacKenzie	58
Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy	George Gun, Esq., Glasgow	60
Robert MacCallum Memorial Trophy	Manchester Branch	62
Col. Murdoch Mactaggart, Bowmore Memorial Trophy	Alexander E. Mactaggart, Esq., Largo	64
Royal Highland Fusiliers' Cup	Royal Highland Fusiliers	64
Roderick Munro Trophy	Mrs Isobel Munro, Dunkeld	65

NATIONAL MOD TROPHIES

SENIOR SECTION

Trophy	Donor	Competition
Dr and Mrs Atholl Robertson Cup	Dr and Mrs Atholl Robertson, Oban	
Sheelah J. Nicol Memorial Cuach	Glasgow Islay Gaelic Choir	Piping
Ailsa Trophy	Dowager Marchioness of Ailsa	67
Earl and Countess of Cassillis Cup	Earl and Countess of Cassillis	
Cardonald Highlanders' Association Cup	Cardonald Highlanders' Association	72-74
Anglo-Chilean Trophy	British Council	76
Margaret and Archie MacDonald Trophy	Dundee Highland Society	80
Francis S. Cameron-Head Memorial Trophy	Memorial Fund Committee per Ronald MacKellaig, Esq., Glenffinnan	81
Scotia Trophy	Miss H. Russell-Fergusson, London	83, 84
Duncan Johnston Memorial Trophy	Glasgow Islay Association	85
Dr John Cameron Memorial Trophy	Miss Cameron, Glasgow	87-90
Catherine M. B. Dunlop Quaich	Mrs F. B. Stewart, Glasgow	93
Bank of Scotland Cup	Dr Marion Maxwell Reekie, Manchester	96
Sarah Weir Memorial Trophy	Mrs Ann Ewing, Crieff	97
Neil Maclean Trophy	Mrs J. M. B. Maclean, Lochgair & Family	99
Stornoway Gaelic Choir Cup	Stornoway Gaelic Choir	100
Lorn Shield	Col. and Mrs Iain Campbell of Airds	101
Mrs Catherine C. Macdonald Silver Baton	Macdonald Family and Lochs Gaelic Choir	101
Dalriada Cup	Capt. and Mrs Samuel Smith, Lochgilphead	101 (Gaelic)
Lovat and Tullibardine Trophy	Lord Lovat and the Duke of Atholl	102
"Weekly Scotsman" Quaich	"The Weekly Scotsman"	102
"Oban Times" Silver Salver	The Oban Times Ltd.	102 (Gaelic)
Malcolm G. McCallum Silver Baton	McCallum Family and Campbeltown Gaelic Choir	102 (Conductor)
Margrat Duncan Memorial Trophy	Glasgow Islay Association and Friends	103
John McNicol Memorial Trophy	Stirling Branch, Stirling Gaelic Choir, Family and Friends	103 (Gaelic)
Stafffinders' Quaich	Stafffinders	103
Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich		105
Selma Shield	Oban Branch	105 (Gaelic)
Grace Robertson Memorial Baton	Moray Gaelic Choir	105
Esmé Smyth Trophy	Hon. Mrs Esmé Smyth, Inverness	106
Grampian Television Trophy	Grampian Television Ltd.	107
Aline MacKenzie Memorial Cup	Portree Gaelic Choir	108
Mull and Jona Shield	Mr and Mrs Neil Cameron, Sutherland	109
Glen Ballachulish Trophy	Mrs Mair, New York	109 (Gaelic)
Côr Meibion Bro Glyndwr Trophy	Côr Meibion Bro Glyndwr	109 (Music)
Greenock Gaelic Choir Cup	Greenock Gaelic Choir	110
J. Norman McConochie Trophy	Glasgow Gaelic Musical Association and Friends	102, 106, 109, 110
Rev. William MacDonald Memorial Quaich	Oban Gaelic Choir	102, 106, 109, 110
Aberdeenshire Targe	Aberdeen and District Pipers' Society	Piano

Sutherland Cup	Mr and Mrs Charles Sutherland, Fraserburgh	111
Florence Wilson Trophy	Mrs Hugh C. R. MacRae, Edinburgh	113a
Jean Campbell Memorial Trophy	Comunn na Clàrsaich	114
Jean C. Campbell Award	Miss Jean C. Campbell, Edinburgh	113b
Elsbeth A. Hyllested Trophy	Glasgow Branch, Clarsach Society, per the Hon. Mrs Maclean of Ardgour	115
Hilda Mary Campbell Clarsach Trophy	Mrs Iain Campbell of Airds, Amersharm	116
Margaret Balfour Award	Miss Margaret Balfour	117
West Highland Free Press Quaiçh	West Highland Free Press	Drama
Susan B. MacDonald Memorial Trophy	Glasgow Gaelic Drama Association	Drama
Badenoch Shield	Badenoch/Strathspey Area Committee	Drama
Dr Lynn Hagman Memorial Trophies (2)		Drama
Strathspey Highland Malt Whisky Trophy	Strathspey Highland Malt Whisky	Drama

An Comunn Gaidhealach wishes to acknowledge
the practical help received from
MR. JAMES MACLEAN, GREENOCK
by way of providing boxes for Mod Trophies

NATIONAL MOD MEDALS

JUNIOR SECTION

An Comunn Gaidhealach Silver Medals, Girls and Boys	
James C. MacPhee Memorial Medals, Girls and Boys	
Jenny M. B. Currie Kilt Pin	
Gold, Silver & Bronze Badges	

SENIOR SECTION

Miss Millar Weir Gold Medal	
Glasgow Lewis and Harris Association Gold Medal	
Glasgow Skye Association Gold Medal	
An Comunn Gaidhealach Gold Medal, Ladies	
An Comunn Gaidhealach Gold Medal, Men	
Mary Lamont Gold Pendants, Ladies and Men	
Oban Times Gold Medal	
Silver Pendant, Ladies	
Silver Pendant, Men	
Gold Medal, first prizewinners at Local Mods	

An Comunn Gaidhealach	9, 12
An Comunn Gaidhealach	29, 33
Niall Iain and Catriona Maclean	61
Clan Donald Lands Trust	
Miss Millar Weir Bequest	Literature
Glasgow Lewis and Harris Association	67
Glasgow Skye Association	72, 74
An Comunn Gaidhealach	78, 80, 82
An Comunn Gaidhealach	79, 81, 82
Messrs Iain and Alasdair MacLean	83, 84
Oban Times Ltd.	86
Federation of Gaelic and Highland Societies of Canada	91, 93, 95
Federation of Gaelic and Highland Societies of Canada	92, 94, 95
An Comunn Gaidhealach	98

Winners of Premier Competition

CROWNED BARDS

- 1923 Inverness — James Thomson, Lewis
 1924 Perth — John MacFadyen, Corkerhill
 1925 Greenock — John MacCormack, Glasgow
 1926 Oban — Malcolm MacRae, Glasgow
 1927 Fort William — Angus MacKechnie, Glasgow
 1928 Inverness — Peter Campbell, Lewis
 1929 Perth — Duncan Johnston, Glasgow
 1930 Dunoon — Roderick Campbell, Minard
 1931 Dingwall — George E. Marjoribanks, Sonachan
 1932 Fort William — Donald Gillies, Glasgow
 1933 Glasgow — Donald MacMillan, Kinlocheil
 1934 Oban — Mrs C. F. Urquhart, N. Kessock
 1935 Edinburgh — Donald Grant, Glasgow
 1936 Inverness — Hector MacDougall, Glasgow
 1937 Dundee — Calum I. N. MacLeod, Kirkhill
 1938 Glasgow — Donald MacIntyre, Paisley
 1939 Aberdeen (postponed) — Edward Pursell, Campbeltown
 1946 Aberdeen — Iain A. MacLeod, Sunderland
 1947 Perth — Donald MacLean, Glasgow
 1948 Glasgow — Donald J. MacDonald, S. Uist
 1949 Inverness — Donald MacDonald, Eriskay
 1950 Dunoon — Angus Matheson, Glasgow
 1951 Edinburgh — Miss Mary M. MacLean, N. Uist
 1952 Rothsay — Rev. Colin MacKenzie, S. Uist
 1953 Oban — Iain Cameron, Inverasdale
 1954 Perth — Ronald Lamont, Campbeltown
 1955 Aberdeen — John Morrison, Scalpay
 1956 Largs — Iain M. Moffat-Pender, Glasgow
 1957 Inverness — Donald R. Morrison, Scalpay
 1958 Glasgow — Rev. T. M. Murchison, Glasgow
 1959 Dundee — Donald A. MacDonald, Lochboisdale
 1960 Edinburgh — Alex John MacMillan, Inverness
 1961 Stirling — John A. MacPherson, Tigharry
 1962 Oban — Angus MacInnes, Kerrera
 1963 Perth — James Mackenzie, Glasgow
 1964 Aberdeen — Donald John MacLeod, Harris
 1965 Largs — Hugh Laing, Swanbourne
 1966 Inverness — No Award
 1967 Glasgow — Norman MacLean, Cumbernauld
 1968 Dunoon — Donald J. MacDougall, Glasgow
 1969 Aviemore — William W. Neill, Currie
 1970 Oban — Marion L. Herdman, N. Stevenston
 1971 Stirling — John A. MacLeod, Edinburgh
 1972 Inverness — Alastair MacInnes, Dunblane
 1973 Ayr — Murdo Morrison, Glasgow
 1974 Dundee — No Award
 1975 East Kilbride — Iain MacDougall, Glasgow
 1976 Aberdeen — Jean M. Cooper, Aberdeen
 1977 Sutherland — Rev. Roderick Macdonald, Insch

GOLD MEDALLISTS

1892	Oban			
1893	Oban	Mary Ann MacKechnie, Oban		Kenneth D. MacKenzie, Glasgow
1894	Oban	Margaret MacDonald, Glasgow		Roderick MacLeod, Inverness
1895	Glasgow	C. MacNeil Robb, Glasgow		Angus Brown, Glasgow
1896	Perth	Isobel Munro, Glasgow		W. A. Spence, Oban
1897	Inverness	Katie MacColl, Oban		James Gibson, Glasgow
1898	Oban	Lizzie MacKenzie, Inverness		Duncan C. MacDonald, Glasgow
1899	Edinburgh	Tena Carmichael, Glasgow		Allan Hunter, Oban
1900	Perth	Kate Munro, Dornoch		James Ross, Glasgow
1901	Glasgow	Mary M. MacLeod, Glasgow		John Cameron, Glasgow
1902	Dundee	Jemima Gardiner, Edinburgh		John MacKenzie, Inverness
1903	Inverness	A. C. Whyte, Glasgow		J. L. B. Mowatt, Inverness
1904	Greenock	M. A. Cameron, Blackmount		John MacLeod, Glasgow
1905	Dingwall	Jessie MacLennan, Glasgow		Tom Lawrie, Greenock
1906	Oban	Kate MacDonald, Edinburgh		W. Grant Downie, Glasgow
1907	Glasgow	Christie S. MacDonald, Edinburgh		Murdo MacLeod, Stornoway
1908	Rothsay	Daisy M. Matheson, Glasgow		Robert Morrison, Inverness
1909	Stirling	Margrat M. Duncan, Glasgow		Duncan S. Currie, Glasgow
1910	Edinburgh	C. P. Turner, Glasgow		Alistair C. MacLaren, Crianlarich
1911	Glasgow	Alice Henderson, Stornoway		Robert M. MacDonald, Glasgow
1912	Inverness	Margaret MacLeod, Inverness		Hugh MacKay, Dornoch
1913	Dundee	Mary M. Lamont, Glasgow		Colin MacLeod, Inverness
1919	Edinburgh	Flora MacNeill, Colonsay		Stewart Robertson, Aberfeldy
1920	Oban	Cathie MacAskill, Kinlochleven		Kenneth MacRae, Kinlochleven
1921	Glasgow	Margaret N. MacPherson, Glasgow		Neil MacLean, Oban
1922	Fort William	Annie I. MacMillan, Glasgow		John M. Bannerman, Glasgow
1923	Inverness	Jenny M. B. Currie, Ford		Chas. MacColl, Ballachulish
1924	Perth	Mary Campbell, Easdale		Neil MacKinnon, Perth
1925	Greenock	Donalda Robertson, Glasgow		Stewart MacInnes, Inverness
1926	Oban	Nan MacInnes, Luing		Alex. MacLennan, Abriachan
1927	Fort William	Mary C. MacColl, Glasgow		Roderick MacLeod, Anstruther
1928	Inverness	Morag MacDonald, Edinburgh		James C. Campbell, London
1929	Perth	Bessie Campbell, Dornie		James C. MacPhee, Glasgow
1930	Dunoon	Bessie Campbell, Ardrishaig		Allan MacLean, Greenock
1931	Dingwall	Helen T. MacMillan, Glasgow		Archie Grant, Glasgow
1932	Fort William	Margaret MacDonald, Inverness		Donald D. McIsaac, Jura
1933	Glasgow	Madge C. Brown, Lochgilphead		Angus Whyte, Glasgow
1934	Oban	Nary C. MacNiven, Glasgow		Gilbert MacPhail, Islay
1935	Edinburgh	Catherine C. Clark, Glasgow		Hugh MacInnes, Ballachulish
1936	Inverness	Kitty MacLeod, Lewis		Duncan McKenzie, Inverness
1937	Dundee	Petrine M. Stewart, Aberfeldy		Duncan C. MacLellan, Greenock
1938	Glasgow	Katie A. MacLean, Lewis		Alexander Brown, Luing
1946	Aberdeen	Rose B. MacConnachie, Southend		Donald MacVicar, Glasgow
1947	Perth	May Margaret MacMillan, Glasgow		Donald MacInnes, Glasgow
1948	Glasgow	Rona MacVicar, Southend		Iain R. Douglas, Glasgow
1949	Inverness	Ann MacLean, Aberdeen		Iain A. MacSween, Stornoway
1950	Dunoon	Flora M. Campbell, Campbeltown		Angus MacLeod, Scalpay
1951	Edinburgh	Carol Galbraith, Campbeltown		James Smith, Stornoway
1952	Rothsay	Anne M. Gillies, Glasgow		Donald M. MacLeod, Portmahaven
1953	Oban	Aunice M. Gilles, Lochgilphead		Hugh MacInnes, Oban
1954	Perth	Nan D. Hunter, Duror		Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow
1955	Aberdeen	Joan M. MacKenzie, Lewis		Calum M. Kennedy, Lewis
1956	Largs	Ina MacDiarmid, Greenock		John A. MacRae, Glasgow
1957	Inverness	Johan MacLeod, Glasgow		Alasdair B. Gillies, Glasgow
1958	Glasgow	Alexandra M. Kerr, Stornoway		Archie MacLean, Perth
1959	Dundee	Kenna Campbell, Greepe		Alasdair M. Grant, Glasgow
1960	Edinburgh	Rhona MacLeod, Glasgow		George Clavey, Edinburgh
1961	Stirling	Catherine A. MacNiven, Glasgow		Ian A. Carmichael, Glasgow
1962	Oban	Anne Gillies, Oban		George T. McCallum, Glasgow

1963	Perth	Catherine MacArthur, Stornoway	Murdo F. J. MacLeod, Edinburgh
1964	Aberdeen	Kirsteen Grant, Glasgow	Kenneth Ross, Strathpeffer
1965	Largs	Mairi MacArthur, Glasgow	John M. Morrison, Tarbet, Harris
1966	Inverness	Mary Sandeman, Edinburgh	Archie MacTaggart, Glasgow
1967	Glasgow	Bette C. MacDonald, Glasgow	Norman M. MacLean, Cumbernauld
1968	Dunoon	Margaret Crockett, Stornoway	Calum S. Ross, Glasgow
1969	Aviemore	Mary MacLean, Glasgow	Alister D. Mackenzie, Garrowhill
1970	Oban	Margaret MacLeod, Peterhead	Duncan MacDonald, Oban
1971	Stirling	Alison Rapson, Helmsdale	Seumas Campbell, Greepe
1972	Inverness	Alex. M. Thompson, Tunbridge Wells	Aljster C. Gillies, Glasgow
1973	Ayr	Morag M. Murray, Dunning	Donald A. Mackinnon, Broadford
1974	Dundee	Catriona M. Fair, Lochgair	Roderick Ross, Perth
1975	East Kilbride	Doreen A. A. Smith, Glasgow	Willie J. Macaulay, Grosebay
1976	Aberdeen	Janet B. MacGregor, Inverness	William S. MacDonald, Callander
1977	Sutherland	Isobel F. Mitchell, Campbeltown	John D. Howie, Killin
1978	Oban	Lorna I. MacDougall, Bainsford	Dugald Campbell, Port Ellen
1979	Stornoway	Anne Sinclair, Grangemouth	Kenneth Thomson, Glasgow
1980	Perth	Ishbel M. Lamont, Glasgow	Calum MacArthur, Bearsden
1981	Lochaber	Anne S. MacDonald, Fort William	Dugald Gillespie, Garrowhill
1982	Skye	Mary MacInnes, North Boisdale	Duncan A. MacGilp, Tobermory
1983	Motherwell	Sheena Walker, Camelon	Art MacCarmaig, Portree
1984	Inverness	Janet MacDonald, Tobermory	Robert Forrest, Bowmore
1985	Lochaber	Christina MacDougall, Oban	Hugh MacQueen, Luing

Lovat and Tullibardine

1903	Dundee Gaelic Musical Association	1948	Campbeltown Gaelic Choir
1904	Stornoway Gaelic Choir and Inverness Select Choir (equal)	1949	Glasgow Gaelic Musical Association
1905	Inverness Select Choir and Oban Gaelic Choir (equal)	1950	Campbeltown Gaelic Choir
1906	Stornoway Gaelic Choir	1951	Campbeltown Gaelic Choir
1907	Oban Gaelic Choir	1952	Glasgow Gaelic Musical Association
1908	Oban Gaelic Choir and Greenock Gaelic Choir (equal)	1953	Campbeltown Gaelic Choir
1909	Glasgow Gaelic Musical Association	1954	Glasgow Gaelic Musical Association
1910	Inverness Select Choir	1955	Greenock Gaelic Choir
1912	Glasgow Gaelic Musical Association and Stornoway Gaelic Choir (equal)	1956	Campbeltown Gaelic Choir
1913	Dingwall Gaelic Choir	1957	Greenock Gaelic Choir
1919	Dundee Gaelic Musical Association	1958	Greenock Gaelic Choir
1920	Dundee Gaelic Musical Association	1959	Campbeltown Gaelic Choir
1921	Dundee Gaelic Musical Association	1960	Campbeltown Gaelic Choir
1922	Dundee Gaelic Musical Association	1961	Glasgow Gaelic Musical Association
1923	Oban Gaelic Choir	1962	Govan Gaelic Choir
1924	Glasgow Gaelic Musical Association	1963	Glasgow Islay Gaelic Choir
1925	Glasgow Gaelic Musical Association	1964	Campbeltown Gaelic Choir
1926	Oban Gaelic Choir	1965	Glasgow Gaelic Musical Association
1927	Edinburgh Gaelic Choir	1966	Campbeltown Gaelic Choir
1928	Edinburgh Gaelic Choir	1967	Oban Gaelic Choir
1929	Inverness Gaelic Musical Association	1968	Glasgow Islay Gaelic Choir
1930	Campbeltown Gaelic Musical Association	1969	Stirling Gaelic Choir
1931	Campbeltown Gaelic Musical Association	1970	Glasgow Islay Gaelic Choir
1932	Greenock Gaelic Choir	1971	Oban Gaelic Choir
1933	Greenock Gaelic Choir	1972	Govan Gaelic Choir
1934	Greenock Gaelic Choir	1973	Govan Gaelic Choir
1935	Campbeltown Gaelic Choir	1974	Stornoway Gaelic Choir
1936	Glasgow Gaelic Musical Association	1975	Oban Gaelic Choir
1937	Campbeltown Gaelic Choir	1976	Greenock Gaelic Choir
1938	Campbeltown Gaelic Choir	1977	Dingwall Gaelic Choir
1946	Glasgow Gaelic Musical Association	1978	Glasgow Islay Gaelic Choir
1947	Campbeltown Gaelic Choir	1979	Glasgow Islay Gaelic Choir
		1980	Greenock Gaelic Choir
		1981	Greenock Gaelic Choir
		1982	Glasgow Islay Gaelic Choir
		1983	Glasgow Islay Gaelic Choir
		1984	Dingwall Gaelic Choir
		1985	Glasgow Hebridean Gaelic Choir

NUAIR A THA THU
TAGHADH
A' BHANCA CHEART
DEAN CINNTEACH
GU BHEIL DO SHUIL
AIR AN
AIRDE CHEART

A bheil do bhanca a' freagairt
d'fheuman cho luath 's a dh'fhaodadh
e? No a bheil e màirnealach?

Ma tha, 's dòcha gum bu chòir
dhut a bhith sealltainn mun cuairt.

Na seall nas fhaide.

Aig Banca Rìoghail na h-Alba tha
sinn am beachd gun toir sinn seirbheis
nas fheàrr dhut, oir ni sinn ar n-uile
dhìcheall.

Nach tig thu steach a shealltainn?

Chan e dìreach banca eile tha
seo. 'S chan e dìreach duine anns an
t-sreath a th'annadsa.



GU LEIR A' COMHARRACHADH
BANCA RÌOGHAIL NA H-ALBA



Banca Rìoghail na h-Alba

Orda chlàraichte: 36 Cearnag Naomh Andrais, Dun Èideann EH2 2YB. Clàraichte an Alba, A'Breabh 90312

Welcome to the Mount Royal Hotel

*Failte gu taigh
Aosda Mhount Royal*

We do hope
you enjoy
your stay in
Edinburgh and
please visit the
Mount Royal
Hotel.



Tha sinn an dòchas gun
cord'ur turas a dhunn
-Eideann ruip, agus
Feuch gun tadhail sibh oirnn ann
an taigh -òsda a' Mhount Royal.

Embassy Hotels

**MOUNT ROYAL
HOTEL**

PRINCES ST., EDINBURGH EH2 2DG TEL: 031 2257161. TELEX 727641



Drambuie was already 100 years old when these ancient houses on Edinburgh's Castle Hill were removed.

DRAMBUIE.
A CONSTANT PLEASURE IN A
CHANGING WORLD.



The Drambuie Liqueur Company Ltd., Edinburgh, Scotland.

**CREST HOTEL
FREEPOST
EDINBURGH
EH4 0HR**



Crest Hotel
Edinburgh

Best Value

As a visitor to the city favourable rates have been negotiated for your stay.

To obtain these rates simply complete the attached freepost booking form and forward.

If you prefer your account to be sent to your company, confirm your booking on company headed notepaper quoting 'Best Value' and stating the event which you are attending.



Crest Hotel

Edinburgh

Set in its own grounds close to the city centre, recently refurbished the hotel offers 120 excellent bedrooms including Executive rooms some featuring spa baths en suite. All bedrooms have private bathroom, colour television, trouser press, radio alarm, telephone, hospitality tray and in-house movies.

The panoramic views are second to none encompassing the city centre, Firth of Forth and the Pentland Hills.

Busby Berkeley's bar vividly recreating the twenties and thirties era provides an ideal venue in which to relax after your conference, exhibition or show. Regular entertainment and open 'til the small hours guaranteeing you a warm welcome at the end of a busy day.

Our Corinthian Restaurant – classical in design offers a truly international menu complemented by the Forum Lite Bite open throughout the day, and room service ensure no matter when the need takes you a choice of excellent dishes are always available.

The Queensferry Suite – accommodating some 200 persons and ideal for conferences, meetings and exhibitions – plus several smaller suites.

Ample free parking

City centre – 1½ miles

Airport and Ingliston Showground – 5 miles

Queensferry Road, Edinburgh EH4 3HL
Tel: 031-332 2442

CREST HOTEL – 'BEST VALUE'

Name

Company

Address

Business Tel. No. Home Tel. No.

Arrival Date No. of Nights

Time of Arrival am/pm.....

Please reserve the following rooms (insert number)

Single with Shower Twin with Bath

Single with Bath Double with Bath

*Lady Crest (Single) *Executive Twin/Dble.

*Executive Single †Executive Double
with Jacuzzi Bathroom

*£8 Supplement †£12 Supplement

METHOD OF PAYMENT

(Please tick as appropriate)

I will settle my own account Account to Company

If paying by Credit Card tick appropriate box

Visa American Express

Access Diners Club

Credit Card No.

Signature

For telephone bookings call: 031-332 2442
For telex bookings call: 72541

NATIONAL MOD 10 - 17 OCT. 1986

Rates applicable from Thursday 9th to Sunday 19th Oct., subject to availability

SINGLE ROOM (Inc. Scottish Breakfast) ... £45.00
TWIN/DOUBLE (inc. Scottish Breakfast) ... £60.00

Group Rates applicable upon Request

